imburgs agblad

ARgwanend

Maandag 11 december 1978. 60e jaargang no 292

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., Nobelstraat 21, 6411 EK Heerlen, tel. 045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 41,65; maand ƒ 13,98 – Giro 1035100

CDA-partijraden sluiten grondslagdiscussie af:

Weg naar CDA vrij

Van onze parlementaire redactie

ROTTERDAM - APELDOORN - UTRECHT – De partijraden van KVP, ARP en CHU hebben zich zaterdag in afzonderlijke vergaderingen akkoord verklaard met het zogenaamde grondslagrapport van de commissie van Verschuer. Dit betekent dat de discussie over de grondslag van het CDA, die zich in 1975 ontspon, voorbij is en dat deze kwestie geen belemmering meer kan zijn voor het tot stand komen van de CDA-partij in 1980.

De partijraad van de KVP en de Unieraad van de CHU gingen met algemene stemmen akkoord met een bestuursresolutie. In deze resolutie staat onder andere dat de politieke overtuiging van de CDA-leden als antwoord op het evangelisch appèl op adequate wijze zijn vertolking moet blijven vinden in het politieke beleid.

Moeite

De partijraad van de ARP, de partij die in 1975 via de toenmalige fractieleider Aantjes het initiatief nam tot de grondslagdiscussie, had nogal wat moeite met de resolutie. Begin vorige week deed een groep van 35 verontrustenden een beroep op de AR-partijraad het grondslagrapport van de commissie van Verschuer af te wijzen, of het in ieder geval grondig te wijzigen. Als dat niet zou lukken zou de ARP het CDA moeten verlaten, aldus deze groep. De partijraad ging uiteindelijk wel akkoord met de resolutie maar ongeveer een derde van de aanwezigen stemde tegen.

De partijraad van de ARP stemde uiteindelijk na een zeer uitvoerige discussie in met de grondslagresolutie van de drie partijbesturen. Wel bleek een flinke minderheid zich tot het eind toe niet te kunnen vinden in het compromis van de commissie van Verschuer. Een amendement van de afdeling Leeuwarden om alle CDA-leden toch persoonlijk aanspreekbaar te maken op de christelijke grondslag van het CDA, werd met slechts 99 tegen 77 stemmen verworpen.

De resolutie van het partijbestuur kreeg na het verwerpen van dit amendement een vrij ruime meerderheid: 127-50. De resolutie kan nu door de afdelingen van de AR besproken worden, maar voor aanvaarding geldt de eis dat twee derde van de kiesverenigingen met het resultaat moet instemmen, zodat verrassingen toch niet geheel uitgesloten zijn.

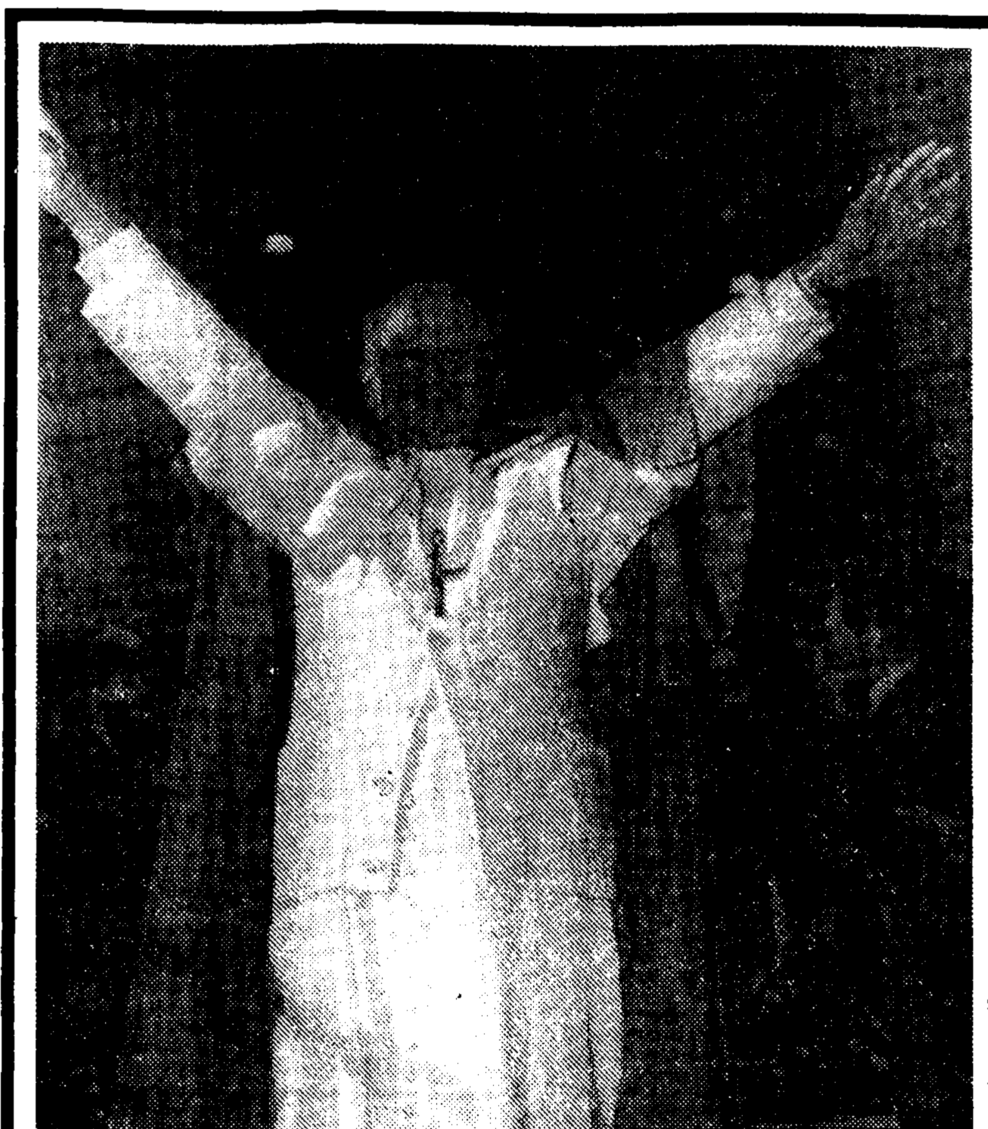
Kritiek

De kritiek van de tegenstanders van de resolutie kwam erop neer dat het CDA nu ook toegankelijk wordt voor niet-christenen, aangezien de CDA-leden niet meer persoonlijk op de bijbelse grondslag van de partij kunnen worden aangesproken. Men zei te vrezen dat het woord christelijk in het CDA een loze kreet wordt en dat de partij ongehinderd kan afglijden naar een grijze middenkoers. Het partijbestuur deelde deze kritiek niet.

Zie ook pag. 3



Op de dag dat Begin, de premier van Israel, zonder Sadat, de president van Egypte, de Nobelprijs voor de vrede in ontvangst nam, stond de oud-premier van de Joodse natie, Golda Meir in de gedachten van velen op de voorgrond. Haar dood op 80-jarige leeftijd heeft weer in herinnering geroepen hoe deze gepassioneerde, nooit versagende persoonlijkheid jarenlang aan het hoofd van de Israelische regering heeft gestaan. En uitgerekend in het Midden-Oosten, waar de vrouw als politieke leider welhaast een unicum is – althans in de Arabische wereld – is zij naar voren getreden als een figuur en niet als een figurante. Wie herinnert zich niet de vurige betogen die zij hield en haar onverschrokkenheid om dwars door alle spanningen van die hete oorlogen heen, de draad van het leiderschap weer op te pakken. Haar kapittelend vermogen met de zwaaiende wijsvinger, toegepast op vele regeringshoofden getuigde van een onverzettelijkheid, die in de wilde dagen van de PLO, de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie, vaak tot harde tegenmaatregelen leidde. Maar het meest wonderbaarlijke aan Golda Meir was wel dat zij niet een figuur was als de strenge koningin Victoria, die destijds het Britse imperium liet kwispelstaarten van onderdanigheid. Golda Meir was warmhartig, zo op het oog een vriendelijke, vastberaden grootmoeder, die de „jongens" van het kabinet rustig de waarheid zei als ze weer onder elkaar aan het bakkeleien waren. Zij heeft met haar daden meer gedaan voor de emancipatie dan de stortvloed aan studies hierover. Zij kwam uit het Russische Kiev, haar geboorteplaats naar Amerika en stond aan de wieg van de natie Israel. Goede Morgen, zij ruste in vrede.



● Paus Johannes Paulus II blijft met zijn optreden in het openbaar de wereld verrassen. De nieuwe paus is telkens een dankbaar object voor fotografen, want er is telkens wel wat nieuws te zien: nu eens een paus die zijn handen als megafoon gebruikt, dan weer de opperherder, die handtekeningen staat uit te delen aan jongeren. Zaterdag was voor het eerst een pontifex maximus te zien, die over zijn toog een sweater droeg; een witte uiteraard, om zich te beschermen tegen de kou op de Piazza di Spagna, waar hij ging bidden bij het Mariabeeld.



Lachend verlaten de Fortunezen (v.l.n.r. Hans Engbersen, goalgetter Rob Hutting en trainer Joop Castenmiller) het veld in Dordrecht. Vreugde na de volle puntenwinst, zij het op het nippertje. **Foto: FRITS WIDDERSHOVEN**

Roda JC raakt koppositie kwijt

● Roda JC is de leiderspositie in de eredivisie kwijt. Na de puntendeling (0–0) in Breda tegen NAC en de 2–1 zege van Ajax op AZ '67, staan de Kerkradenaren door een slechter doelgemiddelde nu onder de formatie van Cor Brom.

● MVV en FC VVV deelden eerlijk de punten tijdens de derby in het Geusseltstadion. Door het slechte weer zaten slechts 9000 kijkers op de tribune

● Fortuna SC haalde met de hakken over de sloot twee punten binnen in Dordrecht. Rob Hutting scoorde beide treffers

● Dumphouse/Blauw Wit is ondanks de zege op Hüttenberg praktisch uitgehandbald voor het Europacuptoernooi. Hetzelfde geldt voor de volleybalsters van Van Houten VCH na een 3–0 afstraffing in Boekarest

● Judoka Wil Peters uit Geleen werd verrassend Nederlands kampioen door „reus" Peter Adelaar te verslaan

● Meer over deze en andere evenementen in ons sportkatern

Het weer

LIMBURG
Wisselvallig weer met veel wind. Zwaar bewolkt met plaatselijk kans op regen. Hier en daar mist. Zwakke tot matige zuidelijke wind. Maximumtemperatuur rond 11 graden.

VANDAAG:

zon op :	8.38	onder:	16.29
maan op :	15.11	onder:	4.54

MORGEN:

zon op :	8.39	onder:	16.29
maan op :	15.44	onder:	6.01

Zuid-Limburg	zwaar bew.	12
Athene	onbewolkt	12
Brussel	zwaar bew.	13
Frankfurt	mist	8
Innsbruck	zwaar bew.	3
Londen	regen	14
Luxemburg	licht bew.	8
Mallorca	zwaar bew.	16
München	regen	8
Parijs	zwaar bew.	15

Liefde

Omdat een 20-jarige Franscanadees met een waanzinnig groot liefdesverdriet kampte, besloot hij dat leed af te reageren en wel op destructieve wijze. In een winkelcentrum in Saint Georges de Beauce in Quebec vernielde hij derhalve 25 zaken en richtte daarmee een schade van ruim twee miljoen Canadese dollar aan. Voor zijn actie gebruikte de jongeman een afgedankte, geblindeerde legerauto. Men ziet het wederom: liefde is inderdaad blind.

Caravanshow in de RAI



...Kan ik u samen kopen?...



Brand in tehuis: veertien doden

ELLISVILLE – Bij een brand in een tehuis voor demente bejaarden te Ellisville, in de Amerikaanse staat Mississippi, zijn zaterdagochtend vroeg 14 patiënten op een slaapzaal door rookverstikking om het leven gekomen. Volgens de directeur was het slechts een kleine brand, die echter veel rook veroorzaakte.

Gevaarlijk gesprek...

ROME – Bruno Roccasecca was zaterdag in een openbare telefooncel in Rome [illegible] het praten met zijn meisje, toen twee in een auto gezeten mannen gebaarden dat hij moest ophangen. De 22-jarige Bruno gebaarde naar de mannen terug dat ze wat hem betreft z'n maat konden nemen. Hij werd ervoor getrakteerd op twee revolverschoten door de glazen wand heen: de ene trof Roccasecca in een dij, de andere schoot een vinger af. De mannen zijn ontkomen.

Sekteleider Jim Jones op bandopname:

„Moeders, uw kinderen moeten waardig sterven"

GEORGETOWN – Guinese politiefunctionarissen hebben bekend gemaakt dat Guinese regeringstroepen in Jonestown enkele dagen na de dramatische gebeurtenissen een bandopname aantroffen van de massale zelfmoord op 18 november van ruim 900 Amerikaanse sekteleden van de „People's Temple". De opname werd pas onlangs overgedragen aan de politie. Het Amerikaanse dagblad de New York Times meldde dat volgens Amerikaanse regeringsfunctionarissen op het bandje duidelijk de kreten van kinderen te horen zijn, met op de achtergrond schoten. De stem van sekteleider Jim Jones klinkt over alle andere geluiden heen. Hij maant moeders hun kinderen te kalmeren. „Moeders houdt uw kinderen onder controle. Ze moeten met waardigheid sterven," aldus de funktionarissen. Verder valt te beluisteren hoe Jones moeders aanwijzingen geeft het vergif in de keeltjes van de kinderen te spuiten. Volgens een Amerikaan, die aanwezig was bij het afdraaien van de opname, is het bandje niet erg lang. Kennelijk begint het nadat Jones opdracht gaf tot de zelfmoord. De periode die het bestrijkt is niet vast te stellen, omdat de bandrecorder klaarblijkelijk verscheidene keren in en uit werd geschakeld. In San Francisco zijn inmiddels elf overlevenden van de massale zelfmoord aangekomen, die gedagvaard zijn te verschijnen voor een rechtbank in verband met de moord op het congreslid Ryan en nog vier anderen.

Geslaagde 'kernramp'

WASHINGTON – Amerikaanse deskundigen die zaterdag opzettelijk een „ramp" veroorzaakten in een kernreactor in de Amerikaanse staat Idaho, hebben gisteren verklaard dat de veiligheidsmaatregelen uitstekend werkten. „De proef is in alle opzichten geslaagd. De veiligheidssytemen werkten precies zoals wij wilden."

Deskundigen uit verschillende landen keken toe toen technici onverwachts de koelvloeistofvoorziening afsloten. Een reservesysteem zorgde onmiddellijk voor voldoende afkoeling van het „hart" van de reactor. Zou zo'n ongeluk gebeuren bij een in werking zijnde kerncentrale en zouden dan de veiligheidsmaatregelen ineffectief blijken, dan bestaat er gevaar voor ernstige radioactieve besmetting.

Nobelprijzen uitgereikt:

Sadat en Begin willen blijven werken voor vrede

OSLO-JERUZALEM – Tijdens de uitreiking van de Nobelprijs voor de vrede in Oslo hebben zowel de Israelische premier Begin als president Sadat van Egypte gesteld dat zij willen blijven werken aan een vredesverdrag tussen beide landen. Uit de rede van Sadat, die zoals was aangekondigd niet zelf naar Oslo kwam (hij stuurde een naaste medewerker, Sayed Marei), blijkt echter dat Egypte een vredesverdrag alleen realiseerbaar ziet wanneer alle partijen, inclusief de Palestijnen, daarbij zijn betrokken. Begin zei niets over de Palestijnse rechten, maar prees het joodse volk dat de vrede bemint en na eeuwen is teruggekeerd naar het land van zijn voorvaderen".

De uitreiking van de Nobelprijs werd op de Israelische tv. bij wijze van uitzondering in kleur uitgezonden, maar heeft in het land weinig indruk gemaakt. Al voordat Begin vrijdag naar Oslo afreisde had hij van vriend en vijand te horen gekregen het voorbeeld van Sadat te volgen en thuis te blijven zolang de vrede tussen Israel en Egypte niet officieel is getekend. Sadats afgezant in Oslo, Sayed Marei, zei met een duidelijke verwijzing naar Begins toespraak: „Het is nu tijd om over vrede te onderhandelen in plaats van propaganda te maken voor eigen ideeën".

Op verschillende plaatsen in Oslo werd gedemonstreed tegen de toekenning van de vredesprijs aan Sadat en Begin. In het centrum van Oslo werden Israelische vlaggen verbrand; Arabische demonstranten protesteerden tegen de Camp-Davidakkoorden omdat zij vinden dat de Palestijnse rechten daarin niet worden gegarandeerd. Het kwam nergens tot ernstige incidenten.



● Premier Begin neemt de Nobelprijs voor de vrede in ontvangst uit handen van mevr. Aase Lionaes, terwijl de afgevaardigde van president Sadat, Sayed Ahmed Marei, toekijkt.

Zeker 16 doden door ijs op Duitse wegen

BONN – Als gevolg van ijs op de wegen in vele delen van West-Duitsland – hier en daar was de ijslaag wel 3 cm dik – zijn in de bondsrepubliek in het afgelopen weekeinde tenminste 16 mensen bij verkeersongelukken om het leven gekomen. De meeste doden, namelijk acht, vielen in de zuidelijke deelstaat Beieren. Het ergste ongeluk daar deed zich voor, toen een auto met zes mensen erin zaterdag bij Neumarkt in een bocht begon te glijden en frontaal botste op een andere auto. Hierbij kwamen vier personen om het leven en werden er drie ernstig gewond. Zeer gevaarlijk was de toestand ook op de wegen van Sleeswijk-Holstein en Noordrijn-Westfalen, Neder-Saksen en Hessen. Tussen Kassel en Frankfurt vormden zich zaterdag files op de wegen van soms 50 kilometer lang.

De bestgekleden

ROME – Een Italiaans-Franse jury vindt de Amerikaanse senator Edward M. Kennedy, koning Juan Carlos I van Spanje, de filmacteurs Omar Sharif en Helmut Berger en dirigent Herbert von Karajan behoren tot de tien bestgeklede mannen ter wereld. Op de lijst van de Franse en Italiaanse modedeskundigen komen drie collega's voor: modeontwerpers Walter Albini, Gianni Versace en Egon von Fürstenberg. Verder staan erop de Italiaanse cosmeticafabrikant Gaetano Trapani en de Franse reclameman Yves Vidal.

D'66 niet eens met hoofdpunten abortusontwerp

ROTTERDAM – De adviesraad van D'66 heeft zich zaterdag in Rotterdam via een motie uitgesproken tegen de hoofdpunten van het abortuswetsontwerp van het kabinet-Van Agt.

In de motie staat dat deze ingreep niet in de strafwet thuis hoort, dat een gedwongen wachttijd moet worden afgewezen en dat een vrouw zelf moet kunnen bepalen of zij in een ziekenhuis of in een kliniek wil worden geaborteerd. De adviesraad heeft de D'66-fractie geadviseerd deze opvattingen op te nemen in het standpunt tijdens het kamerdebat over het abortuswetsontwerp.

In een andere motie sprak de adviesraad van D'66 zich uit voor het opnemen van abortus in het verstrekkingenpakket van het ziekenfonds. Financiële consequenties mogen volgens D'66 geen rol spelen bij abortus. De moties werden ingediend omdat, volgens de D'66-adviesraad, de verantwoordelijkheid van de mens ten aanzien van ingrijpende beslissingen algemeen erkend moet zijn. Dat moet ook gelden voor het beslissingsrecht van de vrouw inzake abortus, aldus de D'66-adviesraad.



NU BLIJKT IN Schaesberg bij de heer P.J. Vreuls de ontvangst van de zender Eys in de loop van de tijd te zijn teruggelopen. Beelden zijn vaak ongenietbaar. Daar de zender Eys in de hoge UHF-kanalen uitzendt, zal de antenne steeds in zeer goede staat dienen te zijn. Het teruglopen van ontvangstkwaliteit wordt het eerst merkbaar bij minder sterke zenders in de hoge frequenties. De zender Eys, met 1 KW uitzendvermogen, is een kleintje vergeleken bij de nabij liggende zenders Aken en Monschau, die een zendcapaciteit van meer dan 200 KW hebben. Vooral waar deze zenders prima beelden op het scherm brengen, valt voor een leek moeilijk aan te nemen dat de antenne in slechte staat verkeert. Anders is het met ontvangst van ver afgelegen zenders. Heeft men de antenne uitgerust met prima kabel en woont men niet te diep in een dal, heeft men de antenne draaibaar, dan ontdekt men nog meer Duitse programma's uit andere bondsstaten. Naast Südwestfunk 3 via de zender Schnee-Eifel op kanaal 40, ontdekt men op kanaal 23 in de regionaaltijd de SWF 1. Ook de HR3 via de zender Angelburg op kanaal 52 kan men vaak redelijk doorkrijgen. Met de zender Rhön k49, BR3 ontvangt men veel storingen van de zender Stadhaag. Vorige week belichtte ik al het nadeel van te veel Nederlandse steunzenders. Oudere coaxkabels van mindere kwaliteit lopen kans kleine barstjes te krijgen in de pastiek dekmantel. Het regenwater verzamelt zich in de isolatie tussen de aardmantel en antenneleider. Hierdoor verandert de eigenschap van de kabel zodanig, dat het niet meer mogelijk blijkt, zwakke stromen met hoge frequenties er door te sturen. De enige oplossing: kabel vernieuwen!

UW TWEEDE VRAAG of er lectuur bestaat om te gaan knutselen in electronica? Ja. In mijn jongensjaren putte ik mijn toenmalige kennis uit het Jongensradioboek van L. de Vries en Radiotechniek van P.J. Diks. Hoewel de techniek ver verouderd is, vind ik deze boeken een goede basis om niet tegen de berg van moderne techniek op te kijken. Hedendaagse lectuur stapt vaak te snel over de ontwikkeling heen. Men moet eigenlijk met de techniek meegroeien. Doet men het niet, dan zal de hobby geen voldoening schenken. U zal dus in een leeszaal wat oude boeken lenen om er langzaam in te komen. Tegenwoordig heeft de commercie de wereld van hobbyisten veroverd. Bouwdozen die altijd werken leren u weinig. Denken hoeft niet meer, dat heeft de fabrikant al gedaan. De tijd dat u zoveel windingen om een lege closetrol wikkelde is voorbij. Ik bouwde op 8-jarige leeftijd zo mijn eerste radio. Nu heb ik nog steeds plezier in het knutselen met dingen die anderen weggooien. Dat noem ik hobby. Vragen? Schrijf gerust aan Henk Vasterman, p.a. radio/tv-redactie Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21, 6411 EK Heerlen.

Kerstelpee van George Baker

„Geen kritiek op het volvreten”

HILVERSUM – Another Lonely Christmas Night. De hoes van George Bakers laatste bijdrage aan de mensheid toont de zanger in een geheel verlaten restaurant. Op de achtergrond een prachtige kerstboom en voor z'n neus droog brood. Van de hoes gaat een enorme sfeer uit. Een kerstelpee, dat is wel duidelijk. De muziek ademt dezelfde sfeer. Mooi, sereen soms en eigenlijk niet helemaal wat we van George Baker gewend zijn.

George: „Eigenlijk is er al jaren sprake van een kerstelpee. Maar je vervalt zo snel in het geijkte materiaal, dat al honderden keren is opgenomen. Jingle Bells en dergelijke. Toch bleek er vraag naar te zijn, vooral ook uit de zaal. Daarom ben ik nu met eigen stukken gekomen. Wel geënt op de kerstsfeer, maar niet zo specifiek dat de plaat alleen die twee dagen kan worden gedraaid. De nummers gaan over het kerstfeest zelf, maar ook over zaken die daar zijdelings bij zijn betrokken. Geen kritiek op het volvreten, want iedereen moet zelf doen waar hij zin in heeft. Het is onzin de kerstdagen van mensen te vergallen, zodat ze hun kip laten staan. Trouwens, wie is daarmee geholpen?”.

De a-kant van George Bakers nieuwe elpee, overigens de tiende in tien jaar, is duidelijk de echte kerstkant. De andere zijde bevat ook liefdesliedjes ter afwisseling. De plaat kan dan ook gerust het hele jaar door gedraaid worden. Another Lonely Christmas Night is alweer de tweede solo-elpee van George, sinds hij de banden met zijn Selection verbrak. In januari echter start hij pas met zijn optreden als solo-artiest.

George Baker: „Ik ga met orkestbanden werken. Zingen doe ik natuurlijk wel zelf, want je kunt op het podium beslist niet gaan playbacken. Dat vind ik voor de tv al verschrikkelijk. Ik laat nu een speciale installatie bouwen, waarmee ik in zalen kan staan tot zo'n 3000 man. Dat is behoorlijk. Ik geef dan een show van een uur. Maar niet meer dan één keer per avond. Van dat geschnabbel hou ik niet. Kijk, je show moet helemaal af zijn. De mensen moeten voldaan naar huis. Dat kan best met die orkestbanden. Als de sound er maar is”.

„Door het perfecte geluid en een uitgekiende lichtshow vergeet het publiek het orkest vanzelf. Dat is het doel waarnaar ik streef.

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon (045) 718100 toestel 239



ZDF-hitparade met Howard Carpendale

MAINZ/HEERLEN – Dieter Thomas Heck oftewel Dieter Heckscher presenteert vanavond vanaf 19.30 uur op Duitsland II weer de ZDF-hitparade. De kijker krijgt titels van de twintig meest verkochte Duitstalige platen, een samenstelling net zoals bij RTL in Luxemburg van Media-control in München. De meest succesvolle zangers en zangeressen komen weer in beeld. En daaronder is ook nu weer HOWARD CARPENDALE met zijn titel „Dann geh' doch” wat hij voor zichzelf in de hitparade natuurlijk niet hoopt. In ons land is de fanclub van Howard Carpendale gevestigd bij Anja Baggen, Rijksweg Noord 58 6162 AL in Geleen. De fans kunnen daar alle informatie over Howard in winnen.



● *HOWARD CARPENDALE ..... vanavond in de ZDF-hitparade. Fanclubadres in ons land: Anja Baggen, Rijksweg Noord 58 in Geleen ....*

radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ radio en



Alle uitzendingen in kleur
■ zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.00 - 11.00 Schooltelevisie. 10.00 Wat doe je voor werk? De postbode. 10.30 Weet je wat je worden wilt?
18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.45 Kortweg. Kunstkroniek.
18.55 Journaal.
18.59 Wie van de drie? Spelprogramma onder leiding van Herman Emmink. Panel: Martine Bijl, Eveline Velsen, Kees Brusse en Albert Mol.
19.30 Avro's Platenpanel. Artiesten presenteren hun nieuwe hit. Een deskundige jury kent punten toe.
20.30 Nobelprijswinnaars 1978: Wie zijn het, wat doen ze? Acht geleerden, twee politici en een schrijver ontvingen gisteren in Oslo en Stockholm de Nobelprijs 1978. 1. Nobelprijs voor Natuurkunde: Peter Kapitsa (Sovjetunie), Arno Penzias (V.S.) en Robert Wilson (V.S.) 2. Nobelprijs voor scheikunde: Peter R. Mitchell (Engeland) 3. Nobelprijs voor geneeskunde en fysiologie: Daniel Nathans (V.S.) Hamilton Smith (V.S.) en Werner Arber (Zwitserland) 4. Nobelprijs voor literatuur Isaac Singer (V.S.) 5. Nobelprijs voor de vrede: Anwar Sadat (Egypte) en Menachim Begin (Israel) 6. Nobelprijs voor economie: Herbert A. Simon (V.S.)
21.37 Journaal.
21.55 De terugkeer van de Saint. „De afspraak”. TV-serie. In de bar van een vliegtuig ontmoet Simon Templar twee charmante dames, een schrijfster en de echtgenote van Sir Trevor Stevens. De dames zijn wat van plan met hun echtgenotes en Simon wil daar achter komen.
22.45 Stichting Socutera. Solidaridad. Interkerkelijke actie voor Latijns-Amerika.
23.00 Journaal.

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.25 Biologie. Les 6. Teleac.
18.40 Aardrijkskunde. Les 3. De bodem.
18.55 Journaal.
18.59 Heidi. „Broodjes voor grootmoeder”. Jeugdserie. Heidi wil terug naar haar opa in de bergen en ze besluit te vluchten. Maar nog voor de huisdeur treft ze juffrouw Rottenmeier, die geen enkel begrip toont.
19.25■ De Lucy show. „De treinroof”. Comedyserie.
20.00 Journaal.
20.27 De familie Bellamy. „De grote crisis”. TV-serie over de vooraanstaande familie Bellamy en hun huishoudpersoneel.
21.17 Showroom. Gevarieerd programma. De vrolijke reünie van revuedanseressen uit 1946. De vreemde huizen van architect Marcel Raymaekers: de nieuwste waarnemingen van kabouters. Tal van andere snuisterijen.
22.20 Hier en nu. Actualiteitenrubriek.
23.00 Standpunt. „De minste broeder”. Ds. Ype Schaaf helpt de bijbels georiënteerde kijker een standpunt te bepalen.
23.10 The Kings Singers. Zij zingen enkele advents- en kerstliederen.
23.25 Journaal.

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

16.10 Journaal.
16.15 Muziek in de middag. De Hongaarse pianist Andor Foldes speelt werken van Beethoven, Mozart, Schubert, Chopin, Debussy en Kodaly.
17.00 Mengelmoes. Trucs en gags voor de jeugd.
17.50 Journaal.
18.00 Intermezzo. Programmainformatie.
18.10 Tussen achttien en twintig: „Mike”, serie.
18.30 Kabillowitsch. Eerste hulp.
18.40 Wijde wilde wereld van de dieren. „De bever” serie.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.45 Kabillowitsch. „Een heel duidelijk geval”.
20.00 Journaal.
20.15 Liefde voor Lydia. Vijfde aflevering. Hoewel Lydia en Richardson nu vrijwel onafscheidelijk zijn, blijft er voor hem reden genoeg tot jaloezie.
21.05 Contrasten.
21.45 Omslaan astublieft. Amusementsmagazine. 1. De fotograaf Helmut Newton. 2. De 15-jarige violiste Anne-Sophie Mutter. 3. Sammy Davis in West-Duitsland. 4. Een bende in New York. 5. Ouderen met vakantie op Mallorca.
22.30 Thema's van de dag.
23.00 Arabesque. Amerikaanse avontuurlijke filmkomedie van Stanley Donen uit 1966. Met Gregory Peck, Sophia Loren, Carl Duering en anderen. Professor David Pollock, expert in antieke talen aan de universiteit van Oxford, wordt gecharterd om voor een rijke reder in een oliestaatje een tekst met hiërogliefen te vertalen.
0.45 Journaal.

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

15.45 Basisstudie wiskunde. Analysis 7.
16.15 Opsporing verzocht. Telefoonquiz rond een bekende schrijver.
16.30 Inleiding in de denkwijze der fysica.
17.00 Journaal.
17.10 Het kille hart. TV-film. Peter Munk leidt als weesjongen een armelijk bestaan in een boshut. Een onbekende man schenkt hem een loterijbriefje dat hij echter niet mag open maken. Ook geeft hij Peter een vers op waaraan de laatste regel ontbreekt.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Facio Santillan.
18.20 Gezocht wordt... „Jochen Herold”. Politieserie.
19.00 Journaal.
19.30 Hitparade. Te gast zijn vanavond: Bino, die Gebrüder Blattschusz, Vader Abraham en anderen. Presentatie: Dieter Thomas Heck.
20.15 Gezondheidsmagazine Praxis. Een test. Het gaat om de vraag hoe men moet reageren indien men in het uur „X” tegenover de een of andere (levens)-gevaarlijke situatie wordt geplaatst.
21.00 Journaal.
21.20 Bomber & Paganini. Speelfilm met Mario Adorf, Tilo Pruckner, Hannelore Schroth, Margot Werner en anderen. Bomber en Paganini, tegenpolen in een misdaadsyndicaat, delen een smartelijk lot. Bij een kraak raken zij ernstig gewond. Bomber is blind en Paganini kan niet meer lopen. Zij besluiten wraak te nemen.
23.05 Opsporing verzocht. Telefoonquiz rond een bekende schrijver.
23.20 Journaal.

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Sesamstrasze. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege.
19.00 Europees gezien: scheiding. Documentaire.
19.45 Journaal. 3.
20.00 Journaal.
20.15 Natuur en techniek: pyramides in zee. Documentaire over kunstmatige eilanden.
21.00 Momenten.
21.15 Viva l'Italia. Italiaanse speelfilm uit 1960 van Roberto. Met: Renzo Ricci, Paolo Stoppa en Franco Interlenghi. Rossellini. De Italiaanse eenwordingsbeweging Risorgimento. In het middelpunt staat de held Giuseppe Garibaldi.
23.00 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege.
19.00 De Jordaches. „De jacht”. TV-serie.
19.50 Gallig mit Genuss. Satirisch programma.
20.05 Duits journaal. 1948. Nieuws uit Berlijn.
20.20 Weet u waar Carter woont? Documentaire over de Amerikaanse plaats Plains, waar de Amerikaanse president en zijn familie vandaan komt.
21.00 Dangerfreaks. „Stuntman, een ongewoon beroep”. TV-serie.
21.45 Landbouwrubriek: het bestrijden van schadelijke planten en insekten.
22.15 Journaal en lottouitslagen.

BELGIË (Nederlands)

Kanalen: 10, 25, 44 en 47

18.00 Kuifje. Tekenfilmserie. „De schat van Scharlaken Racham”.
18.05 Peppi en Kokki. Nederlandse jeugdfilm.
18.20 Open School. Klare taal. Op het politiebureau.
18.50 Doe mee. Programma met wenken om fit en gezond door het leven te gaan.
19.20 Mededelingen. Morgen.
19.30 Politieke tribune.
19.45 Nieuws en Weerman.
20.10 De zoete inval. Britse komedie in zes afleveringen. Basil Tawlty is de eigenaar van een hotelletje in Torquay. Hij is erg onhandig ... maar zijn vrouw niet. Zij is efficiënt. Als personeelsleden hebben ze de kelner Manuel en de aantrekkelijke werkstudente Polly.
20.40 Kiezen of delen. Discussie n.a.v. de parlementsverkiezingen op 17 december aanstaande.
21.55 Lillie. „De nieuwe Helen”. TV-serie.
22.45 Journaal.
22.55 Open School.

BELGIË (Frans I)

Kanalen: 3 en 8

17.35 Kinderprogramma.
18.05 The Muppet Show. Poppenshow. Gast: Phyllis Dillers.
18.35 Protestantse uitzending.
19.05 Lundi-sports. Sportrubriek.
19.30 Journaal.
20.00 Le tourbillon des jours. TV-serie. Louise, de kasteelvrouwe van Vallas wordt verliefd op de slagersjongen Germain en trouwt met hem. Haar nicht, de aantrekkelijke Charlotte, ziet ook wel iets in Germain.
21.00 Politieke uitzending naar aanleiding van de komende parlementsverkiezingen.
22.15 Journaal.

BELGIË (Frans II)

Kanalen: 28 en 42

18.35 - 19.05 On we go. Cursus Engels.
19.20 - 19.29 Tekenfilm.
19.55 Les chemains de l'exil. Tweedelig programma ter herdenking van het feit dat Rousseau tweehonderd jaar geleden (3 juli 1778) overleed.

radio

● Stereo

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

7.02 ●Rustig bijkomen. 7.41 ● Aktua-ochtendeditie. 8.36 Gymnastiek voor de vrouw. 8.45 ● Aan het theaterorgel: Reginald Ford. 9.00 ● La Bamba. 9.30 ● Als reizigers onderweg. 10.00 ● Een oude hit in nieuwe snit. 10.33 ● Week in - Week uit. 11.40 Vrijwillige euthanasie. 12.00 ● Studio Sport Deel Drie. (12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw). 13.00 ● D. Colleté. 14.00 ● Het draadloze individu. 15.45 ● Fantastische vertellingen. 16.15 ● Licht en uitzicht. 17.00 ● Eigen wijs. 17.20 Tekst en uitleg. Ministerie van onderwijs en wetenschappen. 17.32 ● Tijdsein. 18.19 Zendtijd PSP. 18.41 ● EO-Metterdaad. 18.48 ● Daar waar de molens staan. 19.00 ● Ronduit. 19.40 ● De bijbel open. 20.00 ● Ga er eens voor zitten. 20.45 ● Wij hebben een woord voor de wereld. 21.05 ● Hobbyscoop. 21.30 Voor blinden en slechtzienden. 21.40 Open school. 22.25 Bond zonder naam. 22.40 Oud en wijs genoeg...? Voorlichtingsprogramma over volwasseneducatie. 22.55-23.55 ● Het zwarte gat.

HILVERSUM II

402 en 201 m

(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 NCRV-lied. 7.24 Het levende woord. 7.30 Te Deum Laudamus. 7.54 Op de man af. 8.11 Hier en nu. 8.25 Vandaag....maandag. 9.00 Plein Publiek. (9.35 Waterstanden). 11.03 Graag gedaan. 12.00 Het nuttigen van etenswaren is toegestaan. 13.11 Hier en nu. 13.30 Onder schooltijd. 14.30 Open school. 15.15 Woord in de middag. 15.30 Een uur natuur. 16.30 Rozegeur en prikkeldraad. 17.55 Mededelingen. 18.11 Hier en nu. 18.50 NCRV-leerhuis. 19.00 ● Muziek in vrije tijd. 19.45 Psalm van de week. 20.05 ● Klassiek in Studio 2: Radio Kamerorkest met cello: Franse kamermuziek. 21.35 ● Literama. 22.38 ● Spelen tegen de oorlog. De werkweigeraar. Hoorspel. 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen.

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Drie op je boterham. 9.30 ● Beukers show. 10.03 ● Arbeidsvitaminen. 11.03 Avro's radiojournaal. 11.06 ● Postbus 700. Verzoekplaten. 12.03 ● De Van de Graaf Generator. 13.03 ● Ad Visser. 14.03 ● Avro's radiojournaal. 14.06 ● Andermans pop. 15.03 ● Jan Steeman. 16.03 ● Platenpanel. 17.03 Avro's Radiojournaal. 17.06 ● Superclean Dreammachine. 18.03 De vacaturebank. 18.10 ● Avondspits. 19.02 ● 13-Speciaal. (20.02 Avro's radiojournaal). 20.05 ● Folklive. 20.30 ● Country and Western. 21.02 ● Vierkleur. 22.02 Avro's radiojournaal. 22.05 ● Tien uur jazz-show. 23.02 ● Blues, Ballads & Beat. (0.02 Avro's radiojournaal). 0.05 ● Pim Jacobs' Platenscala. 1.02-7.00 ● KRO-op-drie.

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

7.02 ● Groot en klein. Klassieke kamermuziek. 9.02 De Franse opera 1915-1925. 9.30 Kinderen een kwartje? 10.00 ● Ensemble Eugene Ysaye. Klassieke muziek. 10.35 ● Muziek uit 1922. 11.05 ● Feest der herkenning. Klassieke muziek. 12.30 Voeding. 13.00 ● Tenor en piano: klassieke liederen. 14.02 Keuren en kiezen. 14.30 ● Kamermuziek van Olivier Messiaen. 15.55 ● Boedapester symfonieorkest. Klassieke muziek. 16.30 ● Leidt de bewapeningswedloop tot oorlog? Discussieprogramma.

BRT II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40

Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen. (7.33 Splinternieuws). 8.10 Zeg maar muziek. Nederlandstalige chansons. 9.05 De vrije teugel. Lichte muziek aan de vaat, in de wagen, bij het werk.

West-Vlaanderen: 10.05 Portret van een dorp. Radioportret van een Westvlaams dorp of gemeente. (12.00 Splinternieuws). 12.10 Variété van 12 tot 2. Gevarieerd middagprogramma.

Antwerpen: 14.00 De eerste dag. (16.00 Splinternieuws). 16.10 Sim's Session.

Oost-Vlaanderen: 17.05 Piek-uur met Rudi's Club. 18.00 Focus. 18.15 Meer muziek. 19.10 Meer muziek.

Limburg: 20.00 Jeugddiscotheek. Een programma van betere popmuziek. 20.45 Nieuwe opname. (21.00 Splinternieuws). 21.10 Thuishaven. Een programma op „de goede golf”. 22.05 Operette en musical. 23.00-23.40 Serenade in een herfstnacht.

LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 11.30 steeds op het halve uur, 11.54, 14.30 t/m 17.30 op het halve uur, 0.30

Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker mit Matthias. 8.00 Der Doppel-Axel (1). 8.30 Mister Morning - mit Rainer Holbe und dem Weihnachtsmarkt. 10.30 Der Doppel-Axel (2). 11.00 Da Capo mit Monika. 12.00 RTL-12 Uhr mittags mit Jochen aus dem Studio 4. 14.00 Die Grossen Acht mit Axel. 15.00 Die blaue Stunde. Alle spielen gegen RTL. 16.00 Moment Mal - mit Georg. 17.00 RTL-Radio Telex. Das grosse Feierabendmagazine mit Helga. 19.00 Edy's Stammtisch. 20.00 Gefragt. Gespielt mit Jörg. 21.00 Disco mit Jörg. 22.00 Musikalische Rückblende mit Jörg. 23.00 Nacht-Rock mit Peter. 24.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter!

ROZ

FM-kanalen 13 en 28

12.54-12.59 ROZ-Tussendoor. 19.00 ROZ-Actueel. 19L10-20.00 Is er wat gaande?

puzzel van de dag

klein dek servet / onbe-schaafd iemand	▼	uit-slijting ▼	dik stuk hout ▼	getij ▼	pers. vnw. ▼	▼	in waarde dalen
▶							
▶							eens ▼
gelijkenis / berg-pas ▶				dakbe-dekking ▼	lidwoord ▶ / lidwoord ▼		
smal-deel ▶							
muziek-noot ▶			zwakke ▶				
tijdperk ▶ / do					kiem ▶		
▶		schoon-maak-gerei ▶					

Het laatste dwaallicht — Suske & Wiske

Hemel! Het dwaallicht!
Onderuit, Wiske! Ik maak er kort spel mee!
71
Waar zit hij? Ik pak 'm in grieks-romeins! Lutte americaine!
Daar moet je niet op letten, Suske. Die leeft in z'n eigen wereld!
We zullen dat dwaallicht eens ontmaskeren!
Ontmaskeren?
72

Panda en de sof-narren

HAHAHAHAHA
IK WEET HET WEER.... HET IS LACHEN... DAAR LACHT IEMAND...
KLANKEN UIT EEN VER VERLEDEN... HET KOMT ME VAAG BEKEND VOOR....
BIJLO... LACHEN.... IK WAS DAT GELUID HAAST VERGETEN....
ZULLEN WE EEN KIJKJE NEMEN IN DAT HOF? WAAR GELACHEN WORDT, DAAR IS NOG HOOP...
HI-HI-HI-HI... DIE MENEER PANDA... EEN MOOIE SNEEUWPOP BENT U ZO MET DIE WORTELNEUS...
HI-HA-HA... EEN ECHTE WIJSNEUS, JOLLIPOP.
4-144

Oplossing van zaterdag

- m - u - d o -
m o n u m e n t
- n e r o - s -
- e r - e n - s
e g g - d a m e
t a e l - p e n
- s n a p p e n
a k s - o a s e

recept

Fruit in gelei

Een dessert dat met vers fruit wordt bereid. Allereerst maakt u een gelei. Neem hiervoor ongeveer 4 dl (2 kleine blikjes) bramen op sap en wrijf de bramen door een zeef. Voeg het sap toe. Week 10 blaadjes gelatine 5 minuten in koud water en los ze dan op in 1 dl heet water. Voeg de oplossing aan het bramensap toe en laat dit wat afkoelen. Proef dan of het naar uw smaak zoet genoeg is. Schil en snijd in kleine stukjes appelen, appalen, 2 rijpe peren, 2 banen, 1 sinaasappel, 2 mandarijntjes en eventueel nog een trosje gepelde druiven en giet het sap over het fruit. Schep de massa in een vorm of verdeel deze over 4 kleinere vormpjes of glazen bakjes. Zet deze enkele uren in de koelkast tot de gelei geheel stijf is geworden. In plaats van bramen kunt u natuurlijk ook andere vruchten op sap of alleen vruchtesap van goede kwaliteit gebruiken.

WINA BORN

Ondergedoken 'bij Joodse vrienden'

Menten wil voorlopig in Nederland blijven

Van onze correspondent

DEN HAAG – Pieter Menten wil voorlopig in Nederland blijven. Hij zal daarom vooralsnog geen nieuw paspoort aanvragen. „Ik heb veel te veel zaken te regelen. Misschien dat ik later wel weer naar het buitenland ga, maar eerst wil ik de verdere behandeling van mijn zaak door de Hoge Raad afwachten", zo zei hij dit weekeinde.

De van oorlogsmisdaden beschuldigde Menten, die vorige week na twee jaar voorarrest vrij kwam, zegt ondergedoken te zitten „bij joodse vrienden". Hij wil zijn schuilplaats „vanwege hun veiligheid" niet bekend maken.
Opnieuw is dit weekeinde van verscheidene kanten aangedrongen op het openen van de archieven van wijlen mr. J. Kortenhorst, indertijd advocaat van Menten. Daaruit zou de ministeriële brief tevoorschijn moeten komen, waarin Menten in de jaren vijftig toegezegd gekregen zou hebben dat hij niet zou worden vervolgd. De weduwe van de advocaat heeft voor de bijzondere strafkamer van de Haagse rechtbank verklaard dat die toezegging door wijlen minister Donker was gedaan. Mede op grond van haar verklaring concludeerden de Haagse rechters dat Menten dan niet meer mag worden vervolgd. Tegen die uitspraak heeft de officier van justitie beroep in cassatie ingesteld.
Oud-premier dr. W. Drees sluit uit dat Donker een dergelijke toezegging heeft gedaan. „Donker kreeg pas te maken met Menten, toen de zaak al terzijde was gelegd. Het is denkbaar dat de brief waaraan mevrouw Kortenhorst refereert, betrekking heeft gehad op de schadevergoeding die Menten na de oorlog vroeg voor diefstallen uit zijn villa".

De strafrechtelijke kant van de affaire-Menten was volgens Drees al afgehandeld voordat Donker in 1952 als minister van justitie aantrad. Volgens hem was de zaak afgedaan door Donkers voorganger op justitie, de christelijk-historische mr. H. Mulderije. Zowel Donker als Mulderije is overleden.

Premier van Agt: geruchten over prins Bernhard zijn kletspraat

Van onze correspondent

DEN HAAG – „Allemaal kletspraatjes". Zo kwalificeerde minister-president mr. van Agt de geruchten rond het oorlogsverleden van prins Bernhard, die zijn opgedoken in het kielzog van de Menten-affaire. „De regering vindt het niet eens de moeite waard om deze geruchten te ontkennen", aldus van Agt na afloop van zijn wekelijkse persconferentie. Op de zaak Menten wilde premier van Agt niet diep ingaan. Hij wilde ook geen oordeel geven op de kritiek die is losgekomen op de uitspraak van de Haagse rechtbank waarbij Menten in vrijheid werd gesteld. „Dat zou betekenen dat ik een oordeel zou moeten geven over een gebrek aan appreciatie van het vonnis. Dat mag de regering niet doen. Iedereen mag van het vonnis zeggen wat hij wil, behalve de regering".

Ambtenaren praten vandaag weer met minister Wiegel

Van onze redactie economie

DEN HAAG – De vijf ambtenarencentrales zullen vanavond op uitnodiging van minister Wiegel van Binnenlandse Zaken een eerste gesprek hebben over de ambtelijke inkomens. Aanleiding tot dit gesprek is de wens van de Tweede Kamer het afgebroken overleg te hervatten.

De ambtenarencentrales verwachten dat de minister in eerste instantie zal praten over de doorwerking van de bouw-cao in de ambtenarensalarissen. Daarnaast verwacht men dat de minister de gevolgen van het rapport van de werkgroep, waaraan de ambtenarencentrales hadden meegewerkt, bespreekbaar zal willen maken.

Rapport

De ambtenarencentrales verwachten ook, dat de minister het uitgebrachte rapport van de werkgroep ter sprake zal brengen. Hierin wordt onder andere gewezen op het feit, dat ten aanzien van het betalen van sociale premies de ambtenaren bevoorrecht zijn boven de werknemers in het vrije bedrijf. Werknemers in het vrije bedrijf betalen namelijk 2 procent meer aan sociale premies dan de ambtenaren. De ambtenarencentrales vinden in meerderheid dat deze zaak bespreekbaar moet zijn. Verwacht wordt, dat de minister nu van hen zal verlangen dat zij deze 2 procent aan sociale premies zullen gaan betalen.
Een andere zaak die ter sprake zal worden gebracht door de minister is het zogenaamde pensioenbijdrage verhaal. Voor hun pensioen betalen de ambtenaren en de met hen gelijkgestelden, de zogenaamde trendvolgers, een lagere pensioenpremie dan de werknemer in het vrije bedrijf. Dit geldt met name voor de hogere inkomens. De minister zal verlangen, dat men nu een pensioenpremie zal gaan betalen naar evenredigheid van het inkomen.
Daarmee zal het hele verhaal rond de ambtelijke pensioenen nog niet rond zijn. Het wachten is nog op het rapport van de commissie-Bosman. Deze commissie verricht een studie over de totaliteit van de ambtelijke pensioenen en de ongelijkheden daarin met de pensioenen in het vrije bedrijf. De ambtenarencentrales weten nu al wel, dat hun pensioenregeling voordelen biedt, die de werknemer in het vrije bedrijf vrijwel nimmer zal kunnen bereiken. Zeker niet in de huidige economische situatie.

Haast

Minister Wiegel heeft haast, omdat deze week het noodwetje tot uitstel van de doorwerking van de bouwcao in het parlement zal worden besproken.

Fluoride-applicatie in ziekenfondspakket

DEN HAAG – De ministerraad heeft ingestemd met het voorstel van de staatssecretaris van Volksgezondheid om de fluorideapplicatie bij zes- tot zestienjarigen met ingang van 1 januari 1979 toe te voegen aan het pakket van tandheelkundige hulp van de ziekenfondsverzekering.

Naast de andere mogelijke fluoridetoepassingen als alternatief voor de drinkwaterfluoridering, zoals bijvoorbeeld fluoridetabletten, is de fluorideapplicatie een belangrijke maatregel ter verbetering van de gebitstoestand van de Nederlandse jeugd, zo is na afloop van het kabinetsberaad meegedeeld. Fluorideapplicatie levert, in combinatie met bijvoorbeeld de toediening van tabletten, met name voor cariësgevoelige gebitten resultaten op op het gebied van de conservering van het gebit en het voorkomen van caviteiten (gaatjes). Uit onderzoek is gebleken dat bij zorgvuldige toepassing van fluorideapplicatie de cariës met dertig tot veertig procent wordt teruggenomen. Over een periode van tien jaar betekent dit gemiddeld per kind een vermindering van zes gaatjes, hetgeen uit een preventief tandheelkundig oogpunt een belangrijk resultaat mag worden genoemd. In totaal kan het aantal gebitsaandoeningen zodoende met 1.200.000 worden teruggebracht.

Muurkrant

LONDEN – In Peking is een muurkrant verschenen, waarin er bij de Amerikaanse president Jimmy Carter op wordt aangedrongen „aandacht te besteden aan de situatie van de mensenrechten in China", aldus is door het Britse dagblad Daily Telegraph vanuit de Chinese hoofdstad gemeld. „China vormt een kwart van de mensheid. Het Chinese volk wil het tragische leven van het Russische volk in de Goelagarchipel niet herhaald zien", zo zou de tekst van de muurkrant luiden. Volgens de Daily Telegraph correspondent Nigel Wade was de muurkrant, welke was opgesteld in de vorm van een open brief aan Carter, ondertekend door „de groep voor de mensenrechten". Van de hand van deze beweging zijn zover bekend niet eerder muurkranten verschenen.

Sondes op Venus

MOUNTAIN VIEW – Vier Amerikaanse sondes zijn op het hete oppervlak van de planeet Venus te pletter geslagen, na eerst kostbare informatie aan de aarde te hebben doorgegeven over de raadselachtige atmosfeer van de planeet. „De geleerden zijn opgetogen", verklaarde NASA-woordvoerder Larry King. „Zij ontvangen voortreffelijke, prachtige gegevens. Het is de climax van heel wat jaren hard werken". Drie van de vier sonden zijn na de harde landing nog enkele minuten blijven doorzenden. Maar al eerder hadden de geleerden van NASA gezegd, dat zij over de oppervlakte van Venus geen „echt belangrijke" gegevens verwachtten. De sondes kwamen neer met een snelheid van 32 kilometer per uur en dat zij dit niet zouden doorstaan was voorzien.

Hotel Palace uitgebrand

NOORDWIJK – Hotel Palace aan de Wilhelminaboulevard in Noordwijk is gistermorgen vroeg voor een groot deel uitgebrand. De politie vermoedt dat de hevige uitslaande brand door kortsluiting is ontstaan. De schade loopt volgens de politie in Noordwijk zeker in de miljoenen. Eigenaar H. C. van Hese is verzekerd. De brand ontstond even voor drie uur op de zolderetage of de eronder gelegen vierde verdieping van het hotel. Er sliepen 14 gasten in het hotel, maar niet op een van de twee bovenste etages die voor een deel zijn uitgebrand. De gasten werden in hun slaap verrast, maar hadden redelijk de tijd om zich aan te kleden en het hotel te verlaten. Er deden zich geen persoonlijke ongelukken voor.

Mensenrecht

Een groep van 30 tot 40 dissidenten heeft gisteren in het centrum van Moskou een betoging van slechts vijf minuten gehouden ter herdenking van de 30ste verjaardag van de universele verklaring van de mensenrechten. Circa 20 dissidenten werden gearresteerd. Een deel van hen kwam later weer op vrije voeten. De Chileense politie hield gisteren in Santiago 30 mensen aan tijdens een betoging voor de ongehinderde uitoefening van de mensenrechten. De politie liet weten dat er geen verlof was gevraagd voor de demonstratie, waar een duizendtal mensen aan mee deed.

● *Een steen door de voorruit behoort wel tot de vervelendste inconveniënten van de automobilist. Wat dan te zeggen van een benzinetank van een vliegtuig, die zo maar stuitert door het glasscherm van een vrachtwagenchauffeur. Het komt gelukkig niet dagelijks voor. Het overkwam de man achter het stuur van een vrachtwagen, die op een autoweg in Minnesota ruim baan maakte voor een noodlandende Chessna, die zonder benzine was komen te zitten. Het werd toch nog een klein aanrijdinkje, waarbij de (lege) benzinetank van het vliegtuig werd „geschept". De chauffeur behield het leven door tijdig uit de wagen te springen en niet af te wachten om te zien of de voorruit wel van splintervrij glas was vervaardigd...*

Zoutzuur...

PALERMO – De 17-jarige Siciliaanse landarbeider Carlo Lo Cascio is door wat zijn schoonouders hadden moeten worden gedwongen zoutzuur te drinken. Hij had zijn meisje, de 16-jarige Serafina Sandovalli, de bons gegeven en haar ouders kwamen daarvoor verhaal halen. Toen Lo Cascio meedeelde dat hij niet meer dacht aan trouwen met Serafina, dwong men hem het zoutzuur te drinken. De jongeman overleefde het en ligt in het ziekenhuis. De 40-jarige Salvatore Sandovalli en zijn 42-jarige vrouw Giuseppa zijn op verdenking van poging tot moord aangehouden.

Bezetting beëindigd

AMSTERDAM – De bezetting van het Maagdenhuis, het administratief en bestuurlijk centrum van de universiteit van Amsterdam, is gistermiddag na bijna drie weken beëindigd. Het actiecomité „Geen student de vakgroep uit", dat de bezetting leidde, verklaarde dat dit is gebeurd, omdat het college van bestuur van de universiteit uiteindelijk een opening heeft weten te vinden naar een mogelijkheid de bestaande bestuurlijke situatie aan de universiteit te handhaven.

Oud-minister P. Lieftinck adviseur bij Rabobank

UTRECHT – Dr. P. Lieftick, minister van financiën van 1945 tot 1952 en de oud-bewindvoerder van de Wereldbank en het Internationale Monetaire Fonds in Washington, is met ingang van 1 december 1978 benoemd tot adviseur van de hoofddirecteur van de Centrale Rabobank. De adviezen van dr. Lieftinck zullen zich, aldus de bank, vooral richten op de buitenlandse bedrijfsactiviteiten van de Centrale Rabobank.

● *De aartsvijand van de sjah, Ayatollah Khomeine, was in persoon niet aanwezig tijdens de massale demonstratieve mars in de Iraanse hoofdstad, maar zijn portret was in veelvoud en in alle maten aanwezig.*

Weekblad „Der Spiegel"

Geheime dienst zond wapens naar buitenland

HAMBURG – De Westduitse geheime dienst heeft tijdens de jaren zestig wapens gezonden naar een groot aantal landen en groeperingen, waaronder beide partijen in de Biafraanse oorlog, Zuid-Afrika, Rhodesië, Jordanië en de Griekse Junta, zo meldde gisteren „Der Spiegel".

Het weekblad meldde dat bijzonderheden over deze transacties van de Bundesnachrichtendienst zijn vervat in een uiterst geheim rapport, dat vijf jaar geleden is opgesteld voor het bureau van de kanselier door de chef van de inlichtingendienst Gerhard Wessel. „Der Spiegel" schreef dat in het rapport staat dat de wapens zijn verzonden via een Hamburgse onderneming. Volgens het tijdschrift heeft deze firma ook „een uraniummonster ter waarde van 1.750 mark aan de Volksrepubliek China geleverd ten tijde van het conflict aan de rivier de Oessoeri tussen Moskou en Peking.
Volgens „Der Spiegel" wordt in het rapport ook uit de doeken gedaan hoe de Bundesnachrichtendienst in 1965 en 1966 wapentuig heeft verzonden naar India, Pakistan en Saoedi-Arabië. Dit gebeurde via een onderneming in Bonn, die bekend is als Merex.
Er was niet direct commentaar van regeringswoordvoerders op het artikel. Krachtens het beleid van de Westduitse overheid mogen normaal geen wapens worden verstuurd naar „spanningsgebieden", zoals Nigeria was tijdens de Biafraanse afscheidingsoorlog.

Besluit regering:

Vervroegd met pensioen: toch in ziekenfonds

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De regering heeft een besluit ontworpen, waarbij wordt geregeld dat personen, die vervroegd met pensioen gaan, verplicht verzekerd blijven bij het ziekenfonds. Het besluit is opgesteld door staatssecretaris mevr. Verder van Volksgezondheid. Het is, na goedkeuring door de ministerraad, voor advies naar de Raad van State gestuurd.

Het besluit is genomen met het oog op het verwachte grote aantal vervroegde uittredingsregelingen in diverse bedrijfssectoren en ondernemingen. Het wettelijke kader voor het besluit is reeds vorig jaar geschapen, toen een regeling werd getroffen, waarbij bepaalde groepen van personen bij ministerieel besluit kunnen worden aangewezen als verplicht verzekerden ingevolge de Ziekenfondswet.

Tegen bewind van de Sjah

Enorme, geweldloze betogingen in Iran

TEHERAN – Met honderdduizenden tegelijk zijn de Iraniërs gisteren de straat opgegaan om te demonstreren tegen het bewind van Sjah Mohammed Reza Pahlevi de 59-jarige monarch, die Iran al 37 jaar met bijna absolute macht regeert. Alleen al in Teheran waren er ruim een miljoen mensen op de been en in andere plaatsen liep het aantal demonstranten in de honderdduizenden.

De stoet in de hoofdstad bereikte op het hoogtepunt een lengte van 15 kilometer. De betoging begon op tientallen plaatsen met de samenkomst van groepjes mensen. Allen trokken zij op naar het centrum, op het laatst uitgroeiend tot een grote zee van mensen. Met wel 30 man schouder aan schouder trokken zij via de grote Sjah Rezalaan op naar het Shahajadplein, waar diverse leiders van de oppositie een toespraak zouden houden. Door de onverwacht grote opkomst besloten de organisatoren echter de demonstranten op te roepen rustig naar huis te gaan. Gevreesd werd dat er moeilijkheden zouden ontstaan als alle betogers hadden geprobeerd een plaatsje op het plein te vinden.

Discipline

De betoging verliep zonder ook maar één incident. De militairen die al geruime tijd deel uitmaken van het straatbeeld van Teheran, waren door de regering teruggetrokken nadat zij de oppositie toestemming voor de mars had verleend. Voorwaarde was wel dat de betoging vreedzaam zou verlopen, wat is nagekomen. Veel waarnmers stonden versteld van de strenge discipline, die onder meer met tientallen ordebewakers werd gehandhaafd. Elke poging om uit de pas te lopen, werd onmiddellijk de kop ingedrukt. Voor veel waarnemers was het feit dat de diverse oppositiegroepering een zo grote eenheid tentoonspreidden, een teken dat de kracht van de anti-sjah-beweging groter is geworden in het afgelopen jaar.

Resolutie

Aan het eind van de betoging werd een aantal resoluties aangenomen, waarin de omverwerping van het tirannieke bewind van de Sjah werd geëist en de vorming van een Islamitische regering, die is gebaseerd op de wil van het volk. Ook werd de demonstratie betiteld als een vertrouwensvotum voor de belangrijkste tegenstrever van de Sjah de 78-jarige religieuze leider Khomeine. Deze woont op het moment in Parijs van waaruit hij de oppositie stuurt.

Mgr. Bluyssen erkent verdeeldheid:

Episcopaat machteloos

's HERTOGENBOSCH – Het laatste Landelijke Pastoraal Overleg in oktober jl., is teleurstellend besloten onder meer, omdat de bisschoppen het moeilijk eens kunnen worden over belangrijke zaken. Aldus mgr. drs. J. Bluyssen, bisschop van 's Hertogenbosch zaterdag in een korte terugblik, die hij gaf voor de Diocesane Pastorale Raad. De Bossche bisschop, die tevens vice-voorzitter is van de Nederlandse bisschoppenconferentie, voegde hieraan toe, dat daardoor het bisschoppencollege als geheel machteloos is geworden.

In de Bossche Diocesane Pastorale Raad werd verder kritiek geuit op het feit dat mgr. dr. A. J. Simonis van Rotterdam en mgr. dr. J. M. Gijsen vrijdag al in het openbaar (resp. voor EO-radio en KRO-Brandpunt) zich hebben uitgesproken over de abortuskwestie en het wetsontwerp. Deze kwestie moet nog in de bisschoppenvergadering van morgen worden besproken om tot een gezamenlijke verklaring te komen. Het feit, dat beide bisschoppen vooraf verklaringen hebben gegeven, werd een onbehoorlijke gang van zaken genoemd.
Ook de mededeling, dat mgr. Gijsen de financiering van een aantal instellingen heeft opgeschort is in Den Bosch slecht gevallen. De financiering van de instellingen staat namelijk ook op de agenda van de bisschoppenvergadering, die morgen wordt gehouden.

Dinsdag begrafenis

Golda Meir wenste geen redevoeringen

JERUZALEM – De vrijdag overleden oud-premier van Israel, Golda Meir, wordt dinsdag begraven op de Herzlberg, waar ook andere Israelische leiders hun laatste rustplaats hebben gevonden. Aan de plechtigheid gaat een periode van 20 uur vooraf waarin het lichaam van Meir voor het gebouw van de Knesset opgebaard zal liggen.

De oud-premier wordt begraven naast Levi Esjkol, die zij indertijd opvolgde als leider van het Israelische kabinet.

Golda Meir heeft in haar laatste wil vastgelegd, dat zij geen redevoeringen en ook geen gedenktekens te harer nagedachtenis wenst.

Naar radio-Jeruzalem zaterdag meldde, werd het elf jaar geleden opgestelde document door Golda's zoon Menachem in tegenwoordigheid van getuigen geopend. Het bevatte geen aanwijzingen voor haar begrafenis. Naar in Jeruzalem werd medegedeeld zal een Amerikaanse delegatie de begrafenis bijwonen. De moeder van president Carter, mevrouw Lilian Carter, zal de delegatie leiden. Aanwezig zal o.m. zijn de minister van Buitenlandse Zaken Cyrus Vance.

Irritaties bij KVP en CHU over AR-verzet

Vervolg van pag. 1

UTRECHT-APELDOORN – Toppolitici van zowel KVP als CHU hebben zaterdag geïrriteerd gereageerd op de bezwaren die in AR-kringen zijn gerezen tegen het ondertekenen van de bestuursresolutie over de grondslag. Oud-CHU-voorzitter baron Van Verschuer (tevens voorzitter van de grondslagcommissie) zei zaterdag in een radiointerview dat het CDA ondanks het verzet niet meer tegen te houden is.

De irritatie richtte zich niet zozeer tegen het feit dat ongeveer een derde van de AR-partijraad in Rotterdam tegen de resolutie stemde, als wel tegen de groep van 35 verontrusten, die de partijraad wilde bewegen de resolutie niet te aanvaarden. Van Verschuer sloot niet uit dat rond een dergelijke groep na 1980 – het jaar waarin de oprichting van de CDA-partij een feit moet zijn – als splinterpartij naast het CDA zal voortbestaan. KVP-voorzitter Vergeer zei het optreden van de groep „in hoge mate te betreuren". Volgens beide politici lijkt het erop dat de groep van 35 wil optreden als een soort SGP.
Aan het slot van de Unieraadsvergadering in Utrecht zei baron Van Verschuer dat binnen het CDA nu moet worden gedacht aan een nadere invulling van het begrip politieke overtuiging. „Daarbij zal er een stukje ruimte moeten zijn om de persoonlijke geloofsbeleving aan te geven," aldus de oud-CHU-voorzitter.

Aangeb. betrekkingen

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dagen. Wasserij Karreman, Peschstraat 28, Geleen.

Met spoed gevr. voor de middaguren: 2 leuke BARMEISJES. Goede verd., mog. vr. vervoer en garantie-loon, Mona Lisa Bar. Heerlernerweg 1, Sittard, tel. 04490-17363, Sittard.

Rita van de Rita Club kan nog enkele charmante BARDAMES gebruiken voor de weekends. Hoge verdiensten, vervoer aanwezig. Drievogelstraat 10, Kerkrade-West, tel. 045-415173.

Vetra Lanaken (B) zoekt MEDEWERK(ST)ERS buitendienst. Die zich na een opleiding gaan bezighouden met het noteren van bestellingen. Geboden wordt: vaste salaris plus provisie en vervoer van bedrijf. Belangstellenden worden uitgenodigd contact op te nemen met tel. 04490-17674 (na 18.00 uur), 's Zaterdags na 14.00 uur. Of persoonlijk aanmelden Eisenhowerstraat 610, Sittard.

Dames, leuke bijverdienste zonder verpl. als Avon-CONSULENTE. Bel na 20 u. 045-[illegible]4881.

Attractieve jonge DAME gevr. voor exclusieve bar, tel. 04492-1791.

Café-bar-dancing BACCARDY vraagt nog een leuk meisje of leuke vrouw, moet beslist goede omg. met mensen hebben. Stationstr. 116, H'broek. Tel. 045-213295.

Goed PRIVÉADRES vraagt nog een leuke assistente. Tel. 045-221885.

Exclusief relax en SAUNA-CLUBS biedt nog plaats voor enkele goed uitziende jonge dames, tel. 045-412762, 045-213295 of 043-50785.

TAXICHAUFFEURS gevr. voor dag- en nachtdienst. Pers. melden Taxibedrijf v. Loo, Dorpstr. 3, Brunssum.

Pergola bar, geopend van 14 tot 2 uur zkt leuke BARDAMES, eventueel garantieloon. Tel. 045-721302.

2 gehuwde DAMES 25 tot 35 jr. voor privéhuis, geen beroeps voor keurige gasten, TV met video. hoge verd., absoluut discr. werkt. in overleg. Br.m. foto onder nr. VA 308 LD Valkenburg.

Voor nieuw geopende bar in Eschweiler bij Aken vragen wij een leuk MEISJE. Indisch type. Wordt gehaald en gebracht. Tel. 09-4924033771.

Ervaren AUTOPOETSER gevr. met spoed. Te bevr. maandag 11 december na 17.00 uur. American Cars Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert.

Gevr. CHEF-SLAGER (div.) bekend met worstmakerij, 5-daagse werkweek. Hoge beloning. Slagerij Boymans, Stationstr. 4, Hrl. Tel. 045-714331.

Nette HULP gevr. voor 1 ochtend p. week. Te bevr. Agn. Huynstr. 11, Amstenrade, tel. 04492-1691.

Limburgs Dagblad, Rumpenerstraat 36 Brunssum: BIJVERDIENSTE!!! Voor kleine krantenwijk in Brunssum (Rozengaard) zoeken wij voor direkt: bezorger, plm. 1½ uur werk, geen incasso. Iedere morgen van 5-6.30 uur. Aanmelden: hoofdagent J. Immerzeel, Heufkestraat 124, Brunssum, tel. 045-253175.

Alleenstaand heer zoekt IEMAND die een grote woning gedurende 5 dagen per week geheel zelfstandig (evtn. m. hulp) kan verzorgen. Verder lichte keukenwerkzaamheden en boodschappen. Geen inwoning. Plezier in ouderwets huishoudelijk werk is voor deze betrekking wel vereist. Arbeidsvoorwaarden, vergoeding e.d. n.o.t.k. Br.o.nr. MA 407 M'str. Met vermelding van eventueel tef.nr.

Lichtstudio 2000 hrl. vrgt. met spoed VERKOPER/MAGAZIJNBEDIENDE leeft. v.a. 17 jr. soll. na tel. afspr. 045-715713.

Goed uitziende BARDAMES gevraagd voor exclusieve bar. Zeer goede verdiensten. Tel. 04492-2336.

Wij zoeken voor enige uren per week een BOEKHOUDER. Br.o.nr. Sp. 282 LD-Spekholzerheide.

CHAUFFEUR gevraagd voor groepsvervoer. Mevis Touringcarbedrijf B.V., Stationstr. 62, Nuth, tel. 04447-1225.

Gevr. voor club privé 2 DAMES. Goed uiterlijk, hoog loon. Tel. 043-50813 of 077-12478.

Intercoiffure Guy's Salmstr. 2, Geleen heeft plaats voor een eerste KAPPER(STER) welke modern en zelfstandig kan werken. Min. leeftijd plm. 21 jaar. Soll. tussen 17-18 uur. Tel. 04494-41514.

Charmante BARDAME gevr. voor hele dagen. Intern mog. Werk naar eigen inzicht. Moet ook alleen kunnen werken. Inl. bar Romance, Zutendaal, tel. 09-3211716182.

LERAAR gevr. voor privélessen boekhouden en wiskunde. Omg. Kerkrade. Br.o.nr. KE 4247 LD Kerkrade.

HULP gevr. in een gezin m. 4 jonge kinderen v. 4 à 5 ochtenden p. wk. Tel. *?œ-721261.

Leuke BARDAMES gevraagd. Goede verdiensten. Halen en brengen. Intern mogelijk. Te bevr. tel. 09-4924062826 of privéadres: Gatestraat 16A, Nieuwenhagen.

Gevr. betrekkingen

Vraag vrijblijvend prijs op voor NIEUWBOUW en verbouwing. Bouwbedrijf Niva, Eurenderweg 50, Heerlen, tel. 045-412593.

Fa. Jan Borgans voor al uw vernieuwingen en rep. van alle daken. Tevens uw adres voor al uw VERBOUWINGEN, voegwerk, betonwerk, kozijnen, bestratingswerk, afrastering en alle onderhoudswerk. Tel. 045-457961 Kerkrade.

Voor al uw dakwerk groot of klein dan moet u bij de firma Bazen zijn. Ook voor lood- en ZINKWERK. Door geheel Limburg, tel. 456823 te Kerkrade.

Gevelreiniging- en VOEGERSBEDRIJF H. Habets-Heuts. Het goedkoopste adres, voor het reinigen en uitkappen en opnieuw invoegen of cementeren en waterdicht maken van uw oude gevels. Ook nieuwbouw. Tevens uw kruipruimte of kelders uitdiepen en vochtvrij maken met garantie. Inl. tel. 043-623728.

Snelle en vakkundige REPARATIES van al uw TV's en HiFi-toestellen zonder voorrijkosten. Klawitter, Hoofdstr. 178, Eygelshoven. Tel. 352124.

DAKEN groot en klein moet u bij Dakdekkersbedrijf Vissers zijn. Kerkstraat 28, Nieuwenhagen, tel. 045-313510.

Dakdekkerscentrale REPARATIE, vernieuweingen en al uw zinkwerk. Crijns-Roberts, Torenstr. 26, Oirsbeek, tel. 04492-3536.

Gas, water, sanitair en c.v. Install.bedrijf Geurts, tel. 04490-19726.

Fa. Schäfer voor al uw STUCADOOR- en sierpleisterwerk. Tevens voor al uw verbouwingen en reparaties. Tel. 456404.

Schilder- en BEHANGWERK met winterkorting. Schilderwerken v. Eijck, Buizerdweg 3, Ubach over Worms, tel. 045-316555 b.g.g. 317573.

Stucadoorsbedrijf kan nog STUCADOORWERK aannemen, fa. v. Eijck, Ubach over Worms, tel. 045-316555 b.g.g. 317573.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips b.v., tel. 045-453818 voor al uw TIMMER- en dakwerk. Spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmeringen, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmeringen van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken, nieuwbouw of renovatie.

Wij maken OPRIT, terras, tuin, snoei- en spitwerk, afrasteringen, muurtjes, zolderbetimmering en metselwerk enz. Bel 045-216722.

Voor al uw DAKWERKZAAMH. Dakdekkersbedr. „Het Zuiden". Tel. 045-216151.

BOEKHOUDER b.z.a. voor het bijhouden van uw administratie. Br.o.nr. KE 4243, LD Kerkrade.

Zelfst. bouwkundige TIMMERMAN kan nog verbouwingen en timmerwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-413861.

Ervaren TYPISTE vraagt thuiswerk. Br.o.no. HO 632 LD Hoensbroek.

Allst. vrouw i.b.v. horecapapieren zkt. werk als BEDRIJFSLEIDSTER in horecabedrijf. Br.o.nr. C 120 LD Hrln.

Jonge vrouw met horecapapieren zkt. PARTNER om zelf bedrijf te beginnen. Br.o.nr. D 120 LD Hrln.

Te koop aangeboden

KLEURENTELEVISIES. O.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. f 350; zwart-wit tv. v.a. f 50. Radio-tv v. Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

PLAKTAFEL 3 mtr. f 45,- M. Botterweck, Schaesbergerstr. 12, Akerstr. 106, Kerkrade-West.

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine meer dan 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 413046.

Te k. licht besch. RADIO-STEREO app. en RTV-meubelen, o.a. audioreck. Past. Greijmanstr. 49, Schinveld.

POSTZEGELS, F.D.C.'s, munten en nog veel meer. Mik Mak, Kasteellaan 89 Hrl. tel. 045-723078.

Te k.a. GORDIJNVELOURS pr. soepele kwal. Div. kleuren o.a. bruin 120 cm br. van f 35,– voor f 19,50 p.m., 150 cm br. van f 42,– voor f 24,50 p.m. Manders b.v., Willemstraat 109, Heerlen.

Mechelse, Henry II en JACHTSTIJLKASTEN, eethoeken en spiegels. Commodes, bedden etc. Dorpstr. 1, Oirsbeek (tussen 14 en 18 u.).

Elu HOUTBEW.MACHINES van topkwaliteit. Bandschuurmach. adv.pr. f 649,– nu f 550,–. schaafmach. adv.pr. f 470,– nu f 398,–. vlakschuurmach. adv.pr. f 313,– nu f 245,–. Smezo B.V., Akerstraat 288, Hoensbroek.

Dassen AANHANGWAGENS ook te huur. Reeds 60 jaar een begrip, tevens complete onderstellen naar maat en alle losse onderdelen. Stationstraat 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

KLEURENTEEVEE: gr. sort. pr. spelend met gar. Gründig 66 cm grootb. all.trans. 12 kan. met afst.bed. teruggenomen v.d. bank f 950,–, Philips grootb. 375,–, 420,–, 495,–. Philips grootb. electronic zeer smal f 598,–. Siemens 66 cm grootb. all-transistor 8 kan. tiptronic f 798,– z.g.a.n. Saba wit kleurenteevee 9 kan. met af-st.bed. z.g.a.n. Gründig 61 cm zw.-wit als nw. f 195,–. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

BONTMANTELS! Bonthoeden! Kerstkado's bij Nederlands grootste bontmagazijn, vergelijking 20% à 30% goedkoper! Het bespaart u veel geld! Volle garantie. Desgew. soepele kredietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.(, Eindhoven-C. Tel. 040-447039. Bij koop reisgeld terug (ook benzine). Koopavonden tot 21 uur geopend.

Grote sort. KLEUREN-TV's inruil en teruggen. met gar. Philips grootb. f 375,–, ook zeer recente toest. in hogere prijskl. Alle toest. pr. sp. Zwart-wit tv's va. f 95,–. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 713760 b.g.g. 317662.

VELDBRANDSTENEN. Div. soorten en kinderkoppen. Tevens droog openhaardhout. Tel. 04402-4392.

Gun u zelf een STEREO-INSTALLATIE van B & O bij uw dealer Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, Heerlerheide, tel. 045-212330.

WEEGSCHALEN - Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Nuinhofstr. 74 Nuth- Tel. 04447-2880 b.g.g. 04405-2000.

Te k. SCHOOLBANKJES hout, voor kinderen van 4-12 jr. f 35,–, voor tafeltje en stoeltje. Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722/220795.

Wij hebben een echt openhaarvuur, waar u GEEN hout voor nodig heeft. Graus open haarden, Kruisstraat 52, Heerlen.

Er is al een voorzetopenhaard voor f 745,–. Voorzethaarden zijn: verhuisbaar, simpel te monteren, geven meer warmte en passen op ieder rookkanaal, plm. 50 modellen Kom kijken bij GRAUS open haarden, Kruisstraat 52, Heerlen. Tel. 045-713755/415382.

Weer ontvangen 25 stuks TIENERKAMERS, grenen bruin, grenen groen. Geef uw zoon of dochter zo'n prachtige tienerkamer, dat komt nooit meer. U krijgt een groot bed 90x190 een leuk nachtkastje een 2-deurs kleerkast en een grote wandsecretaire. Voor de snelle kopers deze week een donskussen kado. C.C. Kleba, Kerkstraat 306-312 te Brunssum, tel. 252739, let op begin winkelpromenade. Gratis thuisbezorgen.

Weer ontvangen 50 rollen VLOERTAPIJT 4 mtr. breed. Corona tapijt zeer mooi, div. kleuren 4 mtr. breed nu f 39,–, bloemtapijt iets aparts, div. kleuren, 4 mtr. breed nu f 79,–, 10 rollen wollen berbertapijt 4 mtr. breed nu f 89,–, voor keukens, w.c. en gangen diverse soorten novilon nu f 39,–. Belt u ons. Wij nemen de maten op, eventueel gratis leggen of 10% extra korting. Deze aanbieding zolang de voorraad strekt. Kom kijken, dat komt nooit meer. C.C. Kleba, Kerkstraat 306-312, te Brunssum, tel. 252739, let op, begin winkelpromenade.

Uw oude meubels zijn veel geld waard, als u deze inruilt in onze Cash and Carry MEUBELBEDRIJVEN, u slaagt altijd in eiken, klassiek of modern. Vraag gratis huisbezoek om de hoogste waarde van uw meubels te doen schatten. Tel. 045-416598.

DRUMSTEL te k. en 2 zangboxen i.pr.st. Tel. 045-456666.

Te k. KANTELDEUR afm. hoogte 2.20, br. 3.60 m. Groenstr. 146, Ubach o. Worms, na 18 uur.

Zuig- en VEEGMACHINE met 5 pk motor, tel. 04402-3090.

Te k. zwart-essen WANDMEUBEL en keukenbuffet. Wolfsweg 21, Eygelshoven.

Te k. HARMONICA Oostenrijker en contrabas. Bellen na 17 uur. Tel. 045-216980.

Noten Lodewijk 1-drs. KAST, 1 eiken Lodewijk 2-drs. kast, noten Lodewijk-bed met 2 nachtkastjes, Mechelse dichte kast. Geenstr. 55, Geleen, tel. 43710.

Aangeboden: KERSTBOMEN van 1 tot 2,5 m, gebr. Sauvageot, Hoofdstr. 31, Lottum (L.), tel. 04763-1202 of 077-62316. Bellen tussen 12.00 en 13.00 uur of na 18.00 uur.

Te k. AQUARIUM, volgl., 70x40x40, m. tafel en pomp. Dr. Ariënsstr. 8, Terwinselen.

Engelse staande KLOK (Westminsterslag). Adviesprijs f 3.200 voor f 350. Splinternieuw, nog ingepakt. Eberhardstr. 4, Geleen (plan Zuid), tel. 40731.

OMASPULLEN: kroonluchter plm. f 235, hallantaarn plm. f 75, nachtkastje plm. f 125, theetafel plm. f 65, krantenbak plm. f 35, spiegel plm. f 40. Alles eiken. Pendule f 35, dameshorloge f 65. Tel. 045-317715.

OPENHAARDHOUT, stookklaar, kurkdroog, niet duur. Event. thuisbezorgd. Tel. 045-213529, b.g.g. 04446-1687.

Te k. elektr. TREIN, best. uit: 2 trafo's, 3 locs, 7 wagons, 1 schoonmaakwagen, 8 elektr. wissels, 1 elektr. driepuntwissel, 7 rechte stukken rails, 40 bochten, 60 passtukjes, 2 kruisingen, 10 m flexibele rail. Sinaistr. 20, Heerlerbaan, 045-413129.

Te k. HERENSPORTFIETS, z.g.a.n., 10 versn., m. Flandria. Te bevr. Anselderlaan 98, Eygelshoven.

Vette KALKOENEN te koop. Mostardstr. 31, Ubachsberg.

Te k. AUTORADIO/CASS. Dr. Kuyperstr. 38, Meezenbroek-Hrln.

Te k. ORGEL, merk Philicordia, z.g.a.n. Tel. 045-218228.

Goedk. PAPEGAAIENKOOI. Duett, Dr. Visserstr. 17, Hrln.

Te koop eiken EETHOEK: tafel met 6 stoelen. Te bevr. tel. 045-316825.

Wegens overcompleet KAMPEERWAGEN, merk Edelweis, met tandem achter. 3 j. oud, 4-pers. f 1.950. Brunssummerweg 81, Ubach over Worms. Tel. 045-315024.

MEUBELEN recht op de man af. Ziet u het niet meer zitten, omdat u hoog zit met de aflossing van uw auto etc? Geen nood. Speel met ons open kaart. Wij leveren u nu reeds uw fel begeerde meubelen. U gaat pas betalen als het u uitkomt. U wordt zonder verplichtingen gehaald en gebracht. Tel. 045-212866.

Te k. SPORTFIETS m. 10 versn., 3 mnd. oud. Dorpstraat 173, Bingelrade, tel. 04492-3579.

Fabrieksverkoop leren en suède dames-, heren- en kinderjassen vanaf f 98,–, lange leren en suède JASSEN vanaf f 198,–. Ook extra grote maten nieuwe leren broeken en motorkleding. Nieuw: John Travolta jacks! Dankers Willem Prinsestr. 190, Helmond. Tel. 04920-22923/34374.

Te koop grote KERSTBOMEN 4-6 mtr. Tel. 045-311596.

Te koop partij KERSTBOMEN. Tel. 045-311596.

KLEURENTELEVISIE o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf f 345,– Radio Frank B.V., Bokstraat 33, H'heide tel. 213432.

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapk. Inruil en gemakk. betaling. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

BANKSTELLEN, grote voorraad, direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en fin. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen. Tel. 43412.

Koopje! SCHRIJFBUREAUS, boekenrekken, discomeubels, tv-kasten, salontafels, fauteuils. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412.

Zw.wit. TELEVISIES, Philips, Blaupunkt f 50,–, f 75,– f 100,–. Radio Frank BV, Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 213432.

Koopjes! KEUKENKASTEN, keukenstoelen, tafels en keukenhangkastjes. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. tel. 43412.

PIANO'S. Altijd ruime keuze, prachtige gebr. Duitse piano's klavier. Fort Willemweg 30, M'tricht. Tel. 043-51921.

Als u toch van plan bent om rotan of manou MEUBELEN te kopen kom dan naar fa. Masolijn, want dat scheelt guldens. Riet en rotan, Maastrichterweg tussen Roermond en Linne, tel. 04750-16820.

Te k. VELDBRANDSTENEN, kinderkopjes en oude metselstenen, gr. form. Franco thuis. Tel. 045-722028.

Speel- en SEXFILMS ruilen en kopen, ma. t.m. vrijd. v. 15 tot 18 uur, zaterd. van 10 tot 17 uur. Oscar en Isidoor, Geleenstr. 47, Heerlen.

STRIPS te k. gevr. Suske en Wiske, Kuifje, Gust, Bernhard Prince, f 1,50, Classics en beeldverhalen. Oscar en Isidoor, Geleenstr. 47, Heerlen.

PERZEN: Heres 140x70 f 150,–, Bouchara 125x80 f 220,–, Tabris 250x175 f 1195,–, Tabris 305x205 f 1495,–, echte chinees van f 4900,– voor f 2495,–. Pauli Coelgroevenstr. 22, Eygelshoven.

OPENHAARDHOUT. Tel. 043-622517.

ORGEL met veel mogelijkheden (1 jr. oud), vr.pr. f 1650. Tel. 045-414045.

AUTOBANDEN: grote voorraad, nieuw en gebruikt. Speciale aanbiedingen. Laat ons tijdig uw banden controleren, uitlijnen en balanceren. J. Rouwette, Klimmen, 04405-1286.

Te k. Super 8 FILMPROJECTOR en camera en films. Dr. M.L. Kinglaan 53, Hoensbroek.

Te k. KUNSTSCHAATSEN maat 36, pianoaccordeon 32 bassen. F. Richter, Wilgenstr. 7, Passart-Heerlen.

TV: kortingen, extra reclame 66 cm beeld v. f 595 nu f 398 met gar. Huishoudbeurs, Kerkstraat 111, Brunssum, tel. 045-252956.

Te k. electr. GITAAR, versterker en box, div. ingangen, f 750,–. Tel. 045-250761, Kasteelstr. 16, Brunssum.

Te k. BANKSTEL f 100,–; boekenwand f 150,–; dressoir f 100,–; 1-pers. ledikant f 50,–; eethoek f 150,–; piano f 795,–; salontafel f 50,–; diepvriezers v.a. f 395,–; koelkasten v.a. f 150,–; gasfornuis f 100,–; matras v.a. f 59,–; boekenkastje f 150,–. Limatic Akerstr. 22, centrum Heerlen.

Te k. antieke 1-deurs eiken KAST, eethoek Drente klaptafel en 6 knopstoelen, Windsor stoel. Horenweg 47, Nuth, 04447-1952.

KOOPJE. Prachtig eiken bankstel m. salont. v. weinig geld. Kerkraderweg 164, Hrl.-Molenb.

Nu FEESTAANBIEDINGEN wegens opening winkelpromenade in de Kerkstraat te Brunssum. Nu spotprijzen in allerhande meubelen. Kom kijken. Kortingen van 15 tot 25%. Dat moet u zien. Moderne leefkuilen gaan eruit voor f 695,–, klassieke bankstellen gaan eruit voor f 975,–, puur eiken bankstellen gaan eruit voor f 1495,–, eiken eethoeken gaan eruit voor f 795,–, moderne eethoeken gaan eruit voor f 595,–, nog 12 stuks droomslaapkamers gaan eruit voor f 795,–, zelf opzetten. Verder 15 stuks eiken kasten in diverse prijzen v.a. f 975,–, eiken stoelen nu f 119,–, eiken tafel nu f 245,–, rond en vierkant. Onze prachtige Breughelkast zeer chic bewerkt nu f 2295,–, 50 radio- en tv-kasten in diverse prijzen. Eiken mimiset nu f 98,–, chroom mimiset nu f 59. Kom kijken en verdien uw voordeel. Breng uw zoon of dochter mee. Wij verdelen weer beten en poppen gratis aan onze kopende cliënten. Geen vervoer, belt u ons. Wij komen u halen. Geen geld, ook dat is geen probleem bij ons. Wij verstrekken u een consumptiekrediet tot 24 termijnen met een gunstige aflossing. C.C. Kleba te Brunssum, tel. 252739. Vervoer gratis door heel Limburg.

Te koop gevraagd

Speel- en SEXFILMS ruilen en kopen, ma. t.m. vrijd. v. 15 tot 18 uur, zaterd. van 10 tot 17 uur. Oscar en Isidoor, Geleenstr. 47, Heerlen.

STRIPS te k. gevr. Suske en Wiske, Kuifje, Gust, Bernhard Prince, f 1,50, Classics en beeldverhalen. Oscar en Isidoor, Geleenstr. 47, Heerlen.

Te k. gevr. SLOOPAUTO's. Hebt u sloopauto's groot of klein? Dan moet u bij de autokraker zijn. Ook autowrakken. Tel. 04405-2641.

Te k. gevr. GASFORNUIS met raam, koelkast en gashaard huisjesmodel. Tel. 04490-14161.

Te huur aangeboden

Gem KAMERS te h. te Kerkrade. Tel. 045-720350.

Te huur STEIN, vrijstaande woning, c.v. Ind.: hal, woonk., keuken met mod inr., 3 slpk., 2e toilet, badk., zolder, garage en berging. Event. met stoff. Pr. f 625,– p.m. Br.o.nr. GE 645 LD Geleen.

KAMERS te huur met of zonder volledig pension. Hotelpension Metropole, Putstr. 27, Eygelshoven, tel. 045-351283.

1 en 2-pers. gem. KAMERS m. c.v., keuken en douche te Spek'heide, bellen na 20 uur. Tel. 045-712720.

HEERLEN-Zuid te h. goedgel. winkelruimte 30 m2 en kantoorruimte 15 met c.v. Dir. te aanv. Tel. 045-413679.

Gem. ZITSLPK. voor alleenst. nette heer of volpension m. huis. verk. Tel. 045-455945.

BRUNSSUM te huur garage, gel. aan de Heufstr. Huurpr. f 58,– p. mnd. 1 jan. 1979 te aanv. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Te h. a. gemeub. HUIS, nieuwbouw, huur f 600,– p.mnd. All-in. Borg f 1000,–. Tel. aanwezig. Liefst aan dames. Postbus 466, Kerkrade.

SPEKHOLZERHEIDE. Kamers te huur met c.v., douche en w.c. Gezamenlijke zitkamer en eetkamer plus keuken f 500,– per maand. Br.ond.nr. met opgave van tel.nr. ond.nr. P 119, LD Heerlen.

AMSTENRADE. Te huur mooie bovenwoning m. ap. ingang. Best. uit: 2 woonk., keuken m. compl. inrichting, badk., 3 slaapk., garage en groot dakterras. Geh. gestoffeerd. Apart gas en elektr. Pr. f 650 p. mnd. Br.o.nr. HO 631 LD Hoensbroek.

Te h. in centr. Hrl. ruime ZIT/SLP.KAMER, incl. douche, keuken. Eigen opg. Inl. 045-710985.

Te huur gevraagd

f 1000 BELONING. Te huur gevr. te Sittard vrijst. of halfvrijst. huis m. 4 slk., ligb. en c.v. tot f 700,–. Br. ond. nr. S 450 LD Sittard.

HEERLEN. Aan de Unolaan/Jongmansweg, ruime appartementen met c.v., terras of balkon. Indeling o.a.: hal, berging, woonkamer met open keuken, 1, 2 of 3 slaapkamers, badkamer en apart toilet. Verkoopprijzen van f 104.312,– tot f 117.735,– v.o.n. Premie totaal van f 15.873,– tot f 22.000,–. De vermelde prijzen zijn excl. eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

KERKRADE-West, goed onderhouden tussenliggend woonhuis met c.v., berging, voor- en achtertuin. Indeling o.a.: grote woon-eetkeuken met aanrechtcombinatie, in open verbinding met de woonkamer totale oppervlakte ca. 45 m2. 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, 2e toilet, ruime overloop, bergkasten. Aanvaarding februari/maart 1979. Vraagprijs f 125.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

SPAUBEEK. Goed gesitueerde halfvrijstaande woning met c.v., garage en tuin. Indeling: entree met toilet, woonkamer met open haard en tuindeur, 3 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel. Vliezotrap naar beschoten en beplankte zolder. Aanvaarding direct. Vraagprijs f 139.500,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

SUSTEREN. Te koop halfvrijst. woonhuis, bj. '71 met L-kamer (43 m2), open haard, parketvloer, 3 slk., badkamer, zolder, garage. Luxe afwerking. Aanv. in overleg. Mostard Vastgoed BV, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

Net echtpaar zoekt WOONRUIMTE of flat. Max. huur f 550,–, Hoensbroek of omgeving. Br. on. nr. HO 633 LD Hoensbroek.

Te k. of te h. gevr. WOONRUIMTE in Heerlen of omgev. (de Weverziekenhuis). Tel. 078-56000.

2 jongedames vr. ben.- of BOVENVERD. te h. in Hrl. of omg. Huur tot f 500. Tel. 045-411587. Na 18 uur.

Meisje zoekt huis, BENEDENWONING of flat. Brieven onder nr. HO 634 LD Hoensbroek.

Onroerend goed

BUNGALOWS, landhuizen en woningen gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. f 500.000. Aanbiedingen aan Ozek Mak. B.V., Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A.J.H. Leenaers, makelaar in onroerende goedren, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars. Romboutslaan 2, Welten-Hrln, tel. 717237.

Het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (B.L.G.) heeft een passende HYPOTHEEK voor elke beurs. Geleen: Jos Klijnenlaan 288. Tel. 04494-45678, Roermond: St. Christoffelstraat 12, Tel. 04750-16555.

Te k. gevr. voor div. relaties: WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink-Brunssum B.V. Gem. buro in Onroerend Goed. Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Uw WONING verkopen? Voor een groot aantal gegadigden, waarvan vele elders uit het land, welke door werkgever overgeplaatst worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning va. f 70.000 t/m f 500.000. Vraag vrijblijvend inlichtingen Ass. G. M. Geurts B.V., Nieuwstr. 22-24, Postbus 129, Hoensbroek, tel. 045-211668.

KERKRADE-W., halfvrijst. gemod. huis m. tuin, tot. opp. 244 m2. Ind.: kelder, hal, zitk. m. open keuken (29 m2), mod. aanb.keuken, 1e verd.: 2 slpk., badk., m. douche en 2e w.c., berging, zolder, c.v. f 90.000 k.k. Bruckner makelaar Aken. Annastr. 28 tel. 09-4924132692 na 19 uur, tel. 045-713627.

Door part. HUIS te k. gevr. in de gemeente Geleen, Elsloo, Urmond, Sittard of omg. Pr. tot f 140.000,–. Br. met ligging en prijsopgave onder nr. 123 LD Valkenburg.

Te koop GELEEN, Mathijssenstraat: mooi gelegen hoekwoning in Geleen-Zuid. Ind.: hal, kelder, keuken met een nieuwe eiken inbouwkeuken, riante uitgebouwde woonkamer (tot. opp. 52 m²), garage. Verd.: overloop, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad. Het pand is goed onderhouden en voorzien van c.v. Achter de woning een vrije tuin. Koopprijs f 170.000,– k.k. Aanvaarding in overleg. Euveko assur. en onr. goed B.V., Rijksweg Nrd. 45, Geleen, tel. 04494-49450.

Te k. HOLTUM-Born, leuk gel. woonhuis m. c.v.-berging, achteringang, voor- en achtertuin. Ind.: hal, toilet, meterkast, keuken, ruime woonk. Verd.: 4 slpk., badk. m. douche, 2e toilet en vaste wast., gr. vliering. Aanv. 1-2-'79. Pr. f 122.500,– k.k. Inl. 045-214250. Na 20.00 uur.

HEERLEN, Welten: te koop halfvrijst. bungalow met garage en heteluchtverwarming, bouwj. 74. Direkt te aanvaarden. 3 slpk., gelegen aan de Kommert. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

SCHAESBERG. Dormig op prima woonstand halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en grote tuin. Grondoppervlakte 660 m2. Indeling: betegelde hal, woonkamer met open haard ca. 28 m2, open keuken. 1e verdieping: 2 royale slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad en 2e toilet. Vaste trap naar 2e verdieping alwaar zolderkamer en zolderberging. Aanvaarding binnen 1 maand na koop. Vraagprijs f 195.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

KERKRADE. Gracht, goed onderhouden tussenwoning met c.v., berging en voor- en achtertuin. Indeling: hal, royale woon-eetkeuken met eikehouten keukeninrichting, woonkamer met parketvloer en schoonmetselwerkwand, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding 2 maanden na koop. Vraagprijs f 132.500,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

Vrijstaand herenhuis te k. te SUSTEREN. Perc.opp. 1040 m2, nieuwbouw snel te aanv., Mostard Vastgoed BV, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

KAPSALON te k. te Susteren. Ook zeer gesch. als winkelpand, zeer gunstig gelegen, direct te aanvaarden. Mostard Vastgoed BV, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

Ter overname aangeb. wegens ziekte goed lopende PIZZERIA/IJSSALON. Br.o.nr. H 119 LD Hrl.

BRUNSSUM, ind.: ruime hal met schoonmetselwerk en toilet, eetkamer, leefkuil met open haard en niveauverschil, keuken met eiken aanbouwkeuken, kantoorruimte met aparte ingang, verd.: bereikbaar via vliezotrap. Het gehele pand is voorzien van c.v., bouwjaar 1977, grondopp. 350 m2.. Amstenrade: grondopp. 250 m2, gang met toilet, keuken, eetkamer, 2 woonkamers, 7 slaapkamers, badkamer. Kerkrade-W.: prachtig gelegen tussenwoning met grote tuin, compleet met badkamer en c.v. Huurprijs na fiscale aftrek ca. f 430,– p. mnd. Maastricht: op goede stand gelegen groot winkelpand met prachtige bovenwoning. Vaals: prachtig gelegen herenhuis met 5 autoboxen. Roggel: kapitale boerderij, geheel verbouwd in 1976 met 9000 m2 grond. Ind.: betegelde hal, grote woonkamer ca. 70 m2 met openhaardpartij, 4 slaapkamers, grote badkamer, keuken met aanbouwkeuken, 5 paardeboxen. Pand is zeer rustig gelegen. Inl. tel. na 18 uur 045-453724 of 421325 b.g.g. 045-412820.

SCHINVELD: te koop vrijst. woonhuis met garage en c.v., bj. 1958. Aanv. 15 januari 79, 4 slpk. Vraagprijs f 142.500 k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

BRUNSSUM: te koop halfvrijst. woonhuis met garage en c.v. Bouwjr. 71-72. 3 slpk., zolder. Direkt te aanvaarden. Koopprijs f 157.500 k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V. Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

Particulier belegger zoekt monumentale PANDEN in Maastricht, mogen eventueel verhuurd of zelfs onbewoonbaar verklaard zijn. Brieven onder nr. 0983 LD-Hrl.

ECHT, te k. halfvrijst. woonhuis gelegen in centrum, bj. '71, met garage en berging, zolder, 3 slk., perc.opp. 311 m2. Dir. te aanv. Mostard Vastgoed BV, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

OBBICHT. Te k. 2 halfvrijst. herenhuizen, nieuwbouw, luxe afgewerkt, L-kamer met open haard, oudhollands plafond, luxe keuken, luxe badkamer, 3 ruime slaapk., zolder en garage. Dir. te aanv. Mostard Vastgoed BV, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

Monumentaal PAND gezocht met uitzicht op Maas, geschikt voor horecabedrijf. Brieven onder nr. 0984 LD-Hrl.

HEERLEN te k. goed onderh. woonh. (hoekw.) met c.v. Ind.: gang, toilet, woonk., keuken. Verd.: 4 slpk. en douche. Huis geh. onderkelderd. Te bevr. Semmelweisstr. 1, Hrl-Grasbroekerveld.

Riante BUNGALOW te k. Kommert 99, Welten-Heerlen. Prijs f 310.000. Tel. 04494-43275.

BRUNSSUM. Vrijstaande en halfvrijstaande woningen in het b-plan Klingbemden. Indeling o.a.: betegelde hal met toilet en garderobe, L-vormige woonkamer (plm. 45 m²) met open haard, open keuken met moderne richting, terras, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2de toilet. Vaste trap naar c.v.-ruimte en hobbyzolder. Verkoopprijzen van f 232.094 tot f 265.875 v.o.n. Vermelde prijzen zijn exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN - Akerstraat. Groot tussenliggend herenhuis. Zeer geschikt als kantoorpand. Kelder, kamer en suite, serre, keuken, bijkeuken, toilet, 6 slaapkamers, badkamer met ligbad, aparte douche. Zeer goed onderhouden. Huurprijs f 1.350 p. mnd. Bemidd. makelaar Leenaers, Romboutslaan 2, Heerlen, 717237.

GULPEN - Nieuwstraat 1b. Vrijstaand woonhuis met mooie tuin, garage, provisiekelder en berging, woonkeuken, toilet, hal, woonkamer met parket, mooi uitzicht, 3 slaapkamers, douche. Vraagprijs f 175.000 k.k. Bemidd. makelaar Leenaers, Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 717237.

TERWINSELEN. Halfvrijstaand herenhuis met 2 woonlagen. 3 garages, grote tuin (1065 m²), 3 kelders, 2 woonkamers, 2 zolders, 2 keukens, 2 toiletten, 2 douches, 5 slaapkamers, 2 bergingen. Vraagprijs f 195.000 k.k. Bemidd. makelaar Leenaers, Romboutslaan 2, Heerlen, 717237.

KERKRADE-w. - St.-Hubertuslaan. Halfvrijstaande villa, geheel gerenoveerd en gemoderniseerd. Prachtige tuin (ca. 400 m²), 4 kelders, L-vormige woonkamer (ca. 57 m², toilet, moderne luxe keuken, berging, 4 slaapkamers. Mogelijkheid voor garage. Badkamer met bad en dubbele wastafel, tweede toilet. Zolder. Vraagprijs f 250.000 k.k. Bemiddeling: makelaar Leenaers, Romboutslaan 2, Heerlen, 717237.

HEERLEN - Leijenhoesstraat. Moderne woning met berging en garage, 3 slaapkamers, woonkamer, badkamer, moderne keuken, tuin op het zuiden. Vraagprijs f 138.000 k.k. Bem.: makelaar Leenaers, Romboutslaan 2, Heerlen, 717237.

HEERLEN - Heerlerbaan 201. Tussenliggende woning met garage, kelder, hal, toilet, woonkamer, eetkamer, woonkeuken, berging, 4 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, zolder, tuin. Vraagprijs f 145.000 k.k. Bemidd.: makelaar Leenaers, Romboutslaan 2, Heerlen, 717237.

HEERLEN - Kaldenbornweg. Goed onderhouden vrijstaande woning. Geheel gerenoveerd. 2 kelders, kamer en suite, moderne keuken, study, hobbyruimte, toilet, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, zolderkamer, zolder. Vraagprijs f 275.000 k.k. Bemidd.: makelaar Leenaers, Romboutslaan 2, Heerlen, 717237.

GELEEN. Te k. halfvrijst. woonhuis. Inh. ruim 500 m³. Grote tuin. Valderenstr. 87. Vr.pr. f 176.000. Tel. 04493-2055. Na 18 uur.

Prachtig liggend halfvrijstaand WOONHUIS met garage, gr. kelder, open haard, 3 slaapkamers (gestoffeerd). Rustige ligging te Schaesberg. Huur f 750. Tel. inl. 045-317556.

Te koop GEVRAAGD huis te Heerlen of omg. tot f 95.000. Tel. 045-212223.

Bouwvak

Pak nou GRAAFMACHINES of compressoren. Worms B.V., Urmond, tel. 04495-3838.

BOUWEN of verbouwen.... dan huurt u uw gereedschap zoals: betonmolens, bouwliften, dakdekkersliften, transportbanden, trilplaten, trilwalsen, steigers, grondfraisen, boorhamers, waterpompen en nog tientallen andere machines tegen gunst. prijzen en van optimale kwaliteit met snelle lever. en serv. bij: Bouwmachines Damoiseaux B.V., Industrieterrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Vraag niet wat wij verhuren. Wij verhuren wat u vraagt! MACHINEVERHUUR Worms B.V., Urmond, Raadhuisstr. 32, tel. 04495-3838.

IJZER en staal: balken op maat gezaagd, betonijzermatten, profielen, kokers, konstruktiepijp, staafijzer, strip, platen. Gegalvaniseerde platen, bladlood. Voor doe-het-zelvers, zaterdags geopend van 8 tot 12.30 uur. Alles op maat. Jom B.V. Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722/220795.

Wegens nieuwe vestiging in Sittard, Lescha betonmolens 140 l van f 435,– voor f 275,– (afhaalprijs) met ½ jr. garantie, kruiwagens van f 75,– voor f 59,– exc,. BTW. PIERRE BOELS B.V. bouwmachineverhuur, -verkoop, servicewerkplaats. Dr. Nolenslaan 116, Sittard, tel. 04490-10960, Parallelstr. 56A, Amstenrade, tel. 04492-3030.

Speciale aanbiedingen: TAFELCIRKELZAAG f 240,–, kolomboor f 375,–, waterpomp f 240,–, compressor en nietapparaat f 1500,–, idem met verfspuit f 415,–, 2-toerige klopboor f 230,–, tafelslijpmachine f 148,–, haakse slijpers f 178,–, betonmolens f 300,–, al. ladders f 160,–, electr. kettingzagen f 248,–, lasapparaten f 225,–, 1000 Watt halogeenlamp f 135,–, rubber speciekuipen f 10,–, regenpakken f 25,–, bouwklapschragen 1 mtr. f 25,–, idem 1,5 mtr. f 35,–, kruiwagens 80 ltr. f 65,–, heteluchtkanonnen f 750,–. Alle prijzen zijn vanaf excl. BTW netto contant af magazijn. Bouwmachines Damoiseaux BV, Ind.terrein de Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

GRINDTEGELS, marmersplittegels. Creugers Beton, Economiestraat 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

Bent u aan vervanging toe van KOZIJNEN, trappen, deuren, poorten enz., ook uitbreken en aanbrengen. Tevens gespec. in stallenbouw. Aannem. bedr. en timmerfabr. J. C. v. Tilburg BV, Beitel 90, Heerlen, tel. 045-411726 of 216806.

Handvorm steenstrippen en nu ook VELDBRANDSTRIPPEN. Bezoek onze showroom. Lijm gratis, v.a. f 32,75 m2, incl. BTW. Immers: kwaliteit voor kwantiteit. Frepa, Hogeweg 10, Voerendaal. Tel.: 04446-2294.

Handvorm STEENSTRIPPEN: steenstrippen, veldbrand, handvorm-rood, geel, genuanceerd in diverse formaten, geen beton dus keramiek, natuurlijk gebakken materiaal, geen onderhoud, geen kleurveranderingen. Gemakkelijk aan te brengen door de doe-het-zelver. Vanaf f 27,– p.m2 incl. BTW. Van Hees B.V., Buyzerdweg, Industrieterrein Ubach over Worms (naast Durox). Geopend tot 17.30 uur, zaterdags tot 16.00 uur.

Nieuw! Nieuw! VLOERTEGELS, plavuizen, terrastegels, wandtegels, mozaïeken uit voorraad leverbaar. Groot assortiment. Van Hees B.V., Buyzerdweg, Industrieterrein Abdissenbosch, Ubach over Worms, naast Durox.

Dassen AANHANGWAGENS te k. en te huur. Tel. 045-455088.

TEGELS. Leggen op houten vloer, geen probleem. Wij leveren uit voorraad een elastische mortel voor het leggen en voegen van een ideale tegelvloer. Beweegbaar en waterdicht. Per m2 ca. f 14,–. Hout- en bouwmaterialenhandel Muyrers & Wijnen B.V., Kloosterstr. 12-14, Simpelveld. Tel. 04442-1800.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens enz. bij Hollanders, tel. 045-214192, b.g.g. 218532.

U vraagt, wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES, Hollanders B.V., tel. 045-214192, b.g.g. 218532.

Gaat u verbouwen? Huur BOUWMATERIALEN bij Hollanders B.V., tel. 045-214192, b.g.g. 218532.

Dieren

Jonge HENNEN, aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Te k. div. kleuren DWERGPOEDELTJES en Yorkshireterriertjes en oudere. Kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimmert.

Yorkshire TERRIËRTJES, dwergpoedeltjes, dwergtekkeltjes, m. stb. en geënt. Kennel van Manolito, Walem 11, Schin op Geul. Tel. 04459-1237.

ROTTWEILER teefje, 10 w. met stamb., geënt. Tel. 04459-1237.

Te k. gevr. SLACHTPAARDEN. Hebt u slachtpaarden, groot of klein?? Dan moet u bij M. Jagers zijn!! (Ook noodslacht.) Heerlen. Tel. 045-220447.

Te k. langh. DWERGTECKELS m. stamb. geënt, ontw. Populierenlaan 48, Oirsbeek (bij sportveld).

Te k. KLEURKANARIES, broedkooien, tt.kooien. Parkstr. 30, Voerendaal.

Te k. Afghaanse WINDHOND (reu), 2 jr. M. stamb. Kleur blond. Gesch. voor windhondenrennen. Brandstraat 1, Sittard.

Goed tehuis gezocht voor jonge POESJES. Tegen kleine vergoeding af te halen. Op de Kamp 10, Eys, tel. 04451-862, b.g.g. 045-210574.

Auto's en motoren

Nieuwe AMERIKAANSE auto's, USA Car dealer Hamers B.V., In de Cramer 1, Heerlen, tel. 045-716045.

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine meer dan 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 413046.

AUTOSPUITERS let op. 2 kg polyesterplamuur en verharder f 18,50, Fa. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, Schaesbergerstraat. 12, Terwinselen.

SKI-IMPERIALS Kami Alpin, Zweeds superfabrikaat; licht en praktisch, klaar gemonteerd, afsluitbaar, plaats voor 46 paar ski's, extra sterke rubberligger. Kerp B.V., Spoorsingel, Heerlen, tel. 045-716951.

AUTORUITEN in securit (gehard) en splintervrij gelaagd glas voor alle luxe wagens en trucks. Zeer grote voorraad. Kerp B.V., Spoorsingel, Heerlen, tel. 045-716951.

SNEEUWKETTINGEN merk Erlau, met kwaliteitsbeoordeling „sehr gut"; snelmontage zonder verrijden van auto. Alle maten in voorraad. Gunstige prijzen. Ook voor truck, enkel- en dubbellucht. Kerp B.V., Spoorsingel, Heerlen, tel. 045-716951.

Speel- en SEXFILMS ruilen en kopen, ma. t.m. vrijd. v. 15 tot 18 uur, zaterd. van 10 tot 17 uur. Oscar en Isidoor, Geleenstr. 47, Heerlen.

STRIPS te k. gevr. Suske en Wiske, Kuifje, Gust, Bernhard Prince, f 1,50, Classics en beeldverhalen. Oscar en Isidoor, Geleenstr. 47, Heerlen.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom, Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 721512.

Te k. gevr. goede jonge auto's. Tel. 043-621861.

Te k. BMW 630 CS, 1e eig.n., 2 jr. oud, ca. helft v/d nieuwpr. Tel. 04405-1834.

VW-MOTOREN. Voor alle typen met Bovaggarantiebewijs, speciale concurrerende prijzen. Verder alle accu's, banden, alle automaterialen met kortingen van 30 tot 50%. Donny Klassen B.V. Groothandel in automaterialen. Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

FORD 1600 Kombi '73, Ford Taunus '72 en '73, Opel Ascona '72 en '71, Manta '72, BMW 2002 '74, Toyota Corolla '72, VW Passat '74, Citroën 2CV '73, Kadett '70 f 900,–, Rekord 1900 '70 f 500,–, Vauxhall '70 f 700,–, Simca '72 f 800,–, Simca '70 f 200,–. Inruil en financ. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg), tel. 311078.

INGERUILD: BMW 320 '77, BMW 316 '76, BMW 2002 '74, BMW 320 6 cyl. div. acc. '78, BMW 528 '76, BMW 2500 '76, Peugeot 604 SL '78, Peugeot 504 GL '78 '76, Mercedes 200 D '75, Volvo 244 GLE '75, Simca 1100 Sp. '75, Mini 1100 Sp. '77, Manta 16 S '76, Mazda 323 '78. Autobedrijf Kera b.v., Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

LOVEN HEERLEN, Palemigerboord 401. Tel. 722451. Volvo, Daf en Mazda. Mazda 1300 1975; Mazda 1300 automatic 1976; Mazda 818 coupé 1976; Mazda 616 1976; Mazda 929 hardtop met gasinstallatie 1975; Mazda 929 stat. car 1975; Mazda 121 coupé 1976; Austin Allegro 1.3 1978; Austin Mini 1000 1974-75; Chrysler 1308 GT exclusive 1978; Datsun Cherry Estate 1975; Datsun 120 Y coupé 1977; Fiat Spider 850 1969; Opel Kadett 1975; Renault 5L 1976; Renault 6 1972; Renault 16 1973; Simca 1100 1971; Simca Rally 1975-73; Sunbeam 1500 super 1972; VW Golf 1974-75; Volvo 142 1970; Daf 33 1971; Daf 44 1970-73-74; Daf 55 1968. 3 maanden garantie arbeidsloon en onderdelen.

Doe-het-zelf-GARAGE met spuitcabine in Heerlen-Palemig. Wagenschutseweg 41, open van 9 tot 22 uur, tel. 721848, zat. tot 15.00 uur.

WINTERARTIKELEN permanent antivries; koelvloeistof; ruitenontdooiers; deurslotontdooiers; ruitenkrabbers, verwarmde achterruiten; prestolite droog geladen superaccu's met sopele garantieregeling. Kerp Spoorsingel, Heerlen, tel. 045-716951.

AUTOBEDRIJF Jaspers BV biedt de volgende inruilauto's onder volle garantie te koop aan: Chrysler Le Baron coupé '78; Citroën CX 2400 '78; Simca 1100 Fourgonnette '78; Chrysler Simca 1308 GT '76; Citroën 2CV6 '77; Peugeot 304 '76; Simca 1000 '77; Simca 1000 SR '76; Mazda 818 '75; Sunbeam 1600 GLS '75; Simca 1000 GLE '75; Simca 1100 LS '74 2x; Simca 1000 LS '74; Simca 1501 '75; Sunbeam 1250 TC '74; Citroën Ami 8 break '74; Renault R6 '74; Vauxhall Viva '73; Ford 1300 '73; Simca 1100 LS '73; Simca 1100 GLS '72; Renault R16 '72; Peugeot 304 '72; Simca 1000 '72 3x; Ford Escort '72; Audi 100 '71; Peugeot 504 '71. Verder nog ca. 10 auto's van 200 tot f 1500,–. Inruil en financieren mogelijk. Autobedrijf Jasper BV. Off. dealer van Simca, Chrysler, Matra, Sunbeam, Plymouth, en Dodge, Akerstr. 162, Spek-heide, Kerkrade-W. Tel.: 045-414243.

Te k. alle gebr. onderd. v. ALFA Romeo van Sud t.m. Montreal. Tev. div. schadeauto's, Haefland 20 (industrieterrein), Brunssum, tel. 045-254482.

Hub Nijsten b.v., verkregen door inruil op Alfa Romeo o.a.: ALFA Montreal dec. 1973, Veloce 2000 GT 1974, Junior 1.3 TX Lusso 1975, Junior 1.6 GT 1974, Giulia Nuova 1.6 1976-1974, Alfetta 1.6 GT 1977'76, Alfetta 1.8 GT 1975, Alfetta 2.0 GTV 1977, Alfetta 2.0 4-drs. 1977, Alfetta 1.8 L 4-drs. 1976, Alfetta 1.6 4-drs. 1976-1975, Sud TI 1976, Sud 5 M 1976, Fiat 127 Sp. 1976, Lancia B 1600 1977, Audi 100 GLS 1972, Honda Accord 1977. Hub Nijsten b.v., Rijksweg Zuid 116-118, Geleen. Tel.: 04494-45126.

SAAB 96 te koop, bouwjr. '73. Pendersstr. 24, Klimmen.

INRUILAUTO'S: Volvo 244 DL automaat groen 1976, Volvo 343 spec. automaat blauw 1977, Volvo 343 DL automaat groen 1976, Volvo 343 L automaat bruin 1976, Volvo 343 L automaat beige 1976, Volvo 66 DL station geel 1977, Ford Granada 2300 L rood 1977, Ford Capri 1700 GT bruin 1972, Ford Escort 1100 geel 1975, Toyota Mark II 2000 groen 1973, Toyota Carina 1600 ST wit 1974, Toyota Carina 1600 spec. rood 1973, Toyota Carina 1600 luxe geel 1972, Fiat 127 geel 1977, Fiat 127 geel 1975, Fiat 127 geel 1974, Fiat 128 rood 1975, Simca 1100 LX bruin 1975, Simca 1000 GLE automaat oranje 1974, Renault R6 geel 1975, Renault R 6 groen 1972, VW Golf groen 1977, Austin Allegro 1.3 super oranje 1976, Datsun 160 Y geel 1974, Mitsubishi Lancer 1400 blauw 1976, Chevrolet Monte Carlo Landau gold 1976, Alfasud grijs 1973, Morris Marina 1.8 TC coupé beige 1975, Mazda 616 coupé bruin 1975, Ford Escort 1300 L automaat groen 1977, Daf 66 super luxe 3 stuks 1975 1974, Daf 55 3 stuks 1972 1971, Daf 46 station groen 1976, Daf 44 station geel 1975. Ook diverse goedkopere inruilauto's. Deze auto's worden met een V.V. inspectierapport en 3 maanden Bovaggarantiebewijs geleverd. Inruil en financiering mogelijk. Volvodealer Charles Feyts, Provincialeweg N 9, Oirsbeek, tel.: 04492-1314.

„DECEMBERAANBIEDING" bij aankoop van een gebruikte wagen boven f 3500,– ontvangt u gratis: Blaupunkt radio, 4 matten, ML-behandeling en tectyleren. Alle wagens met 3 maanden garantie. American Cars, Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert, 04404-1888.

FORD Escort '78 3000 km f 10.500,–, Ford Fiesta '77 beige f 8500,–, Renault R5 TS '77, Golf L blauw '76, Datsun 1200 rood 4-drs., Kadett geel '75, Citroën 2CV6 '74 f 1900,–, Datsun 120A coupé blauw '73, Mazda 1300 rood '73 f 1900,–, BMW 2002 '70 rood f 1500,–, Datsun Cherry '73 geel 4-drs., Citroën GS 1220 Club f 2800,–, VW '70 puntgaaf f 1000,–, BMW motor 750 cc met veel accessoires f 3500,–, Kadett '73 Special met.groen, Honda Civic '76. Gar. fin. inruil Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Hrl. Tel. 045-721268.

Te k. OPEL Record Sprint, bj. 74. Tel. 045-413221.

FORD Escort type '76, Opel Ascona 1200 '74, Opel Rekord '74 met gas, Kadett stationcar '74, Mazda 1300 '73, Ford Escort met gas type '72. Markt 5, Treebeek.

PONTIAC Firebird 6 cyl. autom. bj. '74. Inr. kl. auto mog. Meidoornstr. 21, Geleen.

AUTO DIRKS Occasions van 1977: Ford Granada Princess 2200 HLS; Mini 1100 Spec; Ford Escort en Mini 1000 SDL van 1976: Allegro 1100; Honda Civic; Marina Autom.; Mini 1000 SDL; Marina Saloon; Opel Kadett; Vauxhall Chevette van 1975; Datsun Cherry; Allegro 1300; Mini 1000 SDL; Honda Civic; Triumph Dolomite. Van 1974 en 1973: Mercedes 240D; Maxi 1750; Toyota Carina en Marina Saloon. Betrouwbare auto's tegen een redelijke prijs zaterdag tot 17.00 uur geopend. Auto Dirks, Mini, Allegro, Marina, Maxi, Princess, Rover, Triumph, Sherpadealer. Amstenraderweg 81B H'broek. Tel. 045-213068. Doorlopend show van nieuwe Leylandmodellen.

FIAT 131 S Mirafiori met gasinstall., schadevrij te k. wegens vertrek buitenland, bwj.'75, kl. zilver metallic met radio, org. 81.500 km. st. z.g. onderh. Vr.pr. f 6450,- L. Handels, Saroleastr. 70, Hrl. Tel. 045-715771 van 8.30 u. tot 16 u. te bereiken.

FORD 2000 L. '77 4 drs., Mitsubishi Celeste 1600 coupé '77, Mitsubishi Galant 2000 '77, 4 drs. Audi 100 GL. '75, VW Passat TS. '75, Simca 1308 GT. '77, Opel Kadett '76, Datsun 120 Y 4 drs. '75, Chrysler 160 '75, Audi 100 coupé '72, R 12 TS '77 en '75, Simca 1100 spec. '73 f 2250,– Opel Ascona '72, f 2400,– Ford 1500 N. '70, f 1000,– Inruil, garantie en financ. Autobedrijf P. v. Dijk en zoon. Hompertsweg 33, Schaesberg, Kakert. Tel. 311729.

Zoekt u een Amerikaan nieuw of gebruikt, dan natuurlijk naar AMERICAN CARS Schimmert. Steeds keuze uit ca. 35 nieuwe wagens modellen 1979 en 30 inruilwagens. Inruil en financiering mogelijk. Alle wagens met 3 maanden garantie. American Cars Schimmert. Groot Haasdal 6, Schimmert 04404-1888.

Te k. DATSUN Cherry 100 A de luxe, bwjr. april '77, kmst. 32500 km, z.g.a.n., pr.n.o.t.k. Te bevr. Peschstraat 24, Douveweide Heerlen. Na 18 uur.

Te k. VW COMBI, bj. '72, f 1250,–. Corisbergweg 38, Hrl.

Te k. OPEL Kadett stationcar, bj. '70, pr. f 850,–. Corisbergweg 38, Hrl.

Te k. v. part. weg. sterfgev. DATSUN 120A FII de Luxe, aug. '77. Bezicht. gar. Olumpia, Bekkerweg, Heerlen.

Te k. MERCEDES 280, bj. april '76 kmst. 75.000 kleur met. groen, gas, schuifd., en sp.velgen. Te bevr. Bautscherweg 110, Heerlerbaan.

Te k. lichtgr. 2CV6 i.z.g.st. '74, Verzetstr. 9, Heerlerbaan.

Te koop: OPEL Manta GT/E als nieuw 1900 injectiemotor. 14 mnd. oud van 1e eigenaar. Kleur: rood met zwart vinyldak en sportwielen. Km.stand 10.500. Autobedrijf J. Bogman, Weth. Sangersstr. 7, Beek (Lb.), tel. 04402-5353.

Te koop: CHEVROLET Camaro, 6 cil. automatic, bwj. '74, pr. f 8750,–. Tel. 04752-2899.

Te koop AUSTIN 1300 bouwjaar 73, 60.000 km. Palenbergstr. 15, Heerlen. Tel. 722513.

BMW-aanbieding: BMW 320 nieuwe staat '78, metall.kleur, sportvelgen; BMW 316 metall.kleur type '78; BMW 318 automatic, zeer mooie auto '76; BMW 316 mooie auto '76; BMW 525 metall.kleur '76; BMW 316 met schuifdak '75; BMW 518 vierdeurs '75; BMW 2002 met LPG, zeer mooie auto '75; BMW 1602 mooie auto '73. Crombag auto's, Rijksweg Zuid 236, Geleen, tel. 46260.

Te koop BEDRIJFSAUTO'S: Mercedes 207 D bestel, 3 mnd. oud, nieuwe staat; Toyota Hiace combibus 20.000 km gelopen, nieuwe staat bj. 1978. Met volle garantie. Crombag auto's, Rijksweg Zuid 236, Geleen (L.), tel. 46260.

VW-aanbieding: GOLF LD nieuwe staat, grijs metall., 14.000 km gelopen, 3 mnd. oud, referentie mogelijk; VW Scirocco LS bj. 1975; VW Scirocco TS nieuwe staat 44.000 origineel gelopen, type '75; VW Kever mooie auto type '75; VW Kever type '72. Volle garantie. Crombag auto's, Rijksweg Zuid 236, Geleen, tel. 46260.

Sportcoupéaanbieding: ALFETTA 2000 GTV, sportvelgen, metall.kleur, radio, 1977; Mitsubishi Saporo automatic, metall.kleur, 9000 km gel. '78; Honda Accord metall.kl. '78; Toyota Celica ST 6000 km '78; Ford Granada Coupé 2300 GL nieuwe st., schuifdak metall.kl., 13.000 km '77; Mitsubishi Galant Coupé '76; Ford Capri 1600 XL 3-drs. '75; Ford Taunus 2000 GXL mooie auto '75. Alle met garantie. Inruil, fin. mogelijk. Crombag auto's, Rijksweg Zuid 236, Geleen.

Mercedesaanbieding: MERCEDES 280 S automatic '77, Mercedes 350 SE automatic '76, Mercedes 280 E automatic schuifdak '76, Mercedes 250 automatic schuifdak '76, Mercedes 280 S automatic '74, Mercedes 240 D schuifdak stuurbekr. '75, Mercedes bestel 207 diesel '78, Mercedes 220 diesel type '73, Mercedes open laadbak met koelinstallatie type 1969. Alle met garantie. Inruil en financ. Crombag auto's, Rijksweg Zuid 236, Geleen, tel. 04494-46260.

DAF 55 '72 i.z.g.st. Veestr. 12, Catsop-Elsloo.

Ook Grondbezit Bemelen wil handhaving opstallen

Voorlopig uitstel afbraak in 't Rooth

MARGRATEN – De gebruikers van vier opstallen in 't Rooth, die afgebroken moesten worden vóór vrijdag 8 december, hebben voorlopig uitstel van executie gekregen. Overleg tussen Grondbezit Bemelen B.V., dat nabij de opstallen moet gaan „schieten" terwille van de mergelwinning, de gebruikers van de opstallen en Provinciale Waterstaat heeft er zaterdag toe geleid dat Grondbezit het schieten voorlopig een week heeft opgeschort. Vandaag zal er overigens nieuw overleg tussen de betrokken partijen plaats vinden.

Grondbezit Bemelen B.V. is zover met de mergelwinning in 't Rooth gevorderd dat men de Rotherweg is genaderd. De opstallen komen nu binnen een afstand van 100 meter van het „schietwerk" te liggen. En dat is de uiterste grens die de Hinderwet toestaat. Directeur H. Bennen van Grondbezit Bemelen B.V. ziet de nu in 't Rooth gerezen kwestie dan ook niet als een conflict tussen de betrokken partijen maar als een zaak rond een wettelijke bepaling of de interpretatie daarvan.

Zoals bekend stuurde Grondbezit de vier inwoners van 't Rooth een brief met de eis dat de opstallen vóór 8 december moesten zijn afgebroken. De heer Bennen daarover: „Ook wij vinden dat een belachelijke zaak omdat de wet bepaalt dat „gebouwen" niet binnen de 100-metergrens mogen liggen. Maar deze bouwvallige opslagplaatsen kun je toch niet als zodanig betitelen."

De brief werd gestuurd op verzoek van de Nekami, de exploitant van de grond, die zich wenst te houden aan het voorschrift van de schietgrens. Een grens die overigens eerder door de provincie werd gesteld op 200 meter, later door de Kroon teruggebracht werd tot 100 meter, terwijl de Nekami 25 meter voldoende acht.

Ingenieur A. Henssen van Provinciale Waterstaat, die evenals de gebruikers, de gebroeders Nederlands, de heer Nelissen en mevrouw Schreurs en de Margratense wethouders Albert van Laar en Harry Essers het onderhoud met de heer Bennen bijwoonde, verklaarde dat hij weinig heil zag in redding van de opstallen via de argumentatie dat het hier niet om „gebouwen" zou gaan.


● Een van de vier opstallen die voor het „schieten" moet verdwijnen

Limburgse Mariniers herdacht

SITTARD – In Sittard had gisteren de jaarlijkse herdenking plaats bij het mariniersmonument aan de Leyenbroekerweg. Vele oud-mariniers waren naar Sittard gekomen om deze herdenking van de gesneuvelde Limburgse mariniers bij te wonen op de 363e verjaardag van dit korps. Na het spelen van de Last Post werden kransen gelegd aan de voet van het monument door burgemeester J. Tonnaer en door deputaties van de oud-mariniers, door de Oranjevereniging en het Oorlogsgraven Comité Kring Sittard. De muzikale omlijsting van deze korte plechtigheid werd vervolgd door het mannenkoor St. Michaël onder leiding van dirigent Ad Gijzels.

Drie kwartier in toilet opgesloten

Pompbediende van 2000 gulden beroofd

HEERLEN – Een onbekende man heeft gisteravond omstreeks acht uur de 16-jarige pompbediende van een tankstation aan de Palemigerboord in Heerlen overvallen en ongeveer tweeduizend gulden buitgemaakt. De jongen wilde net weggaan en had de lichten van het station al gedoofd toen hij plotseling een voorwerp in zijn rug voelde en een man geld hoorde opeisen.

De overvaller zag de tas met geld klaar staan, sloot de jonge pompbediende in het toilet op en verdween. Omstreeks kwart voor negen kreeg de Heerlense politie een tip binnen dat er iemand in het toilet van een tankstation zat opgesloten. Even later kon de jongen, na drie kwartier in het hok te hebben gezeten, uit zijn benarde positie worden bevrijd.

Buit 25 mille

Inbraak in woning

BRUNSSUM – Bij een inbraak in een vrijstaande woning aan de Akerstraat in Brunssum hebben onbekenden voor tienduizend gulden aan contant geld meegenomen en voor vijftienduizend gulden aan Perzische tapijten. Het geld werd uit een muurkluis ontvreemd. Men is het pand binnengekomen door een achterdeur te forceren.

SLB actiedag in Sittard

SITTARD – Een scala van eisen en wensen, vervat in een zogenaamd eisenpakket, is zaterdag samengesteld door bewonersgroepen uit geheel Limburg tijdens de door het SLB (Samenwerkingsorgaan Bewonersgroepen) georganiseerde actiedag in Sittard. Het werd vervolgens symbolisch aangeboden aan de volksvertegenwoordiging en andere instellingen die over „het wonen" zeggenschap hebben. Woning en wijkverbetering, nieuwbouw, onderhoud en hoogte huren alsmede inspraak en overleg zijn de hoofdmoten zoals die werden geformuleerd naar een groot aantal inleidingen over de praktijk van het wonen van alle dag. „Er is nog een brok werk te doen", constateerde de heer P. Massy uit Roermond. Het aansluiten bij het SLB van steeds meer bewonersgroepen kan de daadkracht alleen maar groter maken zo was de conclusie aan het einde van de actiedagen in het wijkcentrum in Sittard.



● Op de actiedag van de SLB in Sittard werd druk gebruik gemaakt van de microfoon.

Buurtbewoners niet opgewassen tegen gif en stankopslag

Schadevergoeding voor compostberg is twijfelachtig

HORST-AMERICA – Het provinciaal bestuur van Limburg heeft verklaard geen partij te zijn en geen taak te hebben bij de bestrijding van stankoverlast en het vrijkomen van gevaarlijke en giftige stoffen, zoals dat onlangs bij een compostberg in Horst-America is gebeurd. De gedupeerden moeten voor schadevergoeding een civiele procedure aangangig maken bij de burgerlijke rechter.

Dat heeft het provinciaal bestuur meegedeeld naar aanleiding van schriftelijk gestelde vragen over de Horster stankaffaire. De compostberg is intussen weggegraven. De mest is over tuinderijen in het Westland verdeeld. Aan de bewoners rond het mestopslagbedrijf is geen enkele zekerheid gegeven door geen enkele overheid, dat de affaire zich niet nog eens zal herhalen. Het bedrijf heeft een hinderwetvergunning en daar kan de provinciale overheid zich niet mee bemoeien of in mengen, zo staat er in het antwoord te lezen. Controle berust bij gemeentelijke diensten.

Milieu

Behalve nieuwe compostopslag bij het bedrijf is de bewoners ook het optasten van immense hoeveelheden huisvuil uit Noord-Limburg en Oost-Brabant in het vooruitzicht gesteld.

De regionale stortplaats wordt binnenkort grootscheeps uitgebreid. Die bevindt zich niet ver van de compostopslag, aan de buitenrand van America nabij de Midden-Peelweg. De buurtbewoners hebben aan het gemeentebestuur reeds schriftelijk laten weten het met de stankontwikkeling van alle kanten en alle schadelijke ontwikkelingen van dien rond hun huizen niet eens te zijn, maar blijkens antwoorden van provinciale en gemeentelijke overheid valt er niets aan te doen.

Dodelijk verongelukt

Fietser drie maal aangereden

HEERLEN – Zaterdagmiddag is de 40-jarige I. uit Hoensbroek na een verkeersongeval op de Akerstraat-Noord in Heerlen in het De Weverziekenhuis aan zijn verwondingen overleden. Het slachtoffer reed met zijn fiets vanuit de Seringenstraat de Akerstraat-Noord op en werd daarbij aangereden door de motorrijder K. uit Heerlen. Vervolgens werd het slachtoffer opnieuw aangereden door een auto door nog een auto en aangereden en daarna overreden door de daarop volgende auto. De motorrijder liep vrij zware verwondingen op.

Bejaarde vrouw op straat beroofd

MAASTRICHT – In de Tafelstraat in de Maastrichtse binnenstad is zaterdagmiddag omstreeks half vijf een 78-jarige vrouw beroofd. De vrouw werd van achteren benaderd door een jongeman, die een boodschappentas van haar arm rukte. In de tas bevonden zich enkele persoonlijke bescheiden en een bedrag van 35 gulden.

Voetganger overvallen

BEEK – Vier mannen hebben zaterdagavond rond half twaalf aan de Bourgognestraat in Beek de 43-jarige V. uit die plaats overvallen en beroofd van zijn portemonnaie met ongeveer honderd gulden. De vier vielen plotseling over de wandelaar heen en doorzochten zijn zakken. Na de beroving gingen de mannen er vandoor. Van hen is nog geen spoor.

Bij 10-jarig bestaan parochie Eikske Schaesberg

Pastor Ed Miedema in de bloemetjes gezet

Van onze correspondent

SCHAESBERG – Onder overweldigende belangstelling vierde de streekparochie Eikske in Schaesberg zondag haar 10-jarig bestaan. Pastor Ed Miedema werd in de bloemetjes gezet, aangezien hij volgens de mening van het bestuur van de streekparochie in die tien jaren ontzaglijk veel voor de streekparochie heeft gedaan.

Tijdens de dienst werd gesproken door het lid van de parochieraad, de heer Jan de Vries. „Tien jaren geleden", aldus de heer de Vries, „weigerden de parochianen door pastor Miedema trouw te blijven, nog langer mee te doen in een wereldvreemd kerkelijk gebeuren, waarin de juridische wet zwaarder woog dan de mens. Het conflict met het bisdom maakte de streekparochie rijker want de overgrote meerderheid van de parochie vertikte het nog langer aangesproken en behandeld te worden als schapen."

De heer de Vries: „Het heeft er alle schijn van dat bisschop Gijsen de noden van deze streek en het uitblijven van vervangende werkgelegenheid niet op de preekstoel wenst te brengen. Hij zwijgt en blijft zwijgen over de catastrofale ontwikkelingen in het dichtst bevolkte en meest dynamische deel van Limburg. Daartegen gaat ons protest uit. Er zijn thans aanwijzingen dat vanuit Roermond jegens de streekparochie een nieuw spel dreigt", vervolgde de Vries. „Een spel van verdachtmaking, van wetsgeleerdheid en van abstracte overwegingen, die met het leven van alle dag niets uitstaande hebben. Wij staan sterker dan tien jaren geleden, omdat wij ons bij voorbaat mede verzekerd weten van de meest deskundige krachten uit de beweging van basisgroepen en kritische gemeenten in Nederland".

Na de dienst werd gesproken door de voorzitter van de parochieraad, de heer Jan Vroomans. Namens de parochie overhandigde Vroomans aan pastor Ed Miedema een muziekgeschiedenis op een set langspeelplaten, alsmede een enveloppe met inhoud.

In zijn dankwoord sprak Miedema de hoop uit nog lang in de parochie te mogen blijven. De pastor kreeg een minutenlang durend applaus. Hierna maakten velen van de gelegenheid gebruik om Ed Miedema de hand te drukken.


● Ed Miedema (l.) neemt het cadeau van de parochie in ontvangst.

Dode bij frontale botsing

HEERLEN – Bij een frontale botsing tussen twee auto's op een weg tussen Koningsbosch en Schinveld is gistermiddag de 56-jarige K. Theuerzeit uit Kerkrade om het leven gekomen. De auto, bestuurd door zijn vrouw, botste tegen die van een in Susteren gelegerde Amerikaanse militair. In de tegemoetkomende auto zaten nog vier Amerikaanse militairen, die gelegerd zijn in Soesterberg. Zij zijn zwaargewond overgebracht naar het ziekenhuis in Brunssum. De oorzaak van het ongeval is nog onbekend.

Limburger stort in ravijn

ROERMOND – In Portugal is de 45-jarige Theo Cobussen uit het Noordlimburgse Heijen om het leven gekomen toen hij als bestuurder van een vrachtwagen met aanhanger met de combinatie in een ravijn stortte. Omtrent de plaats en de oorzaak van het ongeluk is nog niets bekend. De heer Cobussen, die als zelfstandig ondernemer werkte, was gehuwd en vader van twee kinderen.

Talentenshow LVKA in Schinnen

SCHINNEN – De Limburgse Vereniging Karnavalsartiesten (LVKA) houdt zondag 17 december a.s. om 19 uur in het Sociogebouw, Burg. Pijlsstraat 1 in Schinnen een talentenshow annex prestatie-avond. Daarop worden carnavalsartiesten met nieuwe nummers voorgesteld aan het publiek, dat o.a. bestaat uit meer dan 250 bestuursleden van carnavalsverenigingen uit heel Limburg. Ook andere belangstellenden zijn die avond hartelijk welkom.

Degenen die interesse hebben om op te treden tijdens deze avond kunnen zich voor vrijdag 15 december a.s. opgeven bij Karel Muyris, Wilgenstraat 9, Oirsbeek (tel. 04492-1264) en Niek Hodzelmans, Dr. Beckersstraat 142, Beek (L.) (tel. 04402-4501).

Binnenbrand in Vaals

VAALS – Een vastgelopen droogtrommel heeft vrijdagmiddag om 16.00 uur voor een klein binnenbrandje gezorgd in de keuken van de familie G. op de Heuvel in Vaals. De brandweer van Vaals had het brandje snel onder controle. Van de trommel bleef vrijwel niets over.

Goedemorgen lieve opa

Gefeliciteerd met je 65ste verjaardag.

Brigit
Marie-José - Jos
Ingrid - Loek

Proficiat oma met uw 84e verjaardag

Canada:
Tini, Pol, Philippe, Nicole
Heerlen:
Sophie, Boudewijn, Marion, Suzanne

---

† Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden mochten hebben, geven wij u met droefheid kennis, dat heden gesterkt door het h. sacrament der zieken, van ons is heengegaan, in de gezegende ouderdom van 92 jaar, onze zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Martinus Antonius Adrianus Liebregts

weduwnaar van
ANNA MARIA DE WEIJER

Gedenk hem in uw gebed.

De bedroefde familie:
Geleen: **H. J. Liebregts**
Perth (Austr.): **J. C. Liebregts**
Geleen: **A. A. Liebregts**
J. Liebretgs-van Mulkom
Geleen: **C. Pernot-Liebregts**
W. Pernot
Geleen: **W. M. Liebregts**
L. Liebregts-Erens
Geleen: **M. Reintjens-Liebregts**
Beek: **R. Scheepers-Liebregts**
J. Scheepers
Geleen: **A. Liebregts**
G. Liebregts-Jacobs
Geleen: **T. Liebregts**
P. Liebregts-Scheeren
Geleen: **H. Span**
J. Span-Stroucken

en zijn dierbare klein- en achterkleinkinderen

Familie Liebregts
Familie de Weijer

Geleen, 9 december 1978
Corr. adres: Maanstraat 33

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben woensdag 13 december as. om 11.00 uur in de dekenale kerk St. Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen dinsdag 12 december om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Onze dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbaraziekenhuis te Geleen, bezoek dagelijks van 18.00-19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Dankbaar dat wij hem zolang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat voorzien van de h. sacramenten, na een rijk leven in Gods vrede is overleden, in de gezegende ouderdom van 80 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jan Weijzen

echtgenoot van
MARIA MARGARETHA HOFFMANS

Susteren: **mevr. M.M. Weijzen-Hoffmans**
Susteren: **Hub en Rika Weijzen-Stefens**
Stevensweert: **Leo en Toos Weijzen-Vanthoor**
Marga, Paul en Sylvia
Jan
Maasbracht: **Theo en Gerda Weijzen-Dukers**
Marlies, Jack

Familie Weijzen
Familie Hoffmans

Susteren, 10 december 1978
Feurthstraat 64.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben donderdag 14 december a.s. om 10.30 uur in de kerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Mariaveld-Susteren.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Woensdag a.s. om 19.00 uur eucharistieviering in bovengenoemde parochiekerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard; bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Heden overleed na een langdurige ziekte, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 66 jaar, mijn inniggeliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef

Jan Joseph Scheuven

echtgenoot van
CAROLINA VAN DER WEIDE

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Schaesberg: **C. Scheuven-van der Weide**
Kerkrade-West: **W. H. J. Scheuven**
E. Scheuven-Leukel
Monique en Nicolle
Heerlen: **M. H. L. Stoffels-Scheuven**
J. G. H. Stoffels
Jacqueline en Sandra
Schaesberg: **H. H. Scheuven**
G. Scheuven-Lörken
Tanja

Familie Scheuven
Familie van der Weide

Schaesberg, 8 december 1978
Prickeleenstraat 14.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 13 december as. om 8.30 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg, waarna crematie in het crematorium Heeze, Somerenseweg 120 te Heeze (N.Br.) om 10.30 uur.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van dinsdag 12 december as. om 19.00 uur in voornoemde dekenale kerk.
Bezoek chapelle ardente van de verpleegkliniek te Heerlen van 15.00 tot 16.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Met droefheid delen wij u mede, dat heden van ons is heengegaan, na een langdurig met geduld gedragen lijden, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament, in de ouderdom van 66 jaar, onze goede moeder, behuwd-, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Josephina Krings

weduwe van
NOL LAMMERETZ

Australië: **Jo en Gonny Lammeretz-Borghans kinderen en kleinkinderen**
Heerlen: **Sjef en Martha Lammeretz-Goossens en kind**
Australië: **Riet en Jo Somers-Lammeretz kinderen en kleinkinderen**
Schaesberg: **Tiny en Frans Haan-Lammeretz en kinderen**
Heerlen: **Lambert en Mieke Lammeretz-van der Zalm en kinderen**
Heerlen: **Frans Huts**

Familie Krings
Familie Lammeretz

Heerlen, 8 december 1978
Nieuwstraat 51.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 13 december a.s. in de parochiekerk van het H. Hart te Schandelen-Heerlen, om 11.00 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof Akerstraat te Heerlen. Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleance.
Eucharistieviering dinsdagavond om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

---

† Na een voorbeeldig zorgzaam leven is heden vrij plotseling van ons heengegaan, gesterkt door het h. oliesel, in de ouderdom van 75 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Arnold Kasper Kolmer

echtgenoot van
MARIA WILHELMINA JOHANNA HABETS

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Terwinselen: **Mevr. M. Kolmer-Habets**
Geleen: **Tila Custers-Kolmer**
Jan Custers en kinderen
Alsdorf (Dld): **Jan Kolmer**
Rosie Kolmer-Braakman en kinderen
Mechelen: **Gré Paffen-Kolmer**
Piet Paffen en kinderen
Terwinselen: **Mien Splinter-Kolmer**
Chris Splinter en kinderen
Kerkrade: **Els Arents-Kolmer**
Bob Arents en kinderen
Kaalheide: **Truus Sparla-Kolmer**
Jozef Sparla en kinderen
Heerlen: **Mariet Hanraets-Kolmer**
Wiel Hanraets en kinderen

Familie Kolmer
Familie Habets

Terwinselen, 9 december 1978
Tunnelweg 38.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op woensdag 13 december as. om 10.30 uur, in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Terwinselen.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.00 uur.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van dinsdag 12 december as. om 19.00 uur in genoemde parochiekerk.
Bezoek mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade (Chèvremont) van 18.00-19.30 uur, alwaar de overledene is opgebaard.
Liefst geen bloemen, gaarne h. missen.

Enige en algemene kennisgeving

† Na een moedig en waardig gedragen lijden, heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden, voorzien van het h. sacrament der zieken, van ons heengegaan, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Schneider

weduwe van
JOHANN GROOTHUIZEN

op de leeftijd van 78 jaar.
Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

In dankbare herinnering:
H. Groothuizen
W. Groothuizen-Nicolaas en kinderen
B. Bemelmans-Groothuizen
A. Bemelmans

Familie Schneider
Familie Groothuizen

Brunssum, 9 december 1978
Kochstraat 10.
Corr.adres: Heerenweg 91, Heerlen.

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op donderdag 14 december om 10 uur in de kapel van het ziekenhuis te Brunssum, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats te Heerlerheide. Bijeenkomst in genoemde kapel.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Moeder is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis Brunssum. Gelegenheid tot bezoek van 17.30-18.30 uur.

---

† Bedroefd geven wij u kennis van het overlijden, na een langdurige ziekte, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op 72-jarige leeftijd, in het r.k. ziekenhuis te Sittard, van mijn dierbare man, onze zorgzame vader en opa

Nicolaas Hurxkens

echtgenoot van
MARIA JANSSEN

Voor zijn zielerust vragen wij uw gebeden.

De bedroefde familie:
Susteren: **M. Hurxkens-Janssen**
Grevenbicht: **Sjaak Hurxkens**
Lies Hurxkens-Smeets
Pey: **Theo Hurxkens**
Truus Hurxkens-Peters
Sittard: **Betsie Baeten-Hurxkens**
Jo Baeten
Pey: **Toos van Wegberg-Hurxkens**
Sjra van Wegberg
Dieteren: **Leny Schulpen-Hurxkens**
Theo Schulpen
Dieteren: **Harie Hurxkens**
Lies Hurxkens-Philips
Susteren: **Jan Hurxkens**
Margriet Hurxkens-Philips
Susteren: **Hub Hurxkens**
Gemma Hurxkens-van Heel
Pey: **Annie Hendriks-Hurxkens**
Jan Hendriks
Susteren: **Nico Hurxkens**
Annie Hurxkens-Philips
Susteren: **Fried Hurxkens**
Marij Hurxkens-Gerrits
Susteren: **Agnes Hurxkens**

en hun kinderen

Fam. Hurxkens
Fam. Janssen

Susteren, 9 december 1978
Heidestraat 76.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 13 december as. om 10.30 uur in de parochiekerk te Mariaveld-Susteren.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Dinsdag 12 december as. om 19.00 uur avondmis in voornoemde kerk.
Vader ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard.
Bezoekuren van 17.30 tot 19.00 uur.

Het is reeds weer een jaar geleden dat wij vrij plotseling afscheid moesten nemen van onze vader, schoonvader en grootvader

Johannus Wijnen

In de eucharistieviering op 16 december as. om 19.00 uur in de parochiekerk St. Remigius te Simpelveld zullen wij hem als ook onze dierbaar overleden moeder, schoonmoeder en grootmoeder

Maria Wijnen-Muyrers

als jaardienst, gedenken in onze gebeden.

SIMPELVELD December '78.

OVERLEDEN

† **Mia Cox** weduwe van Harie Golsteijn, in de leeftijd van 47 jaar. De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op dinsdag 12 december as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Judocus te St. Joost. Bijeenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

† **Jan F. van der Vleugel**, echtgenoot van Marie Louise Pyls. Hij werd bijna 62 jaar. De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 12 december as. om 14.00 uur in de kapel van O.L. Vrouw in 't Zand, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heeze om 16.15 uur. Bijeenkomst in de kerk alwaar vanaf 13.30 uur gelegenheid tot schriftelijke condoleance.

† **Anna Hubertina Lutgens** echtgenote van Antoon Hubert Schaefer in de leeftijd van 74 jaar. De h. eucharistieviering zal worden gehouden dinsdag 12 december as. om 11.00 uur in de kapel in 't Zand te Roermond waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof „Tussen de Bergen". Schriftelijke condoleance in de kapel in 't Zand vanaf 10.30 uur.

† **Maria Cornelia Gertrudis Verkoulen** echtgenote van Jacob Timmermans in de leeftijd van 53 jaar. De h. eucharistieviering zal worden gehouden dinsdag 12 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van het Woord Gods te Swalmen waarna de begrafenis op r.k. kerkhof aldaar. Schriftelijke condoleance vanaf 10.30 uur in de kerk.

---

†

Vredig en berustend overleed heden in zijn vijfentachtigste levensjaar, voorzien van de h. sacramenten der zieken, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader en opa

Dominicus van der Weide

echtgenoot van
Maria Hubertina Grootjans

Brunssum: **M. H. van der Weide-Grootjans**
Geleen: **R. W. van Herten-van der Weide**
L. L. van Herten
Schinveld: **J. W. van der Weide**
J. J. M. van der Weide-Smeets
Oirsbeek: **M. T. van den Elsen-van der Weide**
Th. E. van den Elsen
Schinnen: **J. van der Weide**
H. J. van der Weide-Larue
Echt: **M. van der Weide**
Thorn: **B. G. Houben-van der Weide**
M. G. P. Houben
Nieuwstadt: **G. M. S. van der Weide**
Heerlen: **J. van der Weide**
M. Y. B. van der Weide-Kersten

kleinkinderen en achterkleinkind

Brunssum, 8 december 1978
Corr.adres: Schuttershof, kamer 837.
Kochstraat 10, Brunssum.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag. 13 december as. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H. Dionysius te Schinnen, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.
Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen, dinsdag as. om 19.30 uur in de parochiekerk van de H. Vincentius à Paulo, Pr. Hendriklaan 88 te Brunssum.

---

†

Bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons is geweest, delen wij u mede, dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 74 jaar, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Fien M. H. Fijen

echtgenote van
Martien J. S. M. Claessens

Limbricht: **J. S. M. M. Claessens**
Herten: **Mia in 't Zand-Claessens**
Leo in 't Zand
Sittard: **Elly Maas-Claessens**
Bert Maas

Carl, Martien, Leo, Lilian, Hettie

Familie Fijen
Familie Claessens

Limbricht, 9 december 1978
Molenstraat 5.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 13 december as. om 10.30 uur in de kerk van de H. Salvius te Limbricht.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk.
Dinsdag as. om 19.00 uur eucharistieviering in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Heden is in de leeftijd van 81 jaar overleden onze lieve moeder en oma

Marie Anne Hélène Bloemgarten

weduwe van
VICTOR HERTZDAHL

Maastricht: **M. Hertzdahl**
Vroenhoven: **K. Hertzdahl**
M.C. Hertzdahl-Hartman

en haar klein- en achterkleinkinderen

6213 AL Maastricht, 10 december 1978
Bieslanderweg 72 B.

De crematieplechtigheid zal plaats vinden op donderdag 14 december 1978 te 12.45 uur in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120.

D'r Bemd start met gespreksgroepen

EYGELSHOVEN – Het dienstencentrum D'r Bemd voor ouderen van Eygelshoven Hopel is van plan om in samenwerking met de werkgroep Eygelshoven Hopel één of meer gespreksgroepen te formeren. Daarbij wordt ervan uitgegaan dat mensen graag eens over bepaalde onderwerpen met anderen willen praten. Wat de opzet van deze gespreksgroepen betreft zijn duidelijk twee mogelijkheden: allereerst wordt ervan uitgegaan dat D'r Bemd bestemd is voor alle ouderen van Eygelshoven-Hopel die zich dan duidelijk moeten uitspreken over eventuele behoeften die er onder de bevolking leven. Om dit soort vragen te beantwoorden zou je een gespreksgroep kunnen vormen, die tijdens een aantal bijeenkomsten bekijkt welke zaken D'r Bemd zou moeten aanpakken. Een tweede mogelijkheid bestaat hierin dat men uitgaat van het motto iedere tijd is leeftijd, een aanknopingspunt waaronder in Nederland meerdere gespreksgroepen bezig zijn. Gespreksonderwerpen zijn dan: we worden anders oud, van harte oud zijn, pluk de dag, mag ik dat zelf uitmaken, leven is leren enz. Een gespreksgroep kan starten met minimaal 10 deelnemers. Met hen worden dan afspraken gemaakt omtrent plaats, tijd en aantal bijeenkomsten. De deelname is gratis, uitgezonderd kosten voor koffie en eventueel gespreksmateriaal. Men kan zich opgeven bij: D'r Bemd, tel. 351639 of bij de sekretaresse van de werkgroep, mevr. Wijman, tel. 352438.

B & W van Schinveld stellen voor

Nieuwe regeling aanschaf uniformen

SCHINVELD – De gemeenteraad van Schinveld moet aanstaande donderdag beslissen over een nieuwe subsidieregeling voor de aanschaf van concertkleding en uniformen van muziek- en zangverenigingen. Tot nu toe hadden deze verenigingen recht op een bedrag van maximaal drie duizend gulden en dat eens in de tien jaar. Met de nieuwe regeling krijgen de verenigingen een kwart van de kosten van aanschaf of uitbreiding vergoed. Tevens stelt het college voor de nieuwe regeling van toepassing te verklaren voor sportverenigingen en de schutterij.

Als de raad met de nieuwe regeling instemt profiteren het fluit- en drumbandkorps Wilhelmina en de gymnastiekvereniging Keep Fit er meteen van. B & W stellen namelijk voor aan beide verenigingen een subsidie beschikbaar te stellen van respectievelijk 1412,50 gulden en 1875 gulden. De raadsvergadering zal op donderdag 14 december om 19.00 uur in het gemeentehuis gehouden worden.

Kinderen uit brandend busje gered

VALKENBURG – Vrijdag om 8.45 uur vloog op de Valkenburgerweg in Valkenburg een Volkswagenbusje in brand. Door kordaat optreden van de 56-jarige chauffeur uit Strabeek gebeurden er geen ongelukken. Hij wist alle kinderen uit het busje te halen. Het verkeer ondervond ongeveer 20 minuten hinder van de brand.

Kegelbond Z.O.-Hoek

EYS – De uitslagen van de wedstrijden gehouden door de kegelbond Zuid-Oosthoek, luidden als volgt: op baan Snopkowski in Voerendaal werden Valencia uit Lemiers en K.V. Voerendaal met 1750 punten eerste, vóór Ons Vermaak Vijlen met 1717 punten, Ons Genoegen uit Vijlen met 1699 punten, Caselli uit Ubachsberg met 1694 punten, Krenske uit Wijlre met 1682 punten en Chapeau uit Bocholtz met 1674 punten.

Op baan Maassen in Nijswiller werd Krenske uit Wijlre met 1784 punten winnaar, gevolgd door De Mechel uit Mechelen met 1783, Krans Zeven uit Lemiers met 1781 punten, Gut Holz uit Eys met 1776, Gut Holz uit Nijswiller met 1776, Adjunga Eys met 1768 punten, Chapeau uit Bocholtz met 1767 punten, K.V. Voerendaal met 1760 punten, Ach um der Lange uit Eys met 1759 punten en Ons Genoegen uit Vijlen met 1708 punten.

Op baan v.d. Elst in Wijlre ging De Mechel uit Mechelen met 1782 punten met de eer strijken. Zij versloegen daarmee Krenske uit Wijlre met 1778 punten, Krans Zeven uit Lemiers met 1776 punten, Caselli Ubachsberg met 1759 punten, Gut Holz uit Eys met 1727 ounten, Ons Vermaak uit Vijlen met 1717 punten, K.V. Wijlre met 1717 punten, Stiena uit Wijlre met 1694 punten en Veel Hout uit Bocholtz met 1679 punten.

Tot slot werd er ook nog op baan Crombach in Eys gespeeld. De uitslag luidde hier: 1. Adjunga uit Eys met 1839 punten, 2. De Mechel uit Mechelen met 1782 punten, 3. Gut Holz uit Nijswiller met 1779 punten, 4. Krenske uit Wijlre met 1768 punten, 5. Krans Zeven uit Lemiers met 1762 punten, 6. Ach um der Lange uit Eys met 1733 punten, 7. Veel Hout uit Bocholtz met 1712 punten, 8. K.V. Wijlre met 1703 punten, 9. K.V. Voerendaal met 1658 punten en 10. Stiena uit Wijlre met 1602 punten.

Na het spelen van vier ronden is de persoonlijke stand van de heren als volgt: in de A-klasse voert W. Krott van Krans Zeven de ranglijst aan met 1415 punten voor P. Lumey van Valencia met 1400 punten, W. v.d. Voort van Ons Vermaak met 1396 punten, G. Klein van De Mechel met 1394 punten en J. Hofman van Valencia met 1389 punten. Leider in de B-klasse is A. Hendriks van Ons Genoegen met 1411 punten, gevolgd door A. Schouteten van Adjunga met 1405 punten, H. Janssen van Adjunga met 1393 punten, H. Philippens van Adjunga met 1374 punten en H. Brouwers van Ons Genoegen met 1370 punten. Fier aan de leiding in de C-klasse staat momenteel H. Maas van Caselli met 1366 punten. Hij wordt bedreigd door G. van Helden van Ach um der Lange met 1346 punten, R. v.d. Meulen van Adjunga met 1345 punten, C. Olischlagers van Chapeau met 1334 punten en P. Baumans van Ach um der Lange met 1332 punten.

Ook de dames hebben volop gekegeld, en de eindstand van de wedstrijd op baan Cox in Vijlen luidt: Ummer Poats uit Vijlen met 1632 punten, Poedellientjes uit Wijlre met 1625 punten, Nooit Gedacht uit Eys met 1616 punten, Poedelhaatsters uit Voerendaal met 1550 punten, Blauwe Mondig uit Vaals met 1493 punten en C.Z.N. uit Vaals met 1488 punten.

Ruim 5000 personen solliciteerden bij Sittards ziekenhuis

Ziekteverzuim in '77 belangrijk en moeilijk probleem

SITTARD – Bij het personeelsbureau van het Sittardse ziekenhuis annex verpleegklinieken Invia en Agnetenberg kwamen in 1977 ruim 5000 sollicitaties binnen. Bijna 4500 sollicitanten kwamen niet aan bod. Rond tien procent zag de moeite beloond met een vaste of tijdelijke (vakantie)aanstelling. Het aantal sollicitaties steeg met ruim 22 procent ten opzichte van 1976. In 1973 was het aantal sollicitaties ruim 2500. In totaal werkten op 1 januari van dit jaar 1488 mensen bij de instellingen. Een en ander blijkt uit het sociaal jaarverslag, dat vermeldt dat viermaal zoveel vrouwen als mannen in het ziekenhuis en klinieken werkten, dat 15 procent een parttime-functie heeft en 47 procent direct bij verpleging en verzorging is betrokken.

Een belangrijk en moeilijk probleem binnen de ziekenhuisorganisatie is het ziekteverzuim. Weliswaar steeg het verzuimpercentage van 1976 naar 1977 niet, maar een aantal ziekmeldingen van 2618 (5,88 procent tegen 6,66 procent in 1976) baart zoveel zorgen dat besloten is nieuwe wegen te zoeken om daarop te reageren. Zo is al gebleken dat ziekteverzuim door de mede-personeelsleden als verdacht wordt bestempeld zonder dit te zijn. Het wegnemen van die verdenking blijkt al heel wat verbeterend te werken, zo zegt men in het jaarverslag.

PvdA SUN geeft cursus economie

KERKRADE – Vanuit de afdeling Schaesberg, Ubach over Worms en Nieuwenhagen van de PvdA is het initiatief geboren om een cursus economie te organiseren. In samenwerking met de S.V.P. hebben zij een cursus „economische vraagstukken" samengesteld. Uit contacten met leden van diverse afdelingen is gebleken dat er een grote behoefte aan scholing in het algemeen bestaat en speciaal gericht op actuele vraagstukken. Per deelnemer bedragen de cursuskosten ƒ 2,50 voor de cursusmap. Belangstellenden kunnen zich opgeven bij: Jan Pirovano, Margrietstraat 34, Nieuwenhagen, tel. 315483 en Huub Wiermans, W. Kloosstraat 11 Schaesberg, tel. 316976.

Officiële mededeling

GEMEENTE KERKRADE

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders van Kerkrade brengen hierbij ter openbare kennis dat zij voornemens zijn om in afwijking van het ter plaatse vigerende bestemmingsplan Carisborg met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en artikel 50 lid 8 Woningwet, vergunning te verlenen voor:

1. de bouw van een opslagruimte bij het pand Vinkerstraat 54;
2. de bouw van een loods bij het pand Vinkerstraat 58.

De bouwplannen liggen met ingang van 12 december 1978 gedurende 14 dagen ter inzage ter gemeentesecretarie, afd. stadsontwikkeling. Gedurende voornoemde termijn kan eenieder die bezwaren heeft tegen de afgifte van de vergunning, deze bezwaren schriftelijk kenbaar maken aan het college van burgemeester en wethouders van de gemeente Kerkrade.

Kerkrade, 7 december 1978

Burgemeester en wethouders,
Mr. J.G. Smeets.
De fd.-secretaris,
J.M.N. Beugels

GEMEENTE VAALS

BEKENDMAKING

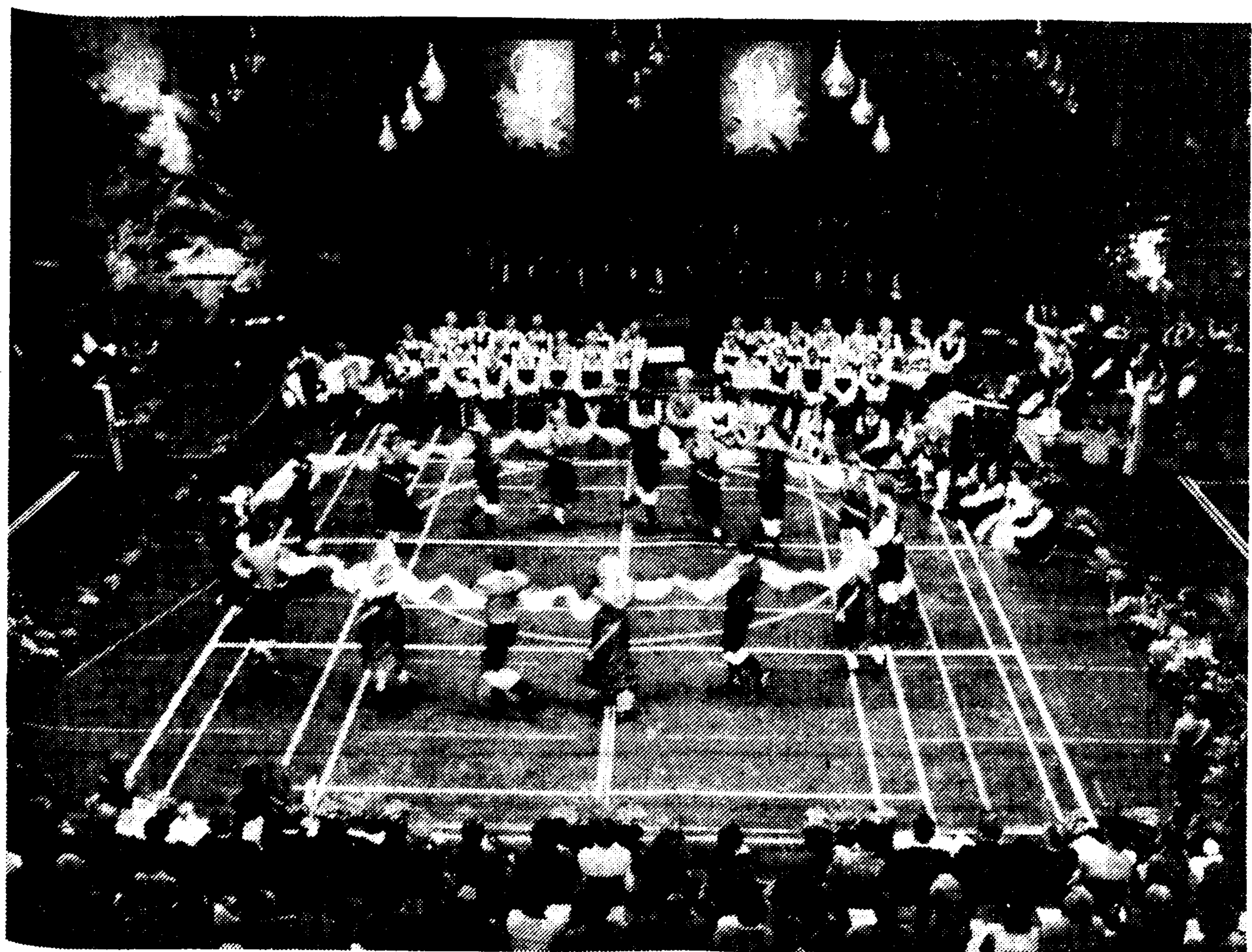
De burgemeester van Vaals maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat de raad van die gemeente in zijn vergadering van 28 november 1978 heeft besloten te verklaren dat wordt voorbereid de vaststelling van een bestemmingsplan voor de percelen kadastraal bekend gemeente Vaals sectie A no's 7800 ged. en 544 ged., gelegen tussen de Rijksweg en Oude Akerweg, aansluitende aan de bebouwde kom Vaals.
Het voorbereidingsbesluit en de daarbij behorende tekening liggen vanaf 12 december 1978 ter gemeentesecretarie, afdeling Publieke Werken, Jos Francotteweg 35 te Vaals voor een ieder ter inzage. Tevens liggen vanaf genoemde datum gedurende 14 dagen ter inzage de bouwplannen voor een motel op de hierboven bedoelde percelen. Gedurende deze termijn van 14 dagen bestaat voor belanghebbenden de mogelijkheid tegen het voorgenomen bouwplan bij het college van burgemeester en wethouders bezwaren in te dienen.

Vaals, 11 december 1978.

De burgemeester voornoemd,
get. Mr. E.M. van Leent

Georganiseerd door Chevremonts mannenkoor

Jong en oud genoten van kerst-in Rodahal



● De volksdansgroep Slovenska Folklorna Skupina oogstte veel succes in de Rodahal.

KERKRADE – De kerst-inncommissie en de deelnemende verenigingen mogen terugzien op een zeer geslaagde kerst-inn die gisteren in een volledig gevulde Rodahal in Kerkrade plaatsvond en waarbij B. en W. van Kerkrade aanwezig waren. In de feestelijk versierde Rodahal opende voorzitter Smitshuis van het organiserende Chèvremonts mannenkoor 1912 de feestelijkheid.

Jong en oud hadden behalve aan dit koor ook veel plezier aan het optreden van het bejaardenkoor Echo, het mandolineorkest Napoli, de popgroep Lingua Franca, de dansgroep Shalom, de pupillen van het dagverblijf Pietershof, de koninklijke harmonie St. Caecilia, de folkloregroep Slovenska Folkorna Skupina en de Schola Cantorum uit Kerkrade-Holz.

Het community-singing viel bij alle aanwezigen zo goed in de smaak, dat een dergelijke kerst-inn best een jaarlijks terugkerend gebeuren kan worden. De presentatie en de lezingen uit het evangelie in het Kerkraads dialect werden door Mathieu Loop verzorgd.

Ter gelegenheid jubileum tekenclub

Open dag in Bernardinus

Van onze correspondent

HEERLEN – Ter gelegenheid van het 30-jarig bestaan van de tekenclub van het Bernardinuscollege vond zaterdag een open dag plaats die tussen 14.00 en 18.00 uur in de tekenklas en in de galerie passe partout van het Bernardinuscollege werd gehouden.

Reeds vrijdag werden de feestelijkheden geopend met een concert en zaterdag waren 250 mensen getuige van de tekenkunsten van leerlingen en oud-leerlingen. Ook waren veel ouders een kijkje komen nemen.

In de galerie passe partout hing een bord gewijd aan het toekomstig HAVO-examen tekenen dat in 1980 voor het eerst wordt afgenomen. 'Ook waren tal van foto's aan het bord geprikt waarop de geschiedenis van de tekenclub vroeger en nu tussen de jaren '48 en '78 was weergegeven. Vanzelfsprekend werden daarbij veel oude herinneringen uit de „goeie oude tijd" opgeroepen.

● Behalve de benedenverdieping bleef van het pand niet veel over.

Zakenpand uitgebrand

HOENSBROEK – Een uitslaande brand heeft in de nacht van vrijdag op zaterdag een zakenpand aan de Hommerterweg in Hoensbroek totaal vernield. De oorzaak was gisteravond nog niet bekend. De Heerlense brandweer was met vier wagens ter plaatse. De benedenverdieping van de zaak liep grote waterschade op. De totale schade is niet bekend.

Kerst-in voor mensen zonder werk

KERKRADE – De vrijwilligers en de beroepskrachten van het projekt „Mensen zonder Werk" organiseren ook dit jaar weer een kerst-inn, die op dinsdag 19 december in v.j.v. Sjoes, Hoofdstraat 64 te Kerkrade zal worden gehouden. Op dinsdag 12 december liggen voor alle geïnteresseerden inschrijflijsten klaar. Ook in het K-3 centrum, waar het projekt gehuisvest is, kan men zich opgeven (tel. 045-455436).

Het programma van 19 december begint om 12 uur. Om die tijd kan men tegen een kleine vergoeding soep met stokbrood eten en voor passende achtergrondmuziek is gezorgd. Om 14 uur zal een knotsgekke film vertoond worden en om 16 uur worden de aanwezigen in de gelegenheid gesteld van de zelfgebakken kerststollen te smullen. Het projekt „Mensen zonder Wonen" heeft nog een verrassing in petto. Voor iedereen is er gratis koffie. De entree is gratis.

Examens

GRONINGEN – Aan de rijksuniversiteit in Groningen slaagde mevrouw J.J.M. Hardy uit Heerlen voor het apothekersexamen eerste gedeelte.

EINDHOVEN – Aan de technische hogeschool in Eindhoven zijn geslaagd voor het ingenieursexamen van de afdeling werktuigbouwkunde: M. Th. de Boer uit Heerlen, C. A. J. Schenk uit Gennep (met lof) en L. A. M. Ummels uit Elsloo (met lof), voor het ingenieursexamen van de afdeling der elektrotechniek: M. A. M. Poyck uit Kerkrade.

Financiële steun voor zendelingen

Sjeeter Krismaat weer groot succes

Van onze correspondent

SCHAESBERG – Het missiecomité Schaesberg en de Wereld organiseerde zaterdag en zondag in het gemeenschapshuis D'r Sjeet in Schaesberg zijn derde Sjeeter Krismaat. De belangstelling was deze keer werkelijk enorm. Men verwacht dat de netto-opbrengst het bedrag van tienduizend gulden ruimschoots zal overtreffen.

Namens het comité heette Frans Wiertz allen van harte welkom. Hij bracht dank aan de vele medewerkers die op volkomen onbaatzuchtige wijze dagen lang voor d'r Sjeeter Krismaat in de weer zijn geweest. Hij had ook lof voor Zef Clement, die tijdens de Sjeeter Krismaat in het gemeenschapshuis exposeerde en spontaan besloot 25 procent van de opbrengst aan het comité schaesberg en de Wereld af te dragen.

Het bejaardenkoor de DC Singers zong onder leiding van dirigent Jozef Franck op voortreffelijke wijze enkele meerstemmige liederen.

Het comité Schaesberg en de Wereld biedt de paters en zusters in de missielanden financiële steun. Van 1 januari 1978 tot nu toe werd deze Schaesbergers in de missielanden liefst twintigduizend gulden overgemaakt.

Bromfietser botst tegen gestolen auto

GRONSVELD – In de nacht van zaterdag op zondag brak de heer G. uit Cadier en Keer zijn voet toen hij met zijn bromfiets omstreeks 2.30 uur tegen een auto botste, die gestolen bleek en onverlicht was achtergelaten op de weg richting Honthem na een boom te hebben geramd. De gestolen personenauto is eigendom van de heer H. eveneens uit Cadier en Keer. Eventuele getuigen worden verzocht contact op te nemen met de politie Eijsden, tel. 04409-1555.

Gemeenschapshuis Wijnandsrade viert feest

WIJNANDSRADE – Ter gelegenheid van het 10-jarig bestaan van het gemeenschapshuis in Wijnandsrade vond daar zaterdagmiddag een zeer drukke receptie plaats die werd bijgewoond door B. en W. van Wijnandsrade en vele besturen van gemeenschapshuizen in de omtrek. Het feest duurde tot in de late uurtjes. Een en ander werd muzikaal opgeluisterd door de Bergkapel uit Puth.



● Directeur Hub Linssen van Steenfabriek Linssen BV reikt de legpenning met oorkonde aan de heer M. van de Velde uit.

Deskundige op gebied van stenen

Zilveren legpenning voor M. van de Velde

KERKRADE – In bedrijfsinterne sfeer is aan de heer M. van de Velde in het verenigingsgebouw in Spekholzerheide de zilveren legpenning uitgereikt bij gelegenheid van het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd van de directeur van Eurosteenhandel BV. De heer van de Velde was negentien jaar in dienst van dit bedrijf als directeur van de verkoopafdeling.

Deze geboren en getogen Heerlenaar heeft zich vooral ingezet voor de export van de Nederlandse steen naar Duitsland. Deze deskundige op het gebied van stenen vervulde ook tal van landelijke functies in deze branche. Zo was hij lid van het consortium, lid van het prijsoverlegorgaan en lid van de propagandacommissie.

De legpenning werd hem uitgereikt wegens zijn bijzondere verdiensten in de baksteenindustrie. Hij heeft veel bijgedragen tot de opbloei van het bedrijf, dat eerst in Heerlen en later (vanaf 1972) in Spekholzerheide is gehuisvest. Het officiële afscheid van de heer Van de Velde vindt op 14 december plaats in kasteel Erenstein.

Veel aanhoudingen tijdens weekeinde in Heerlen

HEERLEN – De gemeentepolitie in Heerlen heeft afgelopen weekeinde een groot aantal personen aangehouden. De 17-jarige C. uit Schaesberg en de 19-jarige S. uit Kerkrade werden aangehouden wegens diefstallen van personenauto's en joyriding daarmee. De W. uit Heerlen werd bekeurd wegens het in bezit hebben van een gaspistool. Hij hield zich met het verboden wapen op in de buurt van een bar.

De Sittardenaar R. P. en Heerlenaar A. B. werden aangehouden op de Groene Boord, waar zij werden aangetroffen met twee goed gevulde vuilniszakken. De goederen bleken van diefstal afkomstig. De eigenaar van de goederen logeert sinds enige tijd in het Huis van Bewaring in Maastricht.

De 13-jarige R. D. en de 14-jarige B. S. uit Born werden in de Stationstraat aangetroffen met enige biljetten van honderd gulden. Een van hen had het geld thuis weggenomen. Het tweetal had voor ongeveer honderd gulden spullen gekocht en wilde de wijde wereld in. Het ondernemende duo werd aan hun ouders overgeleverd.

Dit weekeinde kon ook de 28-jarige Q. uit Maastricht worden aangehouden. De man heeft een serie diefstallen uit auto's op zijn conto. Bij zijn insluiting bleek hij nog een geringe hoeveelheid heroïne bij zich te hebben.

Militair gewond

HEERLEN – De 22-jarige militair U. uit Heerlen heeft zaterdagnacht op de Groene Boord in Heerlen een verkeerszuil omver gereden.

Hevig bloedend had een getuige de man zien wegrijden. De zwaar beschadigde auto werd later aangetroffen tegenover een woning waar licht brandde. In de hal van de woning trof men de militair met een flinke hoofdwonde aan. Na behandeling in het ziekenhuis werd hij overgegeven aan de Koninklijke Marechaussee voor nader onderzoek.

Twee auto's gestolen

MAASTRICHT – In Maastricht zijn in het afgelopen weekeinde twee personenauto's gestolen. Op de Boschstraat verdween een bruine Ford Consul met kenteken 32-TX-31 en in de Mengerruwe maakte een autodief zich meester van een groene Citroën met kenteken 61-FN-39.

Eygelshoven huldigde mevr. Satijn

EYGELSHOVEN – De Ziekensectie St. Jan van Eygelshoven bestaat tien jaar. Nadat op een eerdere datum in de St. Janskerk een door het gemengd kerkelijk zangkoor opgeluisterde kerkdienst had plaatsgevonden, was vrijdagavond een bijzondere ledenvergadering van de zo voor Eygelshoven verdienstelijke Ziekensectie. De vergadering o.l.v. voorzitter Toon Stams werd bijgewoond door het gemeentebestuur van Eygelshoven. Hoogtepunt van de bijeenkomst werd wel de huldiging van mevrouw M. S. Satijn-Otten (Dr. Poelsstraat 20), die al 40 jaar lang pro deo werkzaam is in het plaatselijke welzijnswerk. Tijdens de voorbije tien jaar „Ziekensectie St. Jan" was zij tevens bestuurslid hiervan. Zij treedt thans af als bestuurslid, maar werd door de ziekensectie, bij monde van voorzitter Toon Stams, benoemd als ere-bestuurslid. Burgemeester H. Persoon vertolkte de gemeentelijke dank jegens mevr. Satijn en bood haar als materiële blijk van waardering een wandbord aan. Geestelijk adviseur pastoor H. Terlingen vertolkte de dank namens de parochiegemeenschap.

Blikschade in Hoensbroek

HOENSBROEK – Op het kruispunt Akerstraat-Wilhelminastraat in Hoensbroek vond afgelopen weekeinde een aanrijding plaats tussen twee personenauto's. De Hoensbroekenaar A.G. reed met zijn auto de Akerstraat in en werd daarbij gegrepen door de auto van J.P., eveneens uit Hoensbroek. Beide wagens raakten totaal vernield.

Bestuurster M.S. uit Heerlen raakte op de Wijngaardsweg in Hoensbroek op onverklaarbare wijze op de linker weghelft en kwam toen in botsing met de tegenligger J.W. uit Heerlen. Ook hier werden beide wagens geheel vernield.

Hoensbroekenaar J.J. kwam zaterdag met de schrik vrij toen hij met zijn wagen een telefooncel binnenreed. Zijn wagen raakte total-loss. De man moest volgens eigen zeggen uitwijken voor een tegenligger, raakte in een slip en kwam tot stilstand tegen een telefooncel.



● De heer Hillen ontvangt uit handen van burgemeester Chris Rutten de erepenning van de gemeente Nuth.

De heer Hillen ereburger Nuth

NUTH – Bij gelegenheid van het 25-jarig bestaan van het bejaardencomité van Nuth werd de voorzitter de heer Hillen door de gemeenteraad van Nuth benoemd tot ereburger. Tijdens een zeer druk bezochte receptie ging burgemeester Chris Rutten nader in op de vele verdiensten van Hillen voor de Nuther gemeenschap.

„De grootste verdienste", aldus de burgemeester, „is dat u in de jaren '30 naar Nuth verhuisde en u zich daar volledig ging inzetten". In aanwezigheid van de hele gemeenteraad overhandigde de burgemeester hem de erepenning. De heer Hillen is onder andere bestuurslid van het Rode Kruis, van het gecoördineerd bejaardenwerk en van het bejaardencomité. Hij haalt belangeloos allerlei jaarlijkse contributies op. Hij was ook enkele jaren lid van de gemeenteraad.

Felle brand in winkelcentrum 't Loon Heerlen

HEERLEN – Vrijdagavond-laat werd gemeld dat in de onderdoorgang van het winkelcentrum 't Loon in Heerlen een felle brand woedde. Brandweer en politie die snel ter plaatse waren, ontdekten dat bij het autobedrijf Moers tegenover de losplaats van Albert Heijn enkele honderden houten en plastic kratten in brand waren gestoken. Een toevallig voorbijrijdende automobilist had even tevoren een viertal jongens van omstreeks vijftien jaar zien wegrennen. De zeer felle brand, die de brandweer binnen enkele minuten onder controle had, richtte grote schade aan. Volgens een woordvoerder van de Heerlense brandweer kon erger worden voorkomen, doordat men zeer snel ter plaatse was.

Inbraken in Kerkrade

KERKRADE – Bij een inbraak in de rookwarenwinkel van S. in Kerkrade-West hebben onbekenden een grote hoeveelheid sloffen sigaretten, geld en een antieke hangklok ontvreemd. Ook werd een kassa met geld meegenomen. Men was het pand binnengekomen door het slot van de achterdeur te verbreken.

Uit de woning van de familie C. in Kerkrade-West zijn bij een inbraak tachtig gulden, een tinnen schaaltje en een kandelaar ontvreemd. In het huis waren alle kasten doorzocht. Men had zich toegang verschaft door een deur te forceren.

Aanrijdingen in Kerkrade

KERKRADE – In Kerkrade vonden afgelopen weekeinde twaalf aanrijdingen plaats, waarbij negentien personenauto's en een vrachtwagen waren betrokken. Er deden zich geen persoonlijke ongevallen voor. De Kerkraadse politie hield de Simpelveldenaar J. P. aan, omdat hij de ruit van een café aan de Einderstraat had vernield.

Auto's en motoren

Autobedrijf A.C. Muyres b.v., Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916, Kerkrade-West. Fiat-Dealer biedt te koop aan: 128 3P '78, '75, 128 CL 1300 2- en 4-deurs '77, Fiat 124 '74, Fiat 131 1300 Sp, 2- en 4-deurs '75 en '77, Fiat 127 '72 t/m '76, Fiat 128 '71 t/m '77, Fiat GLS 1600 '74, '75, Fiat 133 '75, '78, Fiat 127 Special '75 en '77, Autobianchi 112 '73, Allegro 1300 '76, Mini Clubman 1100 '76, 2CV '71, Lada 1200 '75, Simca 1000GLS '74, VW K70 '72, VW bestel '71, Opel Kadett '72, Ford Escort '72, Mazda 1300 '73, Datsun 160B '77, Daf 33 '73, Volvo 66DL '77, motor Suzuki 500 '78. Ook diverse spotgoedkope inruilwagens. Auto's boven ƒ 4000,– met Fiat 1-2-3-garantie en ANWB-keuringsrapport. Inruil en financiering mogelijk. U betaalt bijvoorbeeld voor een nieuwe Fiat 128CL 1100 2-drs. ƒ 261,44 per maand. Voor een Fiat 131 2000 Sport 2-drs ƒ 327,25 per maand. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk en gasinstallaties.

Te k. wegens overcompleet VOLVO 244GL bj. jan. '77, kmst. 62.000, als nieuw, directiewagen, nieuwe banden, open dak, leren bekleding etc. Iedere keuring toegestaan. Tel.: 04495-46675.

KADETT L, 61.000 km, als nw. ƒ 1950. Laanderstr. 26, Heerlen (t.o. kerk).

BMW 520 76. Opel Ascona 1600 S 76. Ford Taunus 1600 L 76, VW Polo Mitsubishi Lancer 76, Opel Kadett 75, Ford Escort 74 en 75, Opel Ascona 1200 73, Toyota 1000 74, Honda Civic 76, Mazda 1300 Automaat 77, 2 CV 4 73 ƒ 700. Auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg (bij Markt). Tel. 314175, inruil financ. en gar. ANWB-keuring toegestaan.

Automobielbedrijf Rob van Emmerik, Edisonstraat 11, Schaesberg, Industrieterrein. Tel. 045-317593. Het adres waar u waar voor uw geld krijgt. Boven ƒ 4000,- een half jaar, boven ƒ 10.000,–, 1 jaar garantie op onderdelen en arbeidsloon. VOLVO 264 GL autom. met schuifd. '75, Opel Manta 19 SR '76, Ascona 16S type '76, Kadett autom. 12S '77, Kadett 12S '76, Ford 1600L '77, Golf L 77, Datsun Cherry FII 120A '78, Toyota Corolla '76, Peugeot 504 met schuifd. '74, Alfasud '75, Manta 16S '73, Renault 16TS '73, Renault 6L '74, Golf Rabbit '76, Ford Transit campingbus, BMW 2000 '70. Alle auto's staan droog en overdekt. Openingstijden ma. t.m. vrij. van 8.30-20 uur. Za. 8.30 tot 16 uur. Speciale aanbieding: gasinstallatie compleet ingebouwd voor ƒ 950,–, incl. BTW.

RENAULT R4TL, 5TL, 6TL '74, '75, '76, '77, v.a. ƒ 3950,– Auto Zuid Geleen b.v. Rijksweg-Noord 125, Geleen, tel.: 46333.

Div. inruilers o.a. MINI'S '75, '76, '77, Opel Ascona, Manta 16S '79, '76, Citroën GS 1977 v.a. 10.800,– Mitsubishi Celeste 1600ST, Ford Escort '75, '77 v.a. ƒ 6.500,– Mazda 323 1977 ƒ 11.900,– Peugeot 204 1974 ƒ 4250,– Simca Rally II 1977 1977 ƒ 6950,– VW Polo eerste eig. 19.000 km ƒ 9500,– Ford Fiesta GHIA 27.000 km 12.750 Auto Zuid Geleen b.v. Rijksweg-N. 125, Geleen.

Steeds voorradig meer dan 100 acc. in onze verwarmde showroom. Auto Zuid Geleen b.v. Rijksweg-N. 125, Geleen, tel.: 04494-46333.

MERCEDES-Benz bestelwagens. L206D 1974 met zijruiten ƒ 7500,– ex. BTWl, L306D 1974 gesloten bestelwagen, ƒ 6900,– ex. BTW, L206D 1975 gesloten bestelwagen ƒ 8.900,– ex. BTW, L306D 1977 gesloten bestelwagen ƒ 7500,– ex. BTW Hanomag F40KA 1973 gesloten bestel, met nieuwe motor. Toyota Hi-ace 1977 gesloten bestel ƒ 7500,– ex. BTW, Renault Alouette 9-pers. busje 1976, ƒ 8900,– ex. BTW Auto Smeets Geleen b.v. Rijksweg-N. 125, Geleen.

Te k. van part. AUSTIN Allegro 1300 S, bwjr. 15-10-'75, vr.pr. ƒ 370,–. ƒ 3750,–. 55, Hoensbroek.

Div. DIRECTIEAUTO'S. Ren. 20L 1977 ƒ 14250,– Ren. 20TS 1978 ƒ 22.500,– Ren. 30TS 1977 ƒ 21.600,– Simca 1307GLS ƒ 9400,– geel, kmst. 27.000, Toyota sportwagen 1977 12.600, rood, Audi 80GL kleur rood 64.000 km ƒ 7600,– eerste eig. Gebruikte auto? Auto Zuid, Rijksweg-N. 125, Geleen. 04494-46333.

Automobielbedrijf Jo ten Oever biedt te koop aan: TOYOTA Celica ST Liftback, incl. sportvelgen en radio/cassette, demonstratiewagen ƒ 21.000,–; Toyota Corona, 4-deurs, dec. 1974, ƒ 8500,–; Toyota K30, 1977, 4-deurs, ƒ 10500,–; Toyota K30, 1976, incl. mistlampen rondom, ƒ 9250,–; Toyota Corolla, incl. radio, 1975, ƒ 7500,–; Toyota Celica ST, 1971, ƒ 2750,–; R 5 TL, 1976, ƒ 8500,–; Renault R 16, 1974, ƒ 4800,–; Peugeot 204, 1973, ƒ 3750,–; Simca 1000, 1975, ƒ 3800,–; Citroen GS break met gasinstallatie, 1976, ƒ 8750,–. Toyota-dealer, Vaesrade 50, Vaesrade, tel. 04447-2025.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a.: BMW 3.16 geel '76; Ford 1600 L '77; OPEL Kadett L '77 rood; Kadett Spec. '75 groen; Kadett N '74 oranje; Kadett City L '76 groen; Kadett coupé SR '75 blauw; Kadett coupé '73 geel; Manta 16 S '76 blauw; Manta 19 L automatic '74 blauw; Ascona 16 N '77 oranje; Opel Ranger '71 ƒ 800,–; VW '71 ƒ 950,– Mitsubishi Celeste 1600 '76 bruin; Mazda 323 L '78 oranje; Toyota Corolla 30 '76 zilver; Toyota 1000 '75 geel; Datsun 120 A F 11 '77 geel 4-deurs; Alfetta GT coupé '76 rood; Escort 1.1 '76 bruin; VW Golf E '75 groen; Citroën 2CV4 '76 rood. Div. inr.auto's. Inr. en fin. mog. Eigen serv.dienst. 3 mnd. volledige garantie. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstraat 127, Hoensbroek.

Te k. MAZDA 323 1300 eerste eigenaar 20.000 km '78; Fiat 127 1050 cc, 3 mnd. oud, 1900 km, eerste eigenaar '78; Ford Escort 1300 L eerste eigenaar '75; Opel Kadett Special '76; BMW 2002 '75; Ford Taunus 1600 L '73; Toyota Carina '73; Mercedes 240 D '74. Inr., financ. en gar. Autobedrijf M. Hogenhout, Wilhelminastraat 146, Hoensbroek.

Te k. PONTIAC Firebird, 6 cyl., bj. '76. Tel. 04492-1574.

Te k. gevr. SCHADEAUTO'S. Tel. 045-218408.

Auto SIMA biedt te koop aan een collectie eerste klasse automobielen. Garantie en eigen serviceafdeling. Hier een greep uit plm. 100 auto's: BMW 633 CSI '77; Mercedes 280 S autom. '74; Audi 100 LS '74; Mercedes 350 SL '73; Citroën CX 2200 super '75; Alfetta 1,8 (gas) '76; Opel Ascona 19 S '76; BMW 2002 '75; Ford Mustang '74; Chevrolet Camaro LT gas '74; Pontiac Firebird Esprit '75; Buick Skylark SR gas '77; Mercedes 230 4 gas '75; BMW 30 S '72; Toyota 2000 Mark 2 coupé '73; NSU RO80 '73; Simca 1100 Special '76; BMW 1602 '75; Mini 1000 '74; Fiat 128 Sport '74; Pontiac Bonnevill (gas) '73; Mazda 929 4-drs. '74; Citroën GS '73; Daf 44 '73; Toyota Corolla de luxe coupé '75; Fiat 128 '74; Mercedes 280 S '72; Golf Diesel 5-deurs '77; Austin Allegro 1300 super; Asconá 16 S 4-drs. '73; Fiat 124 Sport '73; Datsun 100 A '73; Sunbeam 1300 TC de luxe '74; Citroën GS '74; Renault R5 TL '73; Chevrolet Malibu coupé '72; Mercedes 250 autom. '69; Saab 99 E '72; Alfasud '74; Simca 1000 S '74; Jaguar XL '73; Mercedes 280 S automaat '73; Ford Consul 2300 autom. '73; BMW 2800 '73; Ford Capri 2600 GT '73; Saab 99 L '73; Alfa Romeo 1600 Giulia '73; Audi 100 LS '73; Morris Marina 1,3 coupé '73; Citroën 1220 conf. '73; Ferrari Dino '72; Porsche 914 '72; Renault 15 TS '72; BMW 2002 (gas) '72; Opel Rekord 1700 (gas) '72; Mercedes 280 SE 3,5 ltr. autom. '71; BMW 2500 '71;Peugeot 504 '71. Ganzeweide 153-155, Heerlerheide, tel. 045-211067, b.g.g. 213043.

Te k. FORD GXL coupé, bwj. '75; Capri 1600 GL, '76. Bosbeek 23, Geleen.

HANOMAG F 35, bj. '72, i.z.g.st., ƒ 1850,–. Veestr. 12, Catsop-Elsloo.

Te k. FORD Escort de Luxe bwjr. 1973 i.g.st. Kasteellaan 26, Hoensbroek.

Te k. OPEL Ascona 1600 '77; Opel Kadett Spec. '77; Opel Kadett Spec. '76; Ford Taunus 1600 GL '76; Ford Escort 1100 GL '76; Renault 5 TL '76; Mini 1100 Spec. '76; Ford Escort 1300 L '75; Ford Escort 1100 L '73; Toyota Corolla 1200 Luxe '73. Auto's met garantie. Inr. en financ. Garagebedr. Martin, tel. 04447-2412, Hellebroek 37, Nuth.

Renaultagent biedt de volgende automobielen te koop aan: RENAULT 4 bj. '73 '74 '75 '76 '77; Renault 5L '76 '76 '77 '77; Renault 5TL bj. '76 '77; Renault 5GTL bj. '76 '77 '77; Renault 6L bj. '76 '77; Renault 6EL bj. '72 '73 '75; Renault 12TL bj. '73 '74 '75 '76 '77; Renault 14TL bj. '77 '77; Renault 16TL '72 '73 '74 '75; Renault 16TS bj. '74; Renault 20 bj. '77; Renault 30 TS bj. '75 '76; Citroën 1220 Club '73; Daf 66 bj. '73; Fiat 125 bj. '76; Peugeot 504 GL '74 '75 '76; Simca 1006 SR bj. '77; VW Golf bj. '76. Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1 Heerlen (Welten). Auto's met Bovaggarantiebewijs. Geopend werkdagen van 9 tot 18 uur. Zaterdags van 10 tot 17 uur en koopavond van 9 tot 21.00 uur.

Te k. BMW 520 4-drs. rood met. v. 1e eigen. bwjr. '77, i.st.v.nw. Tel. 045-418856.

Weg. omst. te k. aangeb. HONDA Civic kl. metallic blauw km.st. 30.000, bwjr. '77, pr. ƒ 8200,–, Heiveldstraat 106, Kerkrade-West.

SCIROCCO L '75, Golf L diesel '77, Golf LS '75, Golf E '74, Golf E '77, Golf LS aut. '76, Golf S '76, Golf E '76, Golf L '75, Golf E '75, Passat L variant '76, Passat LS '75, Audi 80 GLS '76, Datsun Cherry Coupé '77, Mini 1000 '74, Mini 1100 Special '76, Renault 4TL '76, Honda Civic '77, Audi 80 LS '73, Simca 100 LX '76, Peugeot 504 GL '74, Peugeot 504 GL '75, Mazda 818 Sedan '76, Mazda 1000 '76, Toyota Carina '72. Inruil en financiering mogelijk. Alle auto's met Bovaggarantiebewijs. Off. VW/Audi dealer. F. Klijn, Economiestraat 47, Hoensbroek, tel. 045-220955.

Te k. van part. i.z.g.st. DAF 55 okt. '70, km.st. 72.000, vr.pr. ƒ 750,–, Rooseveltstr. 2, Brunssum, tel. 045-253549.

Te k. RENAULT 6 TL bwj. '71, km.st. 80.000, pr. ƒ 600,– Ir. Lelystr. 164, Hrl. Tel. 045-712192.

ALFA Romeo Alfetta 2000 GTV, grijs metallic gekl. glas, km.st. 28.000 als nieuw '77, BMW 2500 als nieuw 14.000 km '77, BMW 3.0 coupé CS autom. m. schuifdak, stuurbekrachtiging, gekleurd glas zeer mooi, Peugeot 304 SL break '77, VW Golf Sprinter '77, Golf diesel met schuifdak '77, Golf L '75, Mercedes 240 D '75 en 220 D met schuifdak '73, Ford Taunus combi 1600 L5-drs. m. gas '76, Opel Manta 1600 S type '76, BMW 2002 type '75, Datsun Cherry 1000 de luxe '76, Toyota 2600 Crown de luxe '76 met gas. Corolla coupé '73, Peugeot 104 4-drs '75, Toyota 1000 '72, Toyota Carina 1600 ST '74, Opel Ascona 1600 S '72, Peugeot 204 L '72, Austin Allegro '75, Mini Clubman '77, Mini 850 '76, Renault R12 TL '75. Div. inruilauto's vanaf ƒ 500,–. Elke keuring toegest. Gar. 3 mnd. of 10.000 km vanaf ƒ 3500,–. Inruil en financ. mogelijk, ook zonder eigen geld (binnen 24 uur). Autobedrijf John Vermeeren, Schelsberg 31, Heerlen, tel. 045-720536. Geopend van 9.00 tot 20.00 uur.

Te koop FIAT 128 1976, Honda Accord 3-drs, 1976, Honda Accord 4-drs, 1976, Toyota Corolla 30, 1976 Honda Civic, 1976, G.W. Feyts Prov. weg. 61 Vaesrade-Nuth.

Te koop CHEVROLET Impala hartop, 18-6-74, 4-drs., automatic met gasinstallatie, stereo radio enz. Verk. in st. van nieuw ƒ 6.750,–. Inr. mog. eventueel tel. 043-17246.

Gereviseerde motor TOYOTA type R2 1600 cc, tel. 04402-1534.

Te k. BMW 520, 4-drs., roodmet. Van 1e eigen. Bwj. '77, i.st.v.nw. Te. 045-418856.

Te k. Opel KADETT '68, cass.rec. Pendersstr. 9, Klimmen.

Te k. gevr. alle merken SLOOPAUTO'S. Tel. 045-214929.

Te k. SIMCA 1301 Special, bj. '74, vr.pr. ƒ 1.350. Zwaluwstr. 10, Heksenberg-Hrl.

Te k. MERCEDES 220 D bwjr. 8-'73 z. mooi; Granada 2300 L alle extra's type '76 ƒ 7.950; Ascona bwjr. 10-'73 m. leren dak, sportvelg. etc. ƒ 4.500; Rekord 1900 L 4-drs. bwjr. '74 ƒ 5.700; Manta 16 S bwjr. 9-'74 ƒ 5.750; Ford 1600 L m. sportvelg. ƒ 4.960; Ford 1600 bwjr. 12-'72 z. mooi ƒ 2.750; 2x Ford 1600 L '74 Stationcar m. gasinst. ƒ 4.250 en ƒ 5.500; Datsun Cherry bwjr '74 rood ƒ 4.500; Pontiac Trans Am. (nieuw) m. targadak. Inr., financ. en gar. Ganzeweide 146, Heerlerheide (rijksweg to. Droomkasteel).

Te k. MERCEDES 200 D bj. 8-'78 garagenieuw 1e eigen.; Mercedes 220 D bj. 11-'73 als nieuw; Commodore bj. 12-'73 autom. alle extra's, z. mooi ƒ 5.250; Kadett bj. '74, 69.000 km ƒ 4.500; Ford 1600 L type '74 ƒ 3.400; Ascona 19 SR (plaatschade) ƒ 3.400; Mazda 1000 L bj. '77 100% in orde ƒ 5.950; Ford 1600 L Stationcar bj. '75 m. gasinstall. ƒ 5.250. Inr., financ. en gar. Veestraat, Sanderbout-Sittard (bij spoorwegtunnel), tel. 04490-20608.

Te k. gevr. AUTOMATIEKWAGEN van part. Moet beslist i.g.st. zijn. ANWB-rapport vereist. Geen handelaren. Br. m. opg. v. type, bouwjaar en prijs etc. br.o.nr. A 120 LD Hrln.

Autohandel CORRECT, een begrip voor kwaliteit en lage prijzen, biedt een collectie goede, gebruikte auto's te koop aan voor zeer lage prijzen. Wij geven 6 mnd. of 20.000 km garantie, schriftelijk, op arbeid en onderdelen. Fin. met ƒ 200 contant en klaar terwijl u wacht. Ook inkoop vanaf '71. Mercedes 230 '71 ƒ 3.950; Peugeot 204 GL '73 ƒ 2.450; 4x Ford Taunus 1600 en 1300 Coupé '74 ƒ 3.450; Morris Marina Coupé '74 ƒ 2.750; 2x Mini 1000 en 850 '73 ƒ 2.250; Opel Record 16 S '73 ƒ 3.950; Opel Ascona 16 S '72 ƒ 3.400; Datsun 120 A Coupé '74 ƒ 3.950; Opel Kadett '72 ƒ 2.450; Simca 1100 Special '73 ƒ 1.900; Chrysler 2000 L met gasinstall. automatiek '74 ƒ 4.250; Ford Granada Consul 2000 L '74 ƒ 4.250; DAF 55 Marathon Coupé '74 ƒ 2.900; Audi 100 L '74 ƒ 3.950; Toyota Corolla '72 ƒ 2.750. Brunssummerweg 81, Ubach over Worms. Geopend van 10 tot 18 uur. 's Zondags gesloten. Tel. 045-315024.

Te koop Opel MANTA 1600 SR, i.z.g.st., bj. '76. Wiegelraderstraat 12, Bingelrade.

AUTOVERHUUR zonder chauffeur. Knops-Slangen, Heiberg 42, Amstenrade, tel. 04492-1700.

Te k. MERCEDES 200 D, bj. '76. Knops-Slangen, Heiberg 42, Amstenrade, tel. 04492-1700.

Bromfietsen

Gevraagd ZÜNDAPP, Kreidler en Yamaha, tel. 045-311492.

Te k. ZÜNDAPP GTS 50 st. w./z.g.a.n. ƒ 1495,– nwp. ƒ 2598,–; Yamaha's als nw./v.a. ƒ 1295,–; Vespa Ciao en Bravo ƒ 325,– en ƒ 395,–; Puchs v.a. ƒ 190,– 6 mnd. gar. Grond Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

ZÜNDAPP 75, 76, 70, Peugeot 103 77. Bromf. en rijw.handel J. Nilwik, Valkenb.weg 12, Voerendaal.

Te k. gevr. KREIDLER of Zündapp, defect of schade geen bezwaar. Tel. 045-218408.

Te koop Maxi PUCH, bwj. '74; 2 helmen en Honda bwj. '69. Heinrichs, Nieuwstraat 2, Nieuwenhagen. Na 18 uur.

Geld en goed

SCHULDEN? Dan is de regeling en concentratie daarvan op één punt ook voor u de juiste oplossing. Wendt u zich, zo als sinds 20 jaren duizenden vóór u deden, tot het Adviesbureau voor Middenstand en Particulieren B.V., Kon. Emmalaan 18 te Bussum, tel. 02159-16903. Geen voorbehandelingskosten.

GELDLENINGEN in iedere vorm en voor elk doel, snel geregeld en gunstige tarieven. Bel 04494-49084.

Onderwijs

T.H.-student geeft BIJLES wis.-nat.kunde voor VWO-scholieren, 045-720488.

ECONOMIE bijwerken leerling ath. 5. Aanb. tel. 045-712921.

Autorijschool L. Stokvis voor een VAMOR-gedipl. rijopleiding. Nu de eerste vijf rijlessen ƒ 50,–. Dorpsstr. 76, Brunssum, tel. 257036. Wij lessen in de nieuwe Audi 80.

Landbouw

Te koop gevr. en te koop aangeb. KALVEREN, schapen, wol, zeugen, beren en alle slacht- en weidevee. Tevens noodslachtingen. Cerfontaine, Beatrixlaan 18, Spaubeek, 04493-1323 en 1822.

KETTINGMOTORZAGEN v.a. ƒ 400,–, elektr. kettingzagen v.a. ƒ 280,–, firma Gielen, Wolfhagen 3, Schinnen. Tel. 04493-1995.

Econom VEESCHEERAPPARAAT mechanisatiebedrijf Frissen BV Valkenburg-Houthem. Tel. 04406-40338.

Motorzagen en tuinfrezen REPARATIE, onderdelen, kettingen e.d. tegen concurrerende prijzen. Enter-Force bij vliegveld Beek.

CICLO maaier 130 cm, i.z.g.st. tel. 04403-2628.

Vakantie

CARAVANSHOW: vouwcaravan: Alpenkreuzer en Esterel (vaste wanden). Tourcaravans: Eifelland, Eriba, Munsterland, Lord en Wolf. Stacaravans: Colorado, Silverline, Spider, Atlas. Keuze uit 50 verschillende modellen vanaf ƒ 3715. Ook grote keuze in gebruikte plm. 20 stuks vanaf ƒ 1750. Inruil en financiering mogelijk. Caravanimport Feijts B.V., Hoofdstraat 76, Amstenrade, tel. 04492-1860.

Rodaland vouw. CARAVANS te huur, te koop. Ook zelfbouwpakket va. ƒ 2950,–, Caravan Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252.

Caravan- en vouwcaravanshow. KNAUSCARAVANS 28 modellen v.a. ƒ 6595,–. Vouwcaravans div. merken w.o. Trigano, Ciel de France en Walker. 10 modellen v.a. ƒ 2595,–. Voortenten Walker en Domus. Eigen caravanservicewerkplaats en naaiatelier. Inruil en financ. mogelijk. Regelmatig goede inruilers in voorraad. Boneca/Bovagbedrijf. Camping-Cars Ridderbeks, Einderstraat 42-44, Heerlerheide (bij sporthal Varenbeuk), tel. 045-211638.

STACARAVAN te k. merk Bleu Anchor bwj. 1974 compl. met inb. en voorbouw van hout. 8 slaappl., w.c. met vaste aansluiting op afvoer en spoeling, aardgas, water en licht aangesl. Tel. 045-414403 na 19 uur.

Huwelijk

WITWE, 43 J., erfahren in Haushalt u. Geschäft, mit Bar- u. Sachvermögen, freundlich, aufgeschlossen mit Herz u. Sinn für ein schönes Heim, sucht an der Seite eines gutmütigen Mannes Schutz u. Geborgenheit. Ihr Anruf oder wenn Sie kommen könnten, wäre der Anfang eines gemeinsamen Weges. Ehev. Elisa Kroll, Haus Heydenstr. 52, 5122 Kohlscheid/Aken, Tel. 09-4924074642. Honorarpflichtig.

Sociëteit Heerlen ver. v. ALLEENSTAANDEN heden speelt voor u Los Cubaneros en gr. loterij met mooie prijzen en tractatie. Het bestuur, Bar Dancing Orchidee, Kasteellaan 106, Heerlen, gratis entree voor iedereen.

JONGEHEER 43 jr. zkt. langs deze weg ser. charm. vrouw plm. 35 jr. Postbus 246, H'broek.

JONGEHEER 32 jr 181 cm zkt langs deze weg ser. charm. onafh. vr. plm. 35 jr. Postbus 246, Hoensbroek.

Weduwe, 56 jr. zoekt ser. kennism. m. nette HEER tot 60 jr. Geen avonturier. Br.o.nr. BR 412 LD Brunssum.

Nette vrouw zoekt VRIEND tussen 45-50 jr. in bezit van auto. Br.o.nr. B 120 LD Hrln.

Contacten/clubs

Contactburo Limburg, privé RELAXADRESSEN, keuze d.m.v. naakfoto's ook v. p.ruil. In heel Limburg, dames die thuis bijverdienen zoeken geld. te bellen. Ook weekends 11-23 uur, Rijksweg-Zuid 178, Geleen, tel. 04494-46884.

Exclusief relax en sauna CLUBS. Originele Finse sauna. Natuurlijke relax massage. Charmante gastvrouwen serveren u in onze bar gratis uw consumptie. In elke relaxruimte vertonen wij steeds de nieuwste video kleurenfilms. Normale tarieven. Maastricht. Club Denise, Boschstraat 48, tel. 043-50785. Kerkrade-West, Club Rustica, v.d. Weijerstraat 9, tel. 045-412762.

Privé bij JACQUELINE 100% discretie. Batterijstr. 15, Maastricht.

Hallo GENTLEMEN niet vergeten Lexy-sexy international girls in Lucky Star Club, wij verwachten u van maandagmiddag tot zondagnacht. Gringelstraat 3, Heerlen.

HEREN speciaal voor jullie hebben wij de mooiste vrouwtjes gearrangeerd (rood, blond en zwart). Zij zorgen ervoor dat u een onvergetelijke, gezellige tijd bij ons doorbrengt. Bijzonder 's zaterdags en 's zondags. Veel liefs en tot ziens. Lucky Star Club, Gringelstr. 3, Heerlen.

HOLLAND ESCORT voor charmant gezelschap bij u thuis of in hotel: 040-539116. Tevens charmante gezelschapsdames gevraagd.

PRIVÉKONTAKT bij Josephine en Sonja en Silvia van 12.00 tot 23.00 uur. Tel. 045-714006.

Ons 5 nieuwe charmante GASTVROUWEN zijn erg lief en onderhoudend. Kom en proef eens de gezellige sfeer van de „Rita Club" ook 's zaterdags en 's zondags geopend. „Rita Club", Drievogelstr. 10, Kerkrade-W.

Exclusief bij SHOP-PRIVÉ doorlopend filmvoorstelling op videoprogramma 1 uur geluidsfilm ƒ 10,–, open van 11.00 tot 22.00 uur. Let op het goede adres. Stationstraat 31, Sittard, tel. 04490-12526.

CONTACTBURO Privé voor discrete relaxadressen, Stationstraat 31, Sittard (let op het goede adres) tel. 04490-12526 b.g.g. 04498-2222.

Uw privéadres bij MARESKA, tel. 04490-15299.

Tot ziens bij sfeervolle FILMSHOW vanaf 's maandags tot vrijdags. Onze nieuwe charmante meisjes verwachten u vanaf 14 tot 2 uur 's nachts. Kom eens langs in de privéclub La Paloma, Kraanpoort 13, Roermond, voor prettig relaxen.

MADSONCLUB heeft werkelijk alles wat een aangenaam verblijf garandeert. Bar, sauna, solarium, relaxkamers en bijzonder charmante gastvrouwen, die uw lievelingshapje en drankje serveren. Onze all-in prijs behoedt u voor onaangename verrassingen. Geopend vanaf 14.00 uur. Uw Madsonclub, Nieuwstr. 110, Kerkrade, tel. 045-454372.

PRIVÉ exclusief met video, tel. 045-221885.

NIEUW sauna, relax, gratis dranken, 4 charmante meisjes verwachten u van ma. tot vrij. 12 tot 0.00 uur, zat. van 12 tot 10 uur. Sauna exclusief, Breulingstr. 18, Maastricht. Tel. 043-16981.

100% DISCRETIE bij Liza, Susi Surinaamse 28 jr., Nicky 19 jr. en Yvonne slanke roodharige 19 jr. met ligbad en video. Tel. 045-419071.

PRIVÉ. Uw adres, discretie verzekerd. 04490-20796.

Privé geheel nieuw in Limburg, 2 gezellige jonge DAMES, tel. 04490-20796.

Uniek te Maastricht CLUB PRIVÉ, koud buffet en dranken permanent gratis. 5 gastvrouwen aanwezig. Brusselsestr. 65. Tel. 043-13895. Open van 10-23 uur. 's zaterdags van 10-18 uur.

PRIVÉ bij Eva van 12 tot 23 uur van maandag tot vrijdag met zwembad en sauna. Tel. 043-70366.

Zoals vanouds zijn we er nog steeds met onze huiselijke GASTVRIJHEID en gezelligheid. Wij zijn de enige, meest privé gelegen bar in de Limburgse bossen met een ruime v.a. weg afgelegen parkeerruimte. Onze charmante gastvrouwen verwachten u vanaf 17 uur. Za. en zon. gesl. Ponderosa Bar Heringsbos 14, Schinveld. Tel. 045-252499.

Onze charmante gastvrouwen VERWACHTEN u vanaf 17 uur in de Ponderosa Bar, Heringsbos 14, Schinveld. Tel. 045-252499.

Nieuwe ontwikkelingen in caravanbouw

Nieuwe merken, en modellen, nieuwe constructies kenmerken de Caravan-Rai die op 9 december in Amsterdam geopend werd.
Onder de nieuwe merken bevinden zich de Westduitse Wako, die opvalt door ongewone vorm en boven elkaar geplaatste ramen. De Nederlandse Kip komt met een nieuw model, de Grand Luxe 540, met een smaakvol ingericht interieur. Kip brengt voorts een reeks caravans in de populaire prijsklasse, de Regenboog-serie. In de nieuwe Azur-serie van Knaus is een grote speelruimte voor kinderen opgenomen.

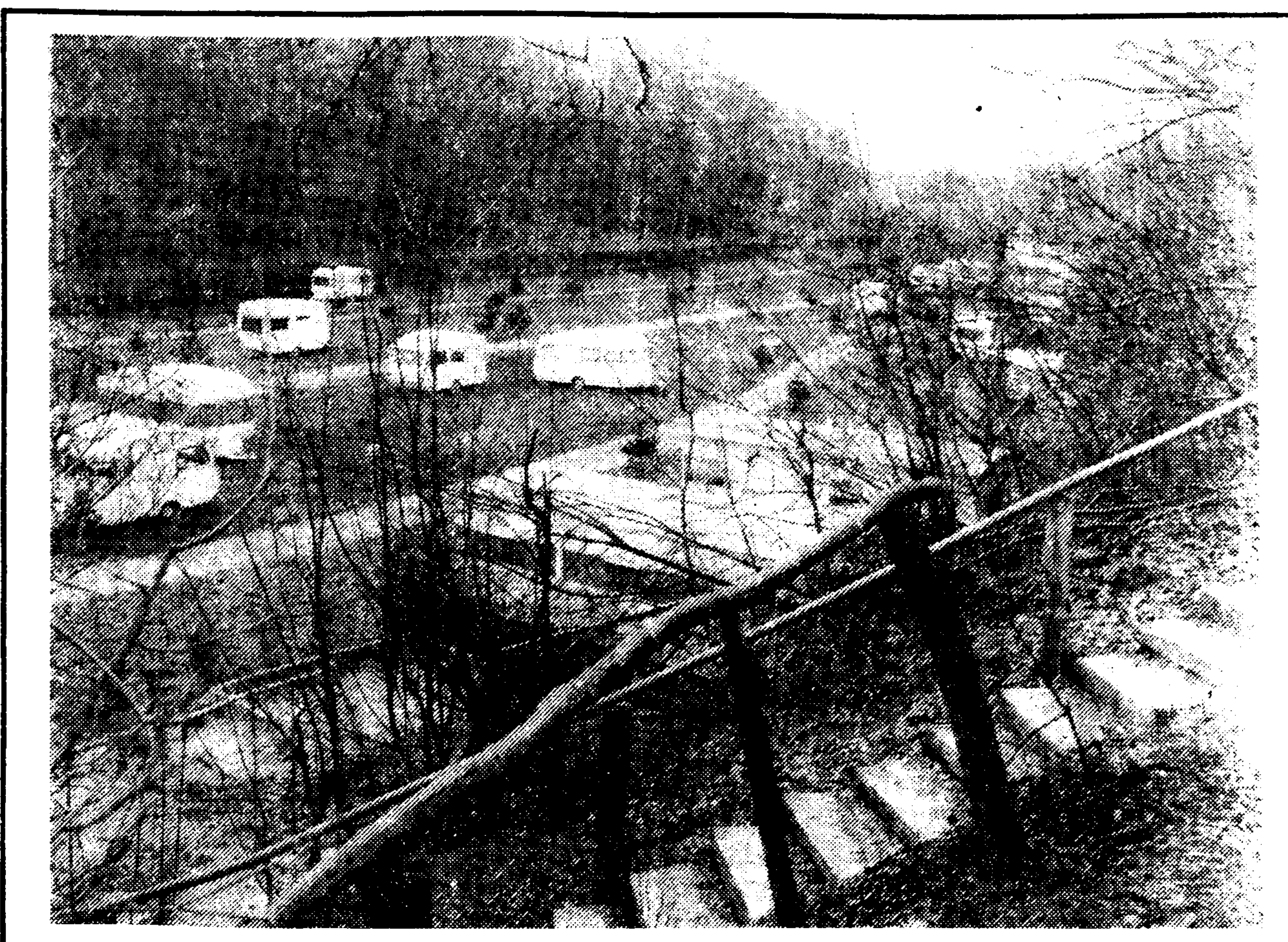
De Westduitse Eura-caravans staan in het vervolg op een chassis van Grau, dat voorzien is van een dubbele schommelvering. Bij sommige Grau-chassis, dat ook door Kip wordt verwerkt, zijn vorm en sterkte aangepast aan in de caravan plaatselijk optredende krachten.
Wilk heeft een geheel nieuw chassis ontworpen, dat een X-vorm heeft. De langsliggers zijn geknikt, zodat vloer en opbouw gelijkmatiger worden ondersteund. Eriba, Tabbert en enkele andere Westduitse caravanfabrikanten hebben de wielen meer naar buiten geplaatst, zodat de caravan beter in het spoor blijft.
Alko heeft een nieuwe torsiestaafvering ontwikkeld, waarbij een zeshoekige torsiestaaf in de plaats komt van de gebruikelijke lamellen. Nieuw is het Hahn-chassis, waarop de Schwigert-caravans zijn gebouwd. In dit chassis is een stabilisatorstang opgenomen om te grote verschillen tussen de veeruitslagen van beide wielen tegen te gaan. Grau heeft een zelfde stabilisatorstang opgenomen.
Niper heeft aan de rubbervering een zogenaamd silent block toegevoegd, terwijl bij de rubbervering van Noko Swing (Bergische Achsen Fabrik) dubbele, boven elkaar geplaatste veerelementen zijn toegepast. De nieuwe Franse FTF-torsievering heeft ingebouwde, afstelbare schokdempers.

Zonnecellen

Een van de meest opzienbarende accessoires is wel de zonnecel van Wilk. Het zijn drie vierkante eenheden die overdag zonnewarmte kunnen opvangen en omzetten in energie waarmee de accu wordt gevoed. Bij voldoende zonlicht overdag verzamelen zij genoeg energie om 24 uur lang alle elektrische voorzieningen in de caravan te voeden, koelkast, radio en televisie daarbij inbegrepen.
Electrolux presenteert een 12-volts koelkast (type C 30), die niet alleen koelt, maar waarmee in de winter ook opgewarmd kan worden. In de Hobby-Prestige caravans kan een elektronisch controle- en schakelpaneel worden geleverd, waarop afgelezen kan worden hoeveel water en gas nog aanwezig zijn, hoe hoog binnen- en buitentemperatuur is en waarmee zowel interne als externe elektrische apparatuur kan worden bediend.
Voor de buitenkant levert de Belgische firma Brutsaert een travelbox-zonnescherm, dat automatisch oprolt in een permanent tegen de zijwand bevestigd aluminium huis. In de Globetrotters van Dethleff staat in het vervolg een kaptafel, met draaibare spiegels en veel bergruimte.
Alkom komt met twee noviteiten op neuswielgebied. Het een is een massieve band van sponsrubber, dat de voordelen heeft van een luchtband, maar de nadelen mist. Het andere is een uitdraaibaar neuswiel, waarbij een rood signaal zichtbaar wordt wanneer de oplegdruk te hoog, of te laag is.
De nieuwe Italiaanse caravans van het merk Valsucana hebben op de dissel een waterpas, als hulp bij de horizontale opstelling van de caravan.

Betere sandwich-constructie

Minder zichtbaar zijn de verbeterde samdwichconstructies. In toenemende mate worden buiten- en binnenwand verlijmd met een tussenliggende, isolerende stof. Hierdoor ontstaat een stijf en strak geheel, dat spanten overbodig maakt.
De sandwichconstructie wordt niet alleen bij toercaravans toegepast, ook bij stacaravans (Kip, Leeren Doedel) en vouwwagens, zoals de Franse Casita, die bovendien van een Alko-achteruitrijautomaat en een disselbak werd voorzien. La Bohème Europli brengt een vouwcaravan uit met een was- en toiletruimte die afgescheiden kan worden door een gordijn.



Prijzen caravans 4,5 pct. gestegen

Het prijsniveau van de caravans is in het afgelopen jaar gemiddeld 4,5 procent omhoog gegaan. Tegenover enkele prijsverlagingen, doorgaans als gevolg van gewijzigde uitvoering, staan verhogingen van 10 procent of meer.
Van de toercaravans met vaste opbouw kost op het ogenblik bijna 33 procent minder dan 10.000 gulden. Van de 529 voor dit overzicht opgevoerde caravans zijn hiermee 128 caravans gemoeid. Vorig jaar kostte 37 procent van de caravans maximaal 10.000 gulden en in 1976 was het 40 procent.
Op het ogenblik valt 43 procent in de prijsklasse van 10- tot 15.000 gulden; zes procent meer dan in 1977. Dertig procent van het totale aanbod van toerwagenmodellen kost meer dan 15.000 gulden. De goedkoopste toercaravan op de komende RAI is wellicht de Sprite 300, die ƒ 4350 kost.
Voor de vouwwagens ligt de gemiddelde prijs op het ogenblik op ƒ 5630. Er is keus uit 143 modellen van 36 fabrikanten: de goedkoopste kost ƒ 2195, de Safari Camp. Aanzienlijk goedkoper dan de vouwwagens met scharnierende vaste wanden zijn die waarvan de opbouw geheel of gedeeltelijk van tentdoek is gemaakt.
Bij de stacaravans wordt onderscheid gemaakt tussen de populair geprijsde, tot 20.000 gulden en over het algemeen van Brits fabrikaat, en de duurdere, waarbij die van Nederlands fbarikaat de duurste zijn. De prijzen hiervan lopen thans op tot maximaal 80.000 gulden. Voor stacaravans van één tot anderhalve ton is blijkbaar geen belangstelling meer. De laagst geprijsde caravan op de RAI is de Bluebird Contesse van 9900 gulden.
Daarnaast zijn er bij het „getrokken materieel" nog de gewone aanhangwagens. Op de RAI staan 42 modellen, in prijs variërend van 549 tot 1378 gulden. Prijsbepalende factoren zijn de aanwezigheid van een rem, de totale afmetingen, een al dan niet aanwezige opbouw.

Kampeerauto populair als huurobject

Er blijkt grote vraag te zijn naar huurkampeerauto's. Gedurende vele maanden van het jaar ondervindt een aspiranthuurder dat hij verscheidende adressen moet afbellen om iets van zijn gading te vinden. De huurprijzen lopen sterk uiteen. Per week kosten ze, afhankelijk van omvang en comfort, ƒ 300 tot ƒ 1500.

De vraag naar de luxe kampeerauto is in de wintermaanden het grootst. De meest geleverde in die periode is de volledig en luxueus ingerichte Amerikaanse kampeerauto, vooral om ermee naar de wintersport te kunnen gaan.
Gebleken is dat de grote kampeerauto een ideaal vervoers- en verblijfmiddelen is voor een wintervakantie die op het laatste moment wordt bedacht, wanneer hotels en pensions in het wintersportgebied geen bed meer te vergeven hebben.
Andere populaire tijden voor de huur van een kampeerauto zijn paas-, mei- en herfstvakanties. Voor gezelschappen van vier tot vijf personen, over het algemeen gezinnen met jonge kinderen, blijkt de kampeerauto dan een ideaal vervoermiddel te zijn om veel te zien.
Bedragen tot ƒ 4000 voor de huur van de kampeerauto zijn al geen uitzondering meer om in de zomermaanden een reis naar verre landen te maken. Toch blijkt, gegeven de omstandigheid dat de reis steeds door een aantal mensen tegelijk wordt gemaakt, de kostprijs per deelnemer over het algemeen lager te zijn dan een trip met dezelfde bestemming in het gezelschap van een reisorganisatie.
De verhuurbedrijven hebben de indruk dat huurders van kampeerauto's over het algemeen nieuwelingen in het vak zijn. Bezitters van een tourcaravan houden het meestal op het gebruik van dat vakantieverblijf. Mogelijk ook om het nadeel op te vangen dat wie met de kampeerauto van de camping naar de staf gaat, altijd eerst zijn hele hebben en houden moet inpakken.
Het zijn vooral de hartstochtelijke autorijders die de kampeerauto huren. Zij zijn dan niet genoodzaakt de voor caravans in bijna alle landen geldende lagere rijsnelheid aan te houden.
Wat nogal eens blijkt te mislukken, is de onderneming van een aantal jonge mensen die met een heel gezelschap een kampeerauto huren. De mislukking lijkt vooral te worden veroorzaakt door de noodzaak dag en nacht in hoofdzakelijk dezelfde kleine ruimte door te brengen. Het botst sneller dan wanneer elk stel in zijn eigen kampeerauto, of met zijn eigen caravan zou reizen.

Caravan-rijden acht procent duurder geworden

Het bezit van een toercaravan kostte in 1978 ongeveer ƒ 770 aan staangeld, verzekering, gas, elektriciteit, water, belastingen en onderhoud. Dat is 8 procent meer dan in 1977, zo blijkt uit een onderzoek van de Nederlandse stichting voor statistiek.

Het aantal caravans in Nederland wordt op het ogenblik geschat op 360.000. Hiervan is 166.000 toercaravan, 127.000 stacaravan, 62.000 vouwwagen en 5000 kampeerauto. Acht procent van de Nederlandse huishoudens beschikt over een caravan.
De caravan blijkt vooral aantrekkelijk te zijn voor de middeninkomensgroepen. De stacaravan is het meest gewild in de lagere sociale klassen. Tegelijk is de caravan meer in trek bij de stedeling dan bij de buitenmens. Van de ondervraagde caravanbezitters had 36 procent al eerder zo'n voertuig gehad.



Achthonderd caravans op RAI

Op de tentoonstelling van caravans in de Amsterdamse RAI worden 800 modellen getoond; 128 merken toer- en stacaravans, kampeerauto's en bagageaanhangers afkomstig uit dertien landen. Uit Nederland zelf komen 29 merken. Groot-Brittannië brengt er 36, West-Duitsland 24 en Frankrijk 19. Van de Nederlandse merken gaat het in 13 gevallen om vouwwagens en in elf om stacaravans.

De tentoonstelling, die vorig jaar bijna 93.000 bezoekers trok, wordt gehouden van zaterdag 9 tot en met zondag 17 december. De RAI is op werkdagen geopend van 10 tot 17 uur en van 19 tot 23 uur. Op zaterdagen en zondagen is de RAI des avonds dicht. De toegangsprijs is ƒ 7,50 voorzover de bezoekers ouder zijn dan 14 jaar. Jeugdigen, houders van Pas65plus en groepsleden (tenminste 20 personen en tevoren aangemeld) betalen vier gulden.
De RAI bevindt zich aan de zuidoostkant van Amsterdam; bij het eind van de ringweg die aansluit op de weg vanaf Schiphol en uit de Coentunnel, alsook bij de Utrechtsebrug. Zoals gebruikelijk verkopen de NS weer zogenaamde TT-biljetten, die korting geven op de in één bedrag betaalde treinreis, RAI-toegang en Amsterdamse tram en bus. Wat Amsterdam betreft is het TT-biljet de hele dag op alle lijnen geldig, maar niet in de nachtbussen.

Vanaf CS rijdt tram 4 naar de RAI. Vanaf Amstel- en Muiderpoortstation is het bus 8. Vanaf andere stations is tram of bus naar de RAI mijl op zeven. Het is wel raadzaam naar de RAI het openbaar vervoer te nemen, want wie per auto gaat, is ter hoogte van de RAI al lang niet meer blij dat hij rijdt.

De parkeerruimte is er beperkt wegens de bouw van een parkeergarage, terwijl de werkzaamheden aan wegen in de directe omgeving bijna de hele dag een ietwat chaotische verkeerssituatie veroorzaken. Parkeren in de buurt van de RAI is in veel straten verboden. Wie deze verboden overtreedt, loopt na 1 december nog grotere kans dan tot dusver dat de politie zijn voertuig wegsleept.

Aanschafprijs nog de grote hinderpaal voor Jan Modaal

Een grote cabine, twee stoelen die mede door hun bekleding doen denken aan de gemakkelijke fauteuils thuis waarin je na een vermoeiende dag heerlijk wegzinkt en droomt, daarachter een salon met leuke tafel, bank met fijne bekleding, fraai afgewerkte houten hangkasten, een televisie, vervolgens de keuken met een koelkast, gasstel, gootsteen, keukenkastjes en een paar slaapplaatsen, boven de cabine zijn er ook twee en tenslotte kunnen er van bank en tafel samen ook nog een paar rustplaatsen worden gefabriceerd.

Ziedaar in het kort de inhoud van een op de smaak van de tegenwoordige vakantieganger afgestemde kampeerauto, die onmiskenbaar in opmars is. Voor u wellicht nog een droom, maar was dat een aantal jaren geleden ook niet het geval met de caravan. En die is inmiddels toch ook gemeengoed geworden.

Voorlopig zal die kampeerauto de niet-knutselende Jan Modaal nog wel even te veel van het goede zijn, maar als de schijn niet bedriegt – en alle tekenen wijzen erop dat dat niet zo is – dan gaat de kampeerauto een grote toekomst tegemoet.

Die opmars is weliswaar niet aantoonbaar aan de hand van allerhande niet boven tafel te krijgen produktie- en verkoopcijfers, maar er zijn in de hedendaagse samenleving wel allerlei signalen waarneembaar op grond van waarvan die veronderstelling hard gemaakt kan worden.

De toekomst is onbetwist aan het rijdende vakantiehuis-op-wielen, dat in Amerika reeds tientallen jaren lang gemeengoed is en gezorgd heeft voor duizenden arbeidsplaatsen in deze industrietak, die langzamerhand ook Europa steeds meer in zijn greep krijgt.

Enkele jaren terug was zo'n ontwikkeling merkbaar in Engeland, nu raakt de kampeerauto steeds meer in zwang bij onze oosterburen en in mindere mate ook in ons land en andere Europese naties.

De opmars van de kampeerauto kun je aflezen aan de bijna twee jaar geleden opgerichte Nederlandse Kampeerauto Club, aan de twee zich op dit gebied gespecialiseerd hebbende tijdschriften met een oplage die er bepaald niet om liegt, aan de komende caravan-RAI waarop die kampeerauto een steeds grotere rol gaat spelen en aan een rondgang door de grote steden, waar je steeds meer Volkswagenbusjes ziet staan met een uitgezet of ophefbaar dak en complete inbouwsets dan wel op de onderstellen van die busjes gebouwde bovendelen van caravans.



Groot feest van
ZUIDELIJK LIMBURG

OP DINSDAG 12 DECEMBER OM 10 UUR WORDT IN ZUIDELIJK LIMBURG DE ZESDE PRIJS-SLAG GEOPEND
TE KERKRADE

ALLE VIJF ANDERE ZUID LIMBURGSE PRIJS-SLAG FILIALEN
FEESTEN MEE !..

Acht feestprijzen

GELDIG T/M ZATERDAG 23 DECEMBER

FEESTPRIJS
± 500 gram ROOMBOTER
KERSTKRANS
GEVULD MET FIJNE BANKETSPIJS
normaal in de Prijs-slag 2.09
nu 1.99

FEESTPRIJS
fles inh. 0,75 ltr. ECHTE
CHAMPAGNE
DEMI-SEC
maximaal 3 flessen per klant
10.00

FEESTPRIJS
FLACON INH. 450 GRAM
JIF VLOEIBAAR SCHUURMIDDEL
normaal in de Prijs-slag 1.49
nu 99

FEESTPRIJS
2 3/4 potten APPELMOES
normaal in de Prijs-slag 59 per pot
nu 89

FEESTPRIJS
GELDERSE
ROOKWORST +
pak 500 gr. **ZUURKOOL**
Samen 1.00

FEESTPRIJS
4 ROLLEN GRIJS
TOILETPAPIER
normaal in de Prijs-slag 79
nu 59

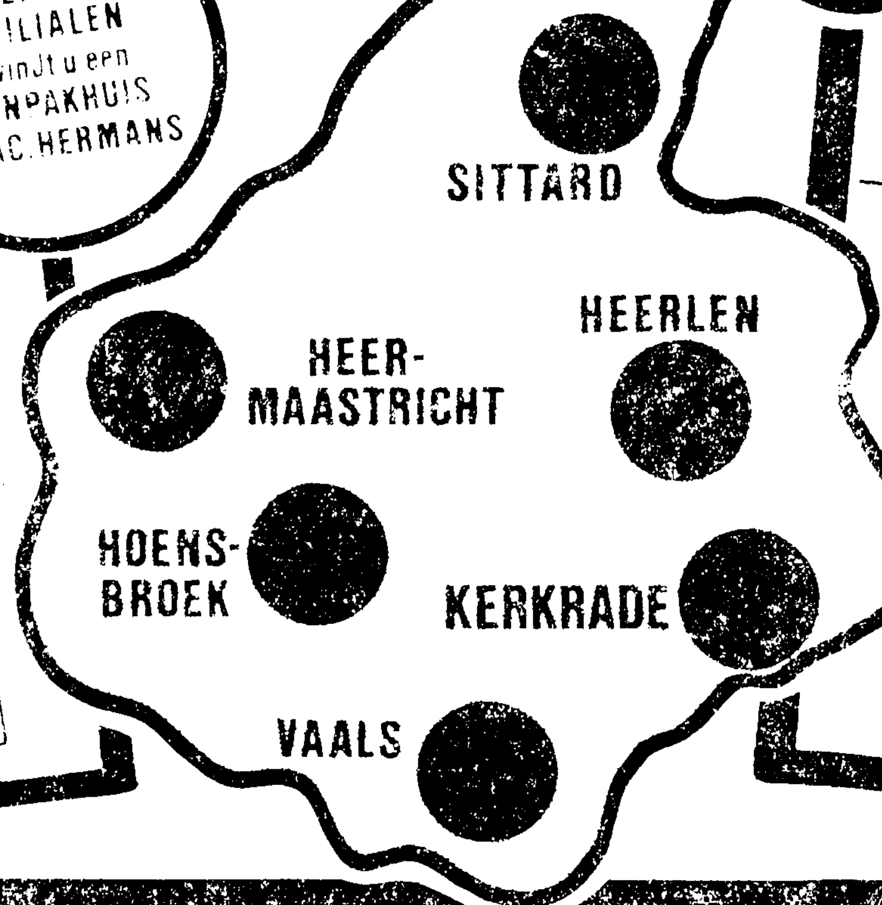
FEESTPRIJS
KOFFER 2000 GR.
DASH
nu 4.69

FEESTPRIJS
HEEL KILO
TAM KONIJN
normaal in de Prijs-slag 5.99
nu 4.79

ZO LAAG ZIJN PRIJS-SLAG PRIJZEN DAAROM IS 'T ZO DRUK IN DE PRIJS-SLAG

bij de met ♀ GEMERKTE FILIALEN vindt u een WIJNPAKHUIS van JAC. HERMANS

- HOENSBROEK Akerstraat 282-286
- VAALS Sneeuwberglaan 20
- ♀ HEER-MAASTRICHT Burg. Cortenstraat 3
- HEERLEN Apollolaan 22 winkelcentrum „Het Loon"
- ♀ SITTARD Leyenbroekerweg 1
- KERKRADE Hoofdstraat 91 NIEUW



zwaar gevulde 800 gr. **KERSTSTOL** met veel rozijnen, krenten en spijs 350	**BOURBON PUDDING** aardbeien, vanille, hazelnoot of chocolade adv. prijs 108 79	fles 0,625 gram **SLAOLIE** 149
heel blik DELMONTE BARTLETT PEREN of HALVE PERZIKEN adv. prijs 2.. 199	**HERO APPELMOES** heel blik adv. prijs 179 99	literpak GOLDQUELL SINAASAPPELSAP of APPELSAP 119
blik inh. 220 gr. **ROSE ZALM** HELE MOOT 199	ANCO zelfrijzend **BAKMEEL** pak 500 gr. 49	KILO JONG BELEGEN KAAS 699

JAC. HERMANS **PRIJS-SLAG** **JAC. HERMANS**

JAC.HERMANS

WIJN PAK HUIS

Feestelijke Opening!...

nieuw!

DINSDAGMORGEN 12 DECEMBER a.s. 10 UUR GAAN DE DEUREN OPEN
VAN HET 29E WIJNPAKHUIS VAN JAC.HERMANS TE KERKRADE

OPENINGSTIJDEN:
maandag 13.00 tot 18.00 uur.
dinsdag t/m vrijdag 9.00 tot 18.00 uur.
zaterdag 9.00 tot 17.00 uur.
donderdag koopavond 18.00 tot 21.00 uur.

NAAST DE NIEUWE PRIJS-SLAG TE KERKRADE

Feestprijzen zijn eveneens geldig in onze WIJNPAKHUIZEN IN:
SITTARD Leyenbroekerweg 1
MAASTRICHT Burg. Cortenstr. 8

8 SPECIALE FEESTPRIJZEN KIJKT U MAAR!.....

HOOFDSTRAAT 91

FEESTPRIJS normaal ~~12.50~~ nu 11.89
JONGE Dubbelgestookte Graangenever BOLS

FEESTPRIJS normaal ~~12.98~~ nu 11.98
DUJARDIN VIEUX EXTRA

FEESTPRIJS normaal 4 flessen voor 10.95 nu 5 flessen voor... 10.95
BATTELIER ROSÉ

FEESTPRIJS normaal ~~16.95~~ nu 15.79
COGNAC JOSEPH GUY

FEESTPRIJS normaal ~~10.69~~ nu 9.98
JONGE JENEVER SMEETS

FEESTPRIJS normaal ~~4.50~~ nu 3.98
licht mousserend
FAISCA

FEESTPRIJS normaal ~~5.25~~ nu 4.50
dry fino, oloroso of pale dry
SALITA GONZALEZ BYASS DRY FINO SHERRY

FEESTPRIJS normaal ~~13.95~~ nu 11.98
Black & White

WIJNEN OOK VOOR GROOTHANDELSPRIJZEN

'n hele LITER PIESPORTER MICHELSBERG frisse Moezelwijn	4.95
CHÂTEAU du BOUSQUET 1976 Grand Cru Côtes de Bourg A.C.	6.50
ELZAS WIJNEN SYLVANER of EDELZWICKER	4.95 · 'n doos à 6 flessen 25.00
'n kleintje WIJN 3 flesjes ENTRE DEUX MERS of TIMBERLAY blanc	10.00
CHÂTEAU DUHART-MILON-ROTHSCHILD A.C. PAUILLAC 4e Grand Cru Classé	15.95
5 flessen CIDER rosé of wit	10.00

ONZE EIGEN HUISMERKEN

EIGEN IMPORT ROYAL OPORTO PORT rood of wit	~~8.95~~	7.95
TRIPLE SEC alc. 30% inh. 0,7 liter	~~10.95~~	9.95
KEURVORST VIEUX	~~11.98~~	10.98
EIGEN IMPORT PEDRO RODRIQUEZ SHERRY medium, Fino, Cream, Manzanilla	~~5.95~~	4.95
KOFFIE LIKEUR alc. 24% inh. 0,7 liter	~~9.95~~	8.95
FRANSE COGNAC ROCHENAC XXX	~~15.95~~	13.95

SPECIALE FEESTPRIJZEN ZIJN GELDIG t/m ZATERDAG 23 DECEMBER a.s.

Bloemen Cadeau!
De eerste 500 klanten in ons nieuwe Wijnpakhuis ontvangen een bos bloemen cadeau.
Gratis Bloemen alleen in ons nieuwe filiaal IN KERKRADE

GEDISTILLEERD VOOR GROOTHANDELSPRIJZEN

FLORYN JONGE JENEVER	~~12.95~~	12.45
FIND LATERS WHISKY	~~12.95~~	11.98
BOLS VIEUX	~~13.95~~	12.98
'n hele LITER POLLEN BESSENJENEVER	~~10.95~~	9.98
OLIFANT VIEUX	~~12.95~~	12.45
FLORYN CITROEN BRANDEWIJN	~~10.95~~	9.95
BALLE RUM BRUIN	~~14.95~~	12.95

NOG MEER DRANKJES VOOR GROOTHANDELSPRIJZEN

JÄGERMEISTER	~~13.95~~	12.95
TOURON VIEUX	~~11.98~~	10.69
BRAND BIER 20 halve liters		13.90
'n hele LITER COINTREAU	~~22.95~~	19.95
FLORYN VIEUX	~~12.95~~	12.35
OLIFANT JONGE JENEVER	~~12.95~~	12.25
2 liter ROBERO SHERRY	~~12.95~~	11.98

imburgs agblad

Maandag 11 december 1978 Pagina 13

Cor van der Hart niet meer terug?

AMSTERDAM – De kans dat Cor van der Hart, trainer van FC Amsterdam, nog terugkeert bij de club van Dé Stoop is niet erg groot. Na het veelbesproken interview in het weekblad Panorama (waarin Stoop zich laatdunkend uitliet over van der Hart) meldde de Amsterdamse trainer zich „ziek". Gisteren zat assistent-oefenmeester Tonny Bruins Slot op de bank bij FC Amsterdam-SC Cambuur (1–0). De verwachting is dat van der Hart door de ontstane moeilijkheden tussen hem en sommige spelers én de uitlatingen van zijn voorzitter Dé Stoop, het voor gezien houdt bij deze club. Stoop weigerde gisteren elk commentaar over deze zaak.



● *Typerend voor de onmacht van Roda JC in Breda: NAC-doelman Ton Eenennaam plukt de bal moeiteloos weg boven het hoofd van de niet hoog opspringende Dick Nanninga.*
Foto Dries Linssen.

Roda JC blij met één punt

Van onze sportredactie

BREDA – De Roda JC-defensie had zaterdagavond in Breda de handen meer dan vol aan de op volle toeren draaiende NAC-tandem Vreijsen-Mohorovic. Beide voorwaartsen speelden een prima partij en bezorgden de lijstaanvoerder een druk avondje.

Enkele goede reddingen van Jan Jongbloed en het nodige geluk stonden een Breda's doelpunt in de weg. Roda JC kon daar aanvallend weinig tegenover stellen. Oorzaak daarvan is de enorme leegte die er is tussen de achterste lijn en de frontlinie.

De vloeiende combinaties en de fraaie passes die de Kerkraadse ploeg hebben gevoerd naar de top van de ranglijst blijven de laatste weken achterwege. „NAC heeft het ons aanvallend knap moeilijk gemaakt, maar goed ingrijpen voorkwam een nederlaag. De vechtlust in onze ploeg is weer terug. Er wordt gewerkt door het hele team. De vorm is er een beetje uit. Sommige spelers voetballen vooral tegen zichzelf. Dat is een kwalijke zaak", aldus Bert Jacobs na de tweede 0–0 op rij.

Zie verder sport 3.

Fortuna SC bijna verdwaald in Dordts labyrint

Hutting Kanjerkoning

door harry muré

ROTTERDAM – Rob Hutting voelt zich kennelijk thuis in de omgeving van Rotterdam. Twee doelpunten tegen FC Vlaardingen, twee tegen SVV en gisteren twee in Dordrecht. Met een duo kanjers viste de 23-jarige topscorer Fortuna SC uit het moeras waarin het letterlijk dreigde weg te zinken. Huttings tweede „spetter" kwam net op tijd; in de laatste minuut bij een 1–1 stand. Twee afstandsschoten, twee doelpunten. Fortuna SC mag blij zijn met die man, want het was vooral in de tweede helft soms hommeles.

Fortuna SC heeft lopen boksen tegen een hoop tegenslag én eigen fouten. Onbewuste onderschatting van de tegenstander, het niet aansluiten van de linies, gebrek aan tempo (de Sittardenaren konden op de zware bodem niet accelereren) en een blunder van scheidsrechter Draaisma.

De Groninger presteerde het een kwartier voor tijd een geheid buitenspeldoelpunt van Dick Dubbeld goed te keuren. FC Dordrecht kwam daardoor op 1–1. Protesten, opschudding en een opstootje bij de zijlijn. Het hielp allemaal niets. Draaisma durfde zijn Onrecht van Dordrecht niet meer te corrigeren en wees naar het midden.

(Zie verder sport 3)



● *Met een gezicht van „Nou, het zit weer snor" stapt Rob Hutting van het veld. Felicitaties van Fred Beerendonk (links) en Hans Engbersen (midden) voor Fortuna's topscorer.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN.

Westduitse bokser in coma

DÜSSELDORF – De Westduitse bokser Krause ligt buiten bewustzijn op de neurologische afdeling van een kliniek in Essen. Vijf minuten na zijn onbeslist geëindigde partij in het middengewicht tegen Christian Heyman als onderdeel van de wedstrijd Mülheim-Boxring Berlin werd Krause onwel. De ringarts behandelde hem twintig minuten met een zuurstofapparaat. Daarna werd Krause naar een ziekenhuis in Essen vervoerd.

In de nacht van zaterdag op zondag besloten de artsen de bewusteloze bokser te opereren. Er trad geen verbetering op in zijn toestand.

Gepasseerde Kurcinac weigert mee te reizen

door jos van wersch

MAASTRICHT – MVV-FC VVV (1–1) kende geen echte winnaar, wél een morele. Dat was de ploeg uit Venlo die met keihard knokken één winstpunt wegsleepte uit de Limburgse derby.

„Ik kan niet anders dan erg tevreden zijn", merkte VVV-trainer Hans Croon op. „Bovendien ben ik enorm blij met Eddy Krieger. Die vent brengt tenminste rust in de gelederen".

FC VVV speelde zonder de geschorste Lorenz Hilkes, maar óók zeer verrassend - zonder Stefan Kurcinac. De wispelturige Joegoslaaf weigerde mee naar Maastricht af te reizen omdat hij niet in de basiself stond. Croon: „Hij kon het mentaal niet opbrengen om mee te komen".

Maar voor een fullprof lijkt dat toch op een soort werkweigering?

Croon: „Och, 't is maar hoe je 't bekijkt. Ik weet niet of deze zaak gevolgen heeft voor Stefan. We moeten alles nog eens op een rijtje zetten. Ik wil op dit moment echter niets horen over een soort affaire-Kurcinac". FC VVV hoopt overigens op korte termijn Jan Verheyen van Wacker Innsbruck aan te trekken. Op dit moment wordt hard gewerkt om het benodigde transferbedrag bij elkaar te krijgen".

Tijdens de derby zat de Joegoslavische voetballer Milan Stojcevic op de tribune. Deze uit Belgrado afkomstige speler trainde vorige week met de MVV-selectiegroep mee. Daar zal het bij blijven. Manager Jongen: „Hij krijgt geen contract. We geloven niet dat hij voor ons een versterking kan betekenen".

Het is nog maar zeer de vraag of MVV überhaupt nog nieuwe spelers gaat aantrekken op korte termijn, ondanks de berichten daarover uit het Geusseltstadion. Manager Jongen: „We hebben alles nog eens besproken. Onze selectiegroep heeft op dit moment niet per se versterking nodig. Maar attent blijven we wel, dát altijd ...". Voor doelman Peter Gerards is op dit moment nog geen passende nieuwe club gevonden. Meer over de derby op sportpagina 6.



● *Moe maar voldaan stapt Eddy Krieger, de nieuwe aanwinst van FC VVV, van de Geusseltgrasmat. De Oostenrijker bracht eindelijk rust in de Venlose defensie.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN.

Dumphouse/ Blauw Wit: winst zonder perspectief

BEEK – Dumphouse Blauw Wit behaalde in zijn eerste wedstrijd voor de achtste finale van het Europees bekertoernooi voor bekerwinnaars een overwinning zonder perspectief: 19–18. De vreugde om de – op zich – knappe prestatie tegen TV Hüttenberg werd getemperd door de wetenschap dat één doelpunt waarschijnlijk een veel te kleine buffer zal blijken voor de return die volgende week zal plaatsvinden. Het was daarom dat Blauw Wit niet kon kiezen tussen lachen of huilen. Zie ook Sport 4.

Van Houten VCH: verlies in Boekarest

BOEKAREST – Opnieuw is het bereiken van de tweede ronde in de Europacup voor Van Houten VCH praktisch onbereikbaar geworden. De Heerlense volleybalsters weerden zich manmoedig in Boekarest tegen de achtvoudige Roemeense kampioen Dynamo, maar kregen geen loon naar werken. Zie verder sportpagina 5.

Volgens New York Times:

Verdovende middelen bij zwemploeg

NEW YORK – Volgens de New York Times zijn vijf leden van de Amerikaanse selectie-zwemploeg, die deelnam aan het wereldkampioenschap in West-Berlijn voor twee jaar geschorst. De maatregel zou zijn genomen door de Amerikaanse amateur sportorganisatie AAU (Amateur Athletic Union) op grond van gebruik van verdovende middelen tijdens een trainingskamp in Colorado voorafgaande aan het wereldkampioenschap.

Hoewel de AAU heeft geweigerd de namen bekend te maken van het vijftal, dat voor twee jaar is geschorst, meent de New York Times te weten dat het gaat om Marc Foreman (rug- en wisselslag), Steve Tallman (vlinderslag) en de drie zwemsters Beth Harrell (vrije- en vlinderslag), Gina Layton (rugslag) en Jan Ujevich (schoolslag).

Neeskens niet

ZEIST – Johan Neeskens zal op 20 december in het Rheinstadion in Düsseldorf geen deel uitmaken van het Nederlands elftal, dat dan tegen West-Duitsland een vriendschappelijke wedstrijd speelt. De middenvelder van CF Barcelona krijgt van zijn bestuur geen toestemming om zich beschikbaar te stellen voor deze interland.



● *Wil Peters steekt juichend de handen in de lucht nadat hij Peter Adelaar heeft geklopt. De Geleense judoka is nationaal kampioen!*
Foto: COR VOS

Wil Peters uit Geleen verslaat judoreus Adelaar!

HENGELO – Sensatie bij de Nederlandse kampioenschappen judo in Hengelo. De 'kleine' Wil Peters uit Geleen versloeg in de finale (gewichtsklasse boven 95 kg) zeer verrassend judoreus Peter Adelaar, de regerende Europese kampioen in het zwaargewicht. Peters nam in de eindstrijd de worpen van Adelaar bekwaam over. De Limburger scoorde tweemaal wasa ari en tot slot zelfs een ippon. Hij mocht zich daarna Nederlands kampioen noemen. Zie ook sportpagina 5.

Anderlecht en Bayern krijgen flink pak slaag

van onze medewerker
ARNO RÖMGENS

KERKRADE – Gevoetbald werd er in West-Duitsland niet zo gek veel afgelopen weekend. De weersomstandigheden waren ook in Duitsland dusdanig dat een aantal wedstrijden moest worden afgelast.

Een wedstrijd die wel doorgang vond was Fortuna Düsseldorf-Bayern München. Uitslag: 7–1! Bayern (zonder de geblesseerde Gerd Müller die bovendien met zijn clubleiding in de clinch ligt over financiële zaken) had geen enkel verweer tegen de superieure Düsseldorfers. Sepp Maier kende een van zijn zwakke dagen en was mede schuldig aan enkele treffers.

Uitblinker in de ploeg van trainer Tippenhauer was de 22-jarige international Klaus Allofs. Hij benadrukte zijn uitstekende vorm onder meer door twee maal te scoren. Met 11 doelpunten neemt Allofs nu de eerste plaats op de topscorerslijst in.

Martin Jol speelde bij Bayern – niet eens onverdienstelijk – een hele wedstrijd mee. De club uit München kwam afgelopen week ook op een andere wijze negatief in het nieuws. Een viertal spelers gaf toe onder Detmar Cramer het „prestatieopwekkende" middel Captagon te hebben genomen. DFB-aanklager Hans Kindermann – de jager op alle onrecht in het Duitse voetbal – heeft aangekondigd een onderzoek te doen instellen.

Kaiserslautern

Kaiserslautern heeft zich redelijk hersteld van de klappen die het de laatste weken kreeg toebedeeld. Dat valt althans af te leiden uit de 4–0 overwinning die op Werder Bremen werd behaald. Riedl, Geye, Melzer en Groh tekenden voor de treffers van de lijstaanvoerder.

Twee maanden geleden verruilde Manfred Dubski Schalke '04 voor MSV Duisburg. Een minuut voor het einde van de wedstrijd Duisburg-Schalke deed uitgerekend Dubski zijn oude clubmakkers de das om door de stand op 2–1 in Duisburgs voordeel te brengen.

Knobel

De donkere Haitiaan Shanon heeft George Knobel een prettige (56e) verjaardag bezorgd. In de derby tegen het hooggeplaatste Antwerp liep Knobels club Beerschot een achterstand op. Door 2 doelpunten van Shanon werd het uiteindelijk toch nog 2–2. Knobel over Beerschot: „Het zal moeilijk worden om met dit elftal de top te bereiken. Vooral mentaal zullen wij sterker moeten worden."

Anderlecht uit of thuis. Een verschil als tussen dag en nacht. Thuis grossieren de mannen van Raymond Goethals in klinkende overwinningen. Uit... niets dan ellende. Tegen FC Luik – nummer voorlaatst – ging Anderlecht weer volledig in de fout. Met 4–0 werd het team dat afgelopen maandag tegen Liverpool nog uitblonk volledig voor schut gezet. De club die het meest profiteerde van Anderlechts zoveelste misstap was Beveren Waas. Tegen hekkesluiter Kortrijk maakte de Beverense ploeg geen fout: 5–0. Beveren staat nu stevig aan de kop van de Belgische ranglijst.

Van Staveren schiet Sparta naar winst

ROTTERDAM – Go Ahead Eagles heeft de nederlaag van 0–2 bij Sparta voornamelijk aan zichzelf te danken. Ruud Geestman, die de in het buitenland verblijvende Joop Brand als trainer verving, koos voor een behoudend concept. Mogelijkheden voor Sparta kwamen er door schoten van Van Gaal en Van Zoest. De mooiste kans was voor de opgekomen Bert Jansen, die echter Nico van Zoghel op zijn weg vond. Van Staveren deed het beter. Uit een voorzet van Van Gaal bracht hij Sparta in de 34ste minuut op voorsprong (1–0).

Na rust ging Go Ahead in de aanval om de schade te herstellen. Salfischberger miste vrij snel voor open doel. De Spartadefensie bleef overeind. Juist toen de gelijkmaker van Go Ahead voorspelbaar leek, scoorde Sparta opnieuw via Van Staveren.

Verdiende zege FC Den Haag

DEN HAAG – Doordat FC Den Haag met twee ausputzers opereerde – Wickel en Van Vliet – kreeg Haarlem ruimte op het middenveld. De opkomende Van den Berg en ook Huyg kregen goede mogelijkheden doch zagen geen kans de juiste richting aan hun schoten te geven. Een snel doelpunt van Wetzel, die in het geheel niet werd aangevallen, bracht rust in de ploeg van Piet de Visser. Op gelukkige wijze kwamen de Noordhollanders na de hervatting naast FC Den Haag. Pas halverwege de tweede helft werd het overwicht van de thuisclub uitgedrukt in een doelpunt. Na een vrije trap schoot Zondervan van de hoek van het strafschopgebied in: 2–1. Een onvergefelijke fout van invaller Pratt bracht de eindstand van 3–1 op het scorebord. Na een afgeslagen aanval van Haarlem sprintten de Hagenaars naar voren om de „rebound" op buitenspel vast te doen lopen. Pratt wilde zelf doorgaan toen het speelveld tot enkele meters was beperkt. Hij schoot echter tegen Goemans op, die aan een ren van zestig meter begon, welke hij met een doelpunt afsloot.



• Piet Schrijvers bonkt zijn vuist op het grasveld nadat Kees Kist (nr. 9) de door Ajax-goalie losgelaten bal in het net heeft geschoten.

Ajax lichtte AZ door: 2-1

ALKMAAR – Ajax lijkt uit het dal waarin de ploeg de laatste tijd verbleef. De Amsterdammers kwamen terug aan de kop van de eredivisie door het oprukkende AZ'67 een halt toe te roepen. Zij beslisten de topper door uitgekookt spel. Een onderdeel daarvan was hardheid.

„Ajax heeft goed gespeeld", zei AZ-trainer Georg Kessler na afloop. Zij hebben ons volledig uit het spel gehaald, voornamelijk door voortdurend hard te lopen schoppen en trappen". Woorden die typerend kunnen zijn voor een verliezende coach. Enerzijds vergat Kessler dat zijn eigen ploeg ook een aantal niet bepaald zachtzinnige spelers telt en aan de andere kant deed hij de Alkmaarse nederlaag wel erg makkelijk af. Overigens was de teleurstelling van de ex-bondscoach wel te begrijpen. Zijn ploeg speelde de laatste tijd erg sterk en had beslist niet verwacht in eigen huis te verliezen.

Ajax liet AZ komen. Cor Brom had Meijer uit de ploeg gelaten en van Tahamata een derde, hangende, spits gemaakt. Dit systeem werkte niet slecht. De snelle uitvallen over links via combinaties van Arnesen, Lerby en Tahamata veroorzaakten heel wat problemen voor de AZ-achterhoede. De Alkmaarders stormden vanaf het begin. Ajax deed in eerste instantie weinig anders dan de tegenstander laten uitrazen. In de eerste helft mocht AZ dan ook het middenveld beheersen. Dat deed het gretig. Het leverde een handvol kleine kansen op: schoten van Kist en van Hanegem.

Juist op het moment dat een gat in de Amsterdamse defensie leek te vallen, viel een treffer aan de andere kant. Everse stuurde Tahamata weg, maar Ajax' kleinste werd onderuitgelopen door Metgod. Clarke benutte de strafschop: 0–1. Die voorsprong maakte het spel nog gemakkelijker voor Ajax.

Kort na rust gebeurde wat eigenlijk te voorzien was. AZ rukte zo ver op dat er mogelijkheden voor Ajax ontstonden. **Erkens kwam vrij voor Meskovic,** maar faalde. Even later was het wel raak. Een fraaie pass van Krol bereikte Clarke (op de rand van buitenspel). De Brit gaf een uitmuntende voorzet, waarna Ling de bal inkopte: 0–2. Vanaf dat moment was het verlies van AZ onontkoombaar.

Voor de tegentreffer had AZ uiteindelijk een strafschop nodig. Metgod maakte zijn fout van de eerste helft goed door persoonlijk een elfmetertrap te verdienen. De wijze waarop deze benut werd door Kees Kist gaf duidelijk de problemen in de ploeg van Kessler weer: in eerste instantie stopte Schrijvers (uitblinker bij Ajax) de bal en pas in de rebound drukte Kist hem in het doel: 1–2.



• *Verslagen AZ-spelers in beeld. Johnnie Metgod haalt de door Ray Clarke ingeschoten bal uit het doel, terwijl Hugo Hovenkamp teleurgesteld toekijkt.*

Volendam tegen Twente ongelukkige verliezer

ENSCHEDE – Volendam heeft in de eerste helft de kans laten liggen afstand van FC Twente te nemen. Voor de pauze hadden de Noordhollanders duidelijk het beste van het spel maar ze slaagden er niet in de mogelijkheden te benutten. De treffer viel in de 26e minuut tegen de verhouding in aan de andere kant. Kramer zette volgens arbiter van Swieten Sanches Torres te hardhandig opzij. De overigens falende van der Vall nam de vrije trap die door Bloem ten dele onschadelijk werd gemaakt.

Thoresen kopte vervolgens raak: 1–0. Na de hervatting had FC Twente aanzienlijk meer greep op het spel van de bezoekers die al snel op 2–0 werden gezet.

Uitgekiend

Via een uitgekiende inzet van Sanches Torres, die door Molenaar van de lijn werd gehaald, kon Otto in de 47e minuut hard inschieten: 2–0.

Alleen al voor de uitermate positieve instelling van Volendam zou een kleine nederlaag beter op zijn plaats zijn geweest. Nu werd het uitermate geflatteerd zelfs nog 3–0 door toedoen van Thoresen. Een uitslag waarmee Twente veel te veel en Volendam veel te weinig kreeg.



FC Utrecht blijft Vitesse de baas

UTRECHT – Met uitzondering van een periode van onachtzaamheid in het begin van de tweede helft heeft FC Utrecht in de thuiswedstrijd tegen Vitesse een overheersende rol gespeeld. Nadat twee Utrecht-spelers (van Veen en Wildbret) een uit een hoekschop ontstane kans niet wisten te benutten, greep Rietveld de mogelijkheid wel aan. In de achttiende minuut bracht van Veen de bal uit een hoekschop van van Staa voor de voeten van Rietveld, die beheerst scoorde: 1–0.

Na een half uur was de samenwerking tussen de twee voorbereiders van het eerste doelpunt goed genoeg voor de tweede treffer. Deze keer waren de rollen omgekeerd. Rietveld speelde de bal na een snelle aanval naar van Veen, die raak schoot: 2–0.

scorebord

eredivisie

AZ '67-Ajax (21.000)	1–2
Den Haag-Haarlem (3800)	3–1
Sparta-Go Ahaed Eagles (4000)	2–0
NEC-PSV	afg.
MVV-FV VVV (9.000)	1–1
FC Utrecht-Vitesse (6.000)	2–0
PEC-Feijenoord	afg.
NAC-Roda JC (7500)	0–0
FC Twente-Volendam (8500)	3–0

Ajax	16	11	2	3	24	43–14
Roda JC	16	9	6	1	24	29–11
PSV	15	9	3	3	21	29–10
AZ '67	16	9	2	5	20	52–27
Feijenoord	15	6	7	2	19	20– 8
Sparta	16	8	3	5	19	21–17
FC Twente	16	5	8	3	18	21–13
MVV	16	6	6	4	18	15–17
GA Eagles	16	6	5	5	17	21–19
Utrecht	16	6	4	6	16	27–28
NAC	16	3	7	6	13	18–29
PEC Zwolle	15	2	8	5	12	12–20
Den Haag	16	3	6	7	12	15–27
Vitesse	16	3	6	7	12	19–34
Haarlem	16	3	6	7	12	13–31
NEC	15	2	7	6	11	12–22
Volendam	16	2	4	10	8	18–34
FC VVV	16	2	4	10	8	10–34

eerste divisie

FC Dordrecht-Fortuna SC (1000)	1–2
Excelsior-Heracles (2500)	2–0
FC Groningen-De Graafschap	afg.
Wageningen-SVV	afg.
Vlaardingen-Amersfoort (500)	3–1
Eindhoven-Veendam (2800)	2–0
Telstar-Willem II (800)	1–1
Helmond Sport-Den Bosch (7500)	2–2
Amsterdam-SC Cambuur (500)	1–0

Fortuna SC	16	10	4	2	24	34–17
FC Groningen	14	8	5	1	21	25–10
Excelsior	15	8	4	3	20	25–17
De Graafschap	14	7	5	2	19	27–17
Den Bosch	15	7	5	3	19	26–13
Wageningen	14	6	5	3	17	26–19
Willem II	15	4	9	2	17	22–17
Amsterdam	16	6	4	6	16	22–17
Eindhoven	13	3	9	1	15	11– 7
Heracles	16	4	7	5	15	17–22
Cambuur	15	5	4	6	14	17–20
Veendam	15	5	3	7	13	20–26
Helmond Sp.	16	5	3	8	13	21–29
Heerenveen	15	4	4	7	12	16–22
Vlaardingen	15	4	4	7	12	14–20
SVV	14	3	4	7	10	17–24
Telstar	15	3	4	8	10	16–25
Amersfoort	14	3	2	9	8	15–31
Dordrecht	15	2	3	10	7	15–33

FC Groningen periodekampioen.

Periodestand eerste divisie

Fortuna SC	6	4	1	1	9	11– 8
Groningen	5	4	0	1	8	15– 6
Den Bosch	5	3	2	0	8	13– 5
De Graafschap	5	3	2	0	8	8– 1
Excelsior	5	4	0	1	8	10– 5
Helmond Sp.	6	2	3	1	7	8– 6
Vlaardingen	6	2	2	2	6	5– 6
Heerenveen	5	2	1	2	5	9– 6
SVV	5	2	1	2	5	6– 5
Eindhoven	5	1	3	1	5	5– 4
Wageningen	5	2	1	2	5	10–10
Cambuur	5	2	1	2	5	7– 7
Willem II	5	1	3	1	5	6– 8
Veendam	6	2	1	3	5	7–12
Amsterdam	6	2	0	4	4	9–10
Heracles	6	1	2	3	4	6–13
Telstar	6	1	1	4	3	4– 8
Amersfoort	5	1	0	4	2	3–11
Dordrecht	5	0	0	5	0	5–16

programma voor zondag:

Eredivisie
Haarlem - AZ '67
G.A. Eagles - FC Den Haag (zat. 19.30
PSV - Sparta (zat. 20 u.)
FC VVV - NAC
Vitesse - MVV
Feijenoord - FC Utrecht
Roda JC - PEC Zwolle
Volendam - NAC
FC Twente - Ajax

Eerste divisie
Fortuna SC - Heerenveen
Heracles - FC Dordrecht
De Graafschap - Excelsior
SVV - FC Groningen
Amersfoort - Wageningen
Veendam - Vlaardingen
Willem II - Eindhoven
FC Den Bosch - Telstar
Cambuur - Helmond Sport

gele kaarten

Zwamborn en Everse (Ajax), Schreurs (VVV), Kamphues (FC Amsterdam), Poell (Heracles), van den Dungen (Helmond Sport)

en noteringen

Ruys (Fortuna SC), Hansen (FC Dordrecht), van Velthoven (Helmond Sport), Erkens en Tahamata (Ajax).

topscorers

eredivisie:

1. Kist (AZ '67)	20
2. De Jong (Roda JC)	12
3. Clarke (Ajax)	11
4. Ling (Ajax)	9
5. Van Veen (FC Utrecht)	8
6. Van der Kuylen (PSV), de Graaf (AZ '67), Arnesen (Ajax) en Kowalik (MVV)	7
9. Gritter (FC Twente), Morgan (Sparta) en Nanninga (Roda JC)	6

eerste divisie:

1. Hutting (Fortuna SC)	12
2. Engbersen (Fortuna SC), Roggeveen (Excelsior) en van Pelt (Amersfoort/Wageningen)	9
5. Bakker (FC Groningen), Peters (FC Den Bosch) en Koenders (De Graafschap)	8
8. Schapendonk (Eindhoven), van Oosterom (Heracles) en Swanenburg (FC Groningen)	6

scoreverloop

EXCELSIOR-HERACLES 2–0 (2–0). Score: 43 en 45 Roggeveen 1–0 en 2–0. Scheidsrechter: Klinkers.

FC VLAARDINGEN-SC AMERSFOORT 3–1 (1–0). Score: 40. Tijl (strafschop) 1–0, 65 de Ruyter 2–0, 83 Danny Molendijk 3–0, 86 Nieuwhof (strafschop) 3–1. Scheidsrechter: Oetelmans.

EINDHOVEN-VEENDAM 2–0 (1–0). Score: 26 Soers (strafschop) 1–0, 88 Sulkers 2–0. Scheidsrechter: van Ettekoven.

TELSTAR-WILLEM II 1–1 (0–0). Score: 79 Meyer 1–0, 87 den Brouwer 1–1. Scheidsrechter: Bosman.

FC AMSTERDAM-SC CAMBUUR 1–0 (0–0) Score 85 Bouwmeester 1–0. Scheidsrechter van Dijken.

HELMOND SPORT-FC DEN BOSCH 2–2 (0–2). Score: 18 van den Dungen 0–1, 31 Kamps (strafschop) 0–2, 61 van Melis 1–2, 73 De Wert 2–2.

toto/lotto

Toto 49
Juiste kolom: 2 1 1 3 3 1 2 3 1 1 3 1 1, aantal deelnemers: 195.731, inleg ƒ 688.444,50, prijzenbedrag ƒ 327.011,14, eerste prijs: ƒ 130,804,46, tweede prijs: ƒ 81.752,79, derde prijs: ƒ 114.453,90.

Lotto 49
Juiste getallen: 3 5 15 26 28 34. Reservegetal: 23, aantal deelnemers 829.670, inleg: ƒ 3.491.056,50, prijzenbedrag: ƒ 1.658.251,84, eerste prijs ƒ 580.388,14, tweede prijs: ƒ 165.825,18, derde prijs: ƒ 248.737,78, vierde prijs ƒ 331.650,37, vijfde prijs: ƒ 331.650,37.

Westduitse lotto
Juiste getallen: 18 24 35 38 39 47. Reservegetal: 44. Spiel 77: 1623393.

Supertrio
(Calumet Donaldprijs, Hilversum): 1. nummer 7 (paradies du bois, A.O. de Wrede), 2. nummer 3 (perfect wilkes, M.A. Pools). 3. nummer 4 nestor vollan (L. Schoonhoven). Juiste volgorde: 7 3 4. Omzet: ƒ 256.076, uitkering: ƒ 78,10. Niet gestart nummer 2 (Ona van Neerbeek).

buitenlands voetbal

W-Duitsland

Kaiserslautern-W.Bremen	4–0
Duisburg-Schalke '04	2–1
Dortmund-Ent.Frankfurt	3–1
Fort. Düsseldorf-B.München	7–1

Stand na 16 wedstrijden: 1. Kaiserslautern 25, 2. Hamburg 21, 3. Suttgart 20, 4. Düsseldorf 18, 5. Bayern München 18.

België

Antwerp-Beerschot	2–2
Beveren-Kortrijk	5–0
RWDM-Standard	0–0
Club Brugge-Lierse	2–1
FC Luik-Anderlecht	4–0
Waregem-Lokeren	0–0
Beringen-Berchem	3–0
Waterschei-Charleroi	0–0
La Louvière-Winterslag	2–0

De stand na zestien wedstrijden: 1. Beveren 23 punten, 2. Antwerp 20, 3. Anderlecht, Club Brugge, Waterschei, Beringen 19.

Engeland

Uitslagen eerste divisie:

Birmingham-Everton	1–3
Bolton-Wolverhampton	3–1
Chelsea-Aston Villa	0–1
Coventry-Queen's Park Rangers	1–0
Derby Country-Manchester United	1–3
Leeds United-Bristol City	1–1
Liverpool-Nottingham Forest	2–0
Manchester City-Southampton	1–2
Norwich City-Arsenal	0–0
Tottenham-Ipswich Town	1–0
West Bromwich-Middlesbrough	2–0

Stand: 1. Liverpool 19 31, 2. Everton 18 29, 3. West Bromwich Albion 17 25, 4. Arsenal 18 23, 5. Nottingham Forest 17 23.

Italië

Ascoli-Atalanta Berg.	1–0
Catanzaro-Verona	1–1
Fiorentina-Roma	2–0
Juventus-Int. Milaan	1–1
Lazio-Bologna	1–0
Milan-Torino	1–0
Napoli-Perugia	1–1
Lanerossi-Avellino	afg.

De stand: 1. Milan 17, 2. Perugia 16, 3. Inter 14, 4. Juventus 14, 5. Fiorentina 14.

Frankrijk

Nantes-Nimes	4–0
Layal-Lille	3–3
Bastia-Angers	1–0
Valenciennes-Nice	0–3
Strasbourg-Reims	2–2
Nancy-St. Etienne	1–1
Monaco-Sochaux	1–1
Lyon-Metz	3–1
Paris St. Germ.-Bordeaux	2–5
Marseille-Paris F.C.	1–1

De stand: 1. Strasbourg 31 punten (uit 22), 2. St. Etienne en Nantes 30 (uit 23), 4. Monaco 29 (uit 23).

Roda JC: punt in Bredase hel

Bert Jacobs: "Beetje ruziën onder elkaar is niet erg"

door hans rooijackers

BREDA – In de openingsfase van de wedstrijd NAC-Roda JC zag het er even naar uit dat de Kerkraadse club het karwei winnend zou afsluiten. Twee grove overtredingen van Budisic hielden Roda JC evenzovele malen van scoren af. Eerst Ehlen en daarna Koster werden meedogenloos tegen de (ondanks de regen) goed bespeelbare grasmat geworpen. Bij één vrije trap moest de NAC-doelman met vreemde naam Ton Eenennaam naar de linker bovenhoek van zijn doel klimmen toen Dick Nanninga uithaalde.

De Roda JC-spits zoekt nog steeds naar zijn oude vorm. De blessure van de zwevende rib speelt hem daarbij danig parten. Diverse malen liet hij zich terugvallen naar de middenlinie om daar assistentie te verlenen bij de steeds weer gevaar stichtende aanvalsgolven van de NAC-ers. Jan Jongbloed liet bij schoten van Vreijsen en Sprangers de bal los, alvorens hij een inzet van Goodlass uitstekend onderschepte.

Kans

Met een zwak schot bracht Dick Nanninga vier minuten na rust een reële scoringskans om zeep, uitstekend voorbereid door Theo de Jong. Een kwartier lang kon Roda JC zich aan de druk van NAC ontworstelen. Toen brak de hel los. Jan Jongbloed stoof eenmaal uit zijn doel om Leo



Degens nog eenmaal op zijn verdedigende taak te wijzen, toen deze even zijn opdracht had laten varen. Bij een schot van Martin Vreijsen kroop Roda JC door het oog van de naald: via de voet van Terry Lees caramboleerde de bal uit het doel van Jan Jongbloed... de brilstand bleef op het scorebord.

„Onnodig balverlies stelde ons gedurende de hele wedstrijd voor enorme problemen. Dat wekte nogal wat irritatie op bij de spelers onderling. Maar een beetje ruziën onder elkaar is helemaal niet erg. In die zin natuurlijk, dat het een positieve uitwerking heeft. Laten we nuchter blijven door te stellen: bij een uitwedstrijd één punt halen, thuis winnen en Roda JC zal hoog eindigen", merkte Bert Jacobs na afloop op.

Ontstuimig

Adri Koster had in Beusenberg een moeilijke directe tegenstander. In die zin moeilijk dat de Zeeuw niet aan echt voetballen toekwam. Onstuimig ging de NAC-er enkele malen tekeer tegen Koster. „Daar stel ik me steeds meer op in. Een faire speler heb ik al geruime tijd niet meer tegenover me gehad", aldus Adri Koster.

NAC-trainer Hans Dorjee rook twee punten: „Vooraf teken je natuurlijk voor één punt. Je krijgt immers bezoek van de koploper. Na de wedstrijd zeg ik dat er twee punten in hadden gezeten. Ik heb Roda JC drie keer aan het werk gezien. Daar heb ik veel van geleerd. Deze ploeg hadden we kunnen en misschien wel moéten pakken".

Broeks

André Broeks nam de plaats in van de geblesseerde John Pfeiffer. Was hij tevreden over zichzelf? „Altijd moeilijk. Je staat op een vreemde plaats, maar ik heb me goed van mijn taak gekweten". Bert Jacobs over Broeks: „De directe pass zit er bij André nog niet in. Eerst even kappen, nog een keer goed leggen, maar dat krijgen we er nog wel uit". Pfeiffer: „Voor de wedstrijd heb ik even geprobeerd, maar het lukte niet. Zondag tegen PEC hoop ik er weer bij te zijn".

NAC-Roda JC 0–0 – Toeschouwers 7500. Scheidsrechter Manuel.
NAC: Eenennaam, Krijnen, Dierckx, Budisic, Beusenberg, Joore, Quaars, Mohorovic (80 Storm), Vreijsen, Sprangers, Goodlass.
Roda JC: Jongbloed, De Wit, Broeks, Ziegler, Degens, Ehlen, De Jong, Lees, Koster, Nanninga, Vermeulen.



● *Pierre Vermeulen – een van de betere Roda JC'ers tegen NAC – is bij deze actie Budisic en Krijnen te vlug af.*

Leo Degens: „Nog negen dagen ..."

BREDA – Roda JC's verdediger Leo Degens is de koning te rijk als het 22 december is. Op die dag zwaait de gekrulde Kerkradenaar af uit de militaire dienst. „Het was allemaal een beetje dubbel op. Spelen voor het militaire team en voor Roda JC. Toch moet ik er bij zeggen dat Zwartkruis mij een hele hoop heeft geleerd. Zondag spelen we thuis tegen PEC en dan heb ik gelukkig een paar weekjes rust.

Shirt-reclame voorlopig van de baan

Van onze sportredactie

ZEIST – Het besluit om met ingang van 1 juli 1979 shirtreclame in het betaald voetbal in te voeren is door de bondsvergadering van de KNVB vernietigd. Tot die beslissing kwamen de bondsafgevaardigden tijdens de najaarsvergadering van de KNVB na een twee uur durende en vaak heftige discussie, die enkele malen voor schorsingen werd onderbroken.

Op 18 november werd tijdens de algemene vergadering betaald voetbal besloten shirtreclame in te voeren. Vijf leden van het sectiebestuur betaald voetbal konden zich met die beslissing niet verenigen en traden af. Ook staatssecretaris Wallis de Vries van CRM vond dat het betaald voetbal iets te hard van stapel liep en besloot de subsidiegelden, die zijn bestemd voor de sanering van het betaald voetbal, te blokkeren.

Het bondsbestuur (amateurs plus profs) van de KNVB volgde de ontwikkelingen rond de shirtreclame met grote argwaan en kwam na het besluit van de staatssecretaris tot de conclusie, dat de zaak uit de hand dreigde te lopen. De shirtreclame had het aanzien van de KNVB geschaad, zo vond het bondsbestuur.

Bondsvoorzitter Wim Meuleman deed een dringend beroep op de afgevaardigden van het betaald voetbal om het besluit tot invoering van shirtreclame te herroepen. „Alleen op die manier kunt u met de staatssecretaris op één lijn komen", aldus Meuleman.

Door de knieën

Het standpunt van de amateurs bracht het betaald voetbal in grote moeilijkheden. Hoewel de amateurs slechts de helft van het aantal stemmen in handen hebben, konden zij rekenen op de steun van Dick Passchier van FC Dordrecht, die op 18 november ook al tegen de invoering van shirtreclame had gestemd. Passchier: „Ik ben niet tegen shirtreclame, maar het nemen van een besluit zonder overleg vind ik onzalig. We moeten dat besluit vernietigen".

Onder druk van de amateurs gingen de profs uiteindelijk door de knieën. Het gezichtsverlies van het betaald voetbal was een feit. De bondsvergadering had de afgetreden bestuursleden van de sectie betaald voetbal in het gelijk gesteld. Ton Zwikstra, een van die afgetreden bestuursleden: „De clubs zijn gestruikeld en moeten nu hun huiswerk overmaken."

Fortuna SC: in laatste minuut

(Vervolg van sport I)

Toch was die 1–1 gelijke stand op dat moment niet eens zo vreemd. Kort na het Dordtse mazzeldoelpunt knalde Hendriks op de kruising; dat was een van de weinige ballen waar Bram Geilman niet bij kon. Want als Rob Hutting de onderscheiding van matchwinnaar verdient, dan valt de prijs voor het verhinderen van de nederlaag zonder meer toe aan Fortuna's Bram.

FC Dordrecht-Fortuna SC, de produktiefste voorhoede tegen de meest gepasseerde achterhoede. FC Dordrecht leek geen moment op de „FC Afgang" zoals de supporters hun zieltogende club misprijzend noemen; zeker niet toen de ploeg na de rust met drie spitsen durfde te opereren.

Niet genoeg

In de eerste helft liet Fortuna SC best aardige dingen zien, overigens zonder zich in de stijl van leider te manifesteren. Na het openingsdoelpunt van Rob Hutting (een door Ooms van richting veranderde boogbal) gaf Fortuna SC te veel mogelijkheden weg. „Jongens, één is niet genoeg", riep Joop van Daele en hij had gelijk.

Ook Joop Castenmiller vertrouwde het niet. Hij maakte herhaaldelijk het gebaar aansluiten. Het was net alsof de Fortunezen bezig waren aan een puzzelrit; ze verdwaalden keer op keer in het Dordtse labyrint. Vooral Tini Ruys die het moet hebben van wendbaarheid, bleef steevast steken in de zompige zoden.

Wondertje

Drie minuten voor tijd lanceerde hij eindelijk de verlossende voorzet op het hoofd van Jo Bux. De bal verdween in de touwen. „Géén doelpunt", oordeelde arbiter Draaisma deze keer. Een wondertje-op-de-valreep redde de Fortunezen. Dat mirakel kwam uit de slof van Rob Hutting, de Kanjerkoning.

FC Dordrecht-Fortuna SC 1–2 – Score: 10de min. Hutting 0–1, 73ste min. Dubbeld. 1–1, 90ste min. Hutting 1–2. Scheidsrechter: Draaisma. Toeschouwers: 1000.
FC Dordrecht: Rijkens, Opschoor, van der Linden, Arend (van der Gijp), van de Bijl, van Kuijk, Hendriks, Evers, Ooms (Hansen), Dubbeld, Bijl.
Fortuna SC: Geilman, Pfennings, van Daele, Bux, Colombain, van de Berg, Titaley (Wetzels), Hutting, Zuidersma (Prauser), Engbersen, Ruys.

Castenmillers voetbalkolom



De wedstrijd tegen FC Dordrecht leek voor Fortuna SC een makkie te worden. We kwamen vroeg op voorsprong, maar dat pakte, zoals vaak in de voetballerij, anders uit. Waar lag onze moeizame zege aan? Voor een groot deel aan het zware veld. Wij konden daarop ons tempovoetbal niet spelen en bovendien gingen sommige spelers ook nog met de bal lopen. En dat kost op die sappige grasmat te veel kracht.
Neem zo'n Tiny Ruys. Die komt uit de verf als hij snel kan demarreren, maar dat ging in Dordrecht niet. En daardoor kwamen de kwaliteiten van Ruys niet helemaal tot uiting. Zo'n Colombain slaagt daar wel weer in. Hoewel Jean ziek was geweest - vlak vóór de wedstrijd moest hij nog overgeven - speelde hij een berepartij.

Ik ben geen trainer die een bepaald resultaat op de arbiter probeert af te schuiven, maar we hebben het gisteren wel tegen gehad ... Een geldig doelpunt van Bux werd afgekeurd, terwijl een buitenspelgoal van Dordrecht wél telde. Dat zijn natuurlijk beslissingen die spelers niet in de koude kleren gaan zitten.
Wat betreft de periodetitel: we zitten „goed", maar dan moet de ploeg zondagmiddag (niet zaterdagavond) tegen Heerenveen wel iets laten zien. En als we die partij winnen, kunnen we ons herfstkampioen noemen. Dat zegt natuurlijk niet zo veel, maar aan de winterstop beginnen na een goede eerste competitiehelft, geeft toch een extra tintje aan de komende feestdagen. En .... perspectief voor de tweede ronde.

INHALEN VOOR DE KERST

ZEIST – De in het afgelopen weekeinde afgelaste wedstrijden in het betaalde voetbal zijn in principe verplaatst naar zaterdag 23 of zondag 24 december. Het betreft de ontmoetingen:
NEC-PSV; PEC Zwolle - Feyenoord; FC Groningen - De Graafschap en FC Wageningen - SVV.
Vorige week werd al de wedstrijd SC Amersfoort - Eindhoven naar zondag 24 december verschoven.



● *Huttings eerste rake knal. Van de Berg (rechts) ziet dat de bal de roos gaat treffen.*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Rob Hutting: 'Niet dat ik topscorer wil zijn'....

Van onze verslaggever

ROTTERDAM – „Nu moet je handelen, dacht ik", aldus Rob Hutting nadat hij Fortuna SC in de laatste minuut naar 2–1 had geschoten. „Eerlijk, ik had nooit gedacht dat we het nog zouden halen. De verdedigers stonden op één lijn. Ik speelde de bal breed en kon toen vol uithalen".

Rob Hutting gaf toe dat het erg moeilijk was geweest in Dordrecht. „We hadden de hele week getraind op een steenhard veld. De plotselinge overgang naar een zacht terrein was ons nadeel. De bal was moeilijk onder controle te krijgen. Je moest 'm eerst goed leggen".

Het verschil met Hans Engbersen aan de kop van de topscorerslijst is nu ineens weer drie doelpunten. Het maakt Hutting niet zoveel uit: „Niet dat ik topscorer wil zijn. Voor mij mag Hans het ook worden. Het is wel fijn, die eerste plaats".

● In de tweede helft moest scheidsrechter Draaisma de wedstrijd FC Dordrecht-Fortuna SC onderbreken omdat er achter het doel van Bram Geilman met stenen en andere troep werd gegooid.
● Tini Ruys en Dordtenaar Hansen gingen in het boekje van de heer Draaisma.
● FC Dordrecht raakte tijdens de wedstrijd zijn twee beste spelers kwijt. Eerst viel Aart Ooms geblesseerd uit. Henk Arend werd van het veld gedrágen met een „open been", een jaap van een vleeswond. Hij kreeg in het ziekenhuis een „ritssluiting" van zeventien hechtingen.

Jupp Derwall selecteert

HAMBURG – Voor de op 20 december in Düsseldorf te spelen landenwedstrijd tegen Nederland heeft de Westduitse bondscoach Jupp Derwall voorlopig negentien spelers geselecteerd. Dat zijn: doel: Burdenski (Werder Bremen), Maier (Bayern München), verdediging: Kaltz (HSV), Diets (MSV Duisburg), Förster (Stuttgart), Zewe (Fortuna Düsseldorf), Rüssmann (Schalke 04), Zimmermann (FC Köln), Middenveld: Bonhof (Valencia), Stielike (Real Madrid), Rummenigge (Bayern München), Cullmann (FC Köln), Allofs (Fortuna Düsseldorf), Toppmöller en Bongartz, beiden FC Kaiserslautern. Aanval: Abramczik en Fischer beiden Schalke 04, Hansi Müller (VFB Stuttgart) en Borchers (Eintracht Frankfort).

Overwinning in EC-duel 19-18 lijkt niet voldoende

Dumphouse Blauw Wit treurt ondanks zege

Van onze medewerker
MICHEL JANSSEN

BEEK – Lachen of huilen. Dumphouse Blauw Wit wist niet te kiezen. Het was duidelijk dat de vreugde om de 19–18 overwinning op het Duitse TV Hüttenberg werd getemperd door de gedachte dat deze zege waarschijnlijk niet voldoende zal zijn om de kwart-finale in het EC-toernooi te bereiken. En telkens weer schilderden de leeggespeelde Blauw-Witten die korte periode, een minuut of acht voor het einde: „Toen hebben we de slag gemist". Net nadat Piet Kivit lopend (!) voor 18–15 had gezorgd werd de ongemeen hard schietende Axel Huth voor twee minuten naar de strafbank gezonden. Dé kans voor Blauw-Wit om de buffer voor de return nog wat te vergroten.

Maar een misverstand in de dekking (18–16) en nerveus balverlies stonden een complete verrassing in de weg. De Duitsers konden de schade tot één doelpunt beperken (19–18) en de vlotpratende Hüttenbergtrainer Rudolf Spengler hoefde zijn optimisme over de uiteindelijke kwalificatie niet te camoufleren. „Deze ploeg heeft ons verrast met zijn snelle spel en de goede 6–0 verdediging. Wij misten Harald Ohly erg, maar ik geloof dat Hüttenberg volgende week toch het laatste lacht".

Dumphouse begon grandioos. Voordat de verblufte Duitsers het in de gaten hadden was de stand al 4–1. De temperatuur in de afgeladen Beekse sporthal steeg snel en hield gelijke tred met de stemming. Blauw Wit ging stunten! Maar de Duitse tegenstander is met veel Bundesligawater gewassen en kwam terug (6–5) en ook het volgende gat van drie punten werd door de Duitsers gedicht. Een spelletje van Hüttenberg om nog wat spanning en publieke interesse over te houden voor de thuiswedstrijd? Niet te geloven voor iemand die de reacties op het veld en de wisselbank zag, al heeft de Duitse bekerwinnaar ongetwijfeld meer pijlen op zijn boog (ddarbij moet zonder meer aan de snelle tegenaanval worden gedacht).

Met nog vier minuten te spelen bracht Horst Spengler zijn ploeg voor het eerst aan de leiding (9–10). Maar Paul Smeets en de gelukte Dohmen-truc zorgden ervoor dat de thuisclub toch nog met een voorsprong in de cabines kon.

Harder

De tweede helft was harder. Piet Kivit werkte zich herhaaldelijk met doodsverachting in de Duitse defensie en de Franse scheidsrechters schipperden wat tussen verdedigingsfouten en overtredingen van de aanvaller. Vier uitsluitingen - gelijk verdeeld - brachten weer wat rust en Dumphouse kreeg opnieuw de tegenstander in zijn greep. Het was de Limburgers tenslotte niet gegeven de kostbare voorsprong (18–15) uit te bouwen of zelfs maar vast te houden. Hüttenberg hield de nederlaag beperkt tot één doelpunt (19–18) en ziet de return met vertrouwen tegemoet.

„Ik weet echt niet of ik moet janken of blij zijn", stelde Rene Kivit, bij wie later toch ook de teleurstelling de overhand kreeg. „Vooraf teken je voor zo'n resultaat, maar nu – achteraf - zeg ik dat er meer in heeft gezeten. En dan is het verdomd jammer" jammer."

ook bij trainer Leo Reynders. „Jammer dat zo'n geweldige prestatie wordt overschaduwd door de gedachten aan de return. Ik kan niet beweren dat onze overlevingskansen groot zijn, maar na bestudering van de gemaakte videobeelden zullen we een plan maken dat onze kansen maximaliseert. We zullen in Hüttenberg meer afwachtend spelen. Laat hen de wedstrijd maar maken". Het valt echter te betwijfelen of zijn – van enthousiasme bruisende - ploeg in staat is een wedstrijd koel en met aangetrokken handrem te spelen.

Opstellingen

Dumphouse Blauw Wit: Willy Wulterkens en Jo Terhaar. Peter Verjans (4), Cor Vincent, Paul Smeets (1), Piet Kivit (3), Rene Kivit (3), Leo Kivit (3), Wim Goosses, Hub Dohmen (5), Paul de Beer en Jac Beaumont.

TV Hüttenberg: Roland Stoy en Zdenko Kovacs, Siegfried Weber (2), Volker Mack (1), Hans Jurgen Volpel, Axel Huth (5), Horst Spengler (2), Walter Don (5), Klaus Klein (1), Klaus Meineke (2), Dieter Rühl en Hans George Weber.

● *Ondanks de felle aanpak van Walter Don, schiet Peter Verjans de zestiende treffer voor Dumphouse Blauw Wit*

Piet Kivit van Dumphouse Blauw Wit is tussen Horst Spengler (8) en Klaus Meineke doorgeglipt en gaat scoren.

Knappe zege van V. en L.

WATERINGEN – Vlug en Lenig speelde tegen mededebutant Quintus een gedegen partij en verdiende de 15–17 overwinning zonder meer. V. en L.-coach Pim Rietbroek had zijn team bezworen in de openingsfase geen risico's te nemen om zo de Quintusstorm te kunnen overleven. Die opzet lukte helemaal, mede omdat de goedschietende Hamers en Den Hollander de kansen goed benutten en voor een 3–6 voorsprong zorgden.

Na twintig minuten spelen (5–9) kwam de klad in het Geleense spel. „Mogelijk dat ik het basisteam te lang in het veld heb gehouden" bekende Pim Rietbroek. „Ze gingen verdedigingsfouten maken en Quintus zag weer mogelijkheden". Hoe gevaarlijk een ontketend Quintus kan zijn bleek snel, want bij de rust was er geen verschil meer tussen beide ploegen: 9–9. Na de hervatting beperkte V. en L. zich in eerste instantie tot het beteugelen van het enthousiasme waarmee Quintus probeerde door te drukken. Na tien minuten kregen de Limburgers weer wat meer vat op de wedstrijd en kwam een 12–15 voorsprong op het scorebord. Met nog zes minuten te spelen (13–16) leek de zaak beslist, maar daar dachten de Westlanders anders over. In een alles-of-niets-offensief verkleinden zij de achterstand en toen Geleense Jan Willem Hamers voor twee minuten naar de strafbank moest, werd het nog erg benauwd voor V. en L. Quintus kwam tot op één doelpunt: 15–16. Maar met nog ongeveer 60 seconden te spelen kon een compleet V. en L. aan de laatste erg lange aanval beginnen. Die leverde zelfs nog een doelpunt op: Theo den Hollander benutte een strafworp en stelde de zege (15–17) veilig.

Hans Geuskens, die Jean Last na de rust afloste in het V. en L.-doel, maakte een erg betrouwbare indruk en sleepte zijn hardwerkende ploeg door enkele moeilijke momenten. De V. en L.-doelpunten kwamen op naam van: Jan Willem Hamers (8), Theo den Hollander (7), Jos Diederen en Willy Jacobs (beiden 1).

Half werk Sittardia

SITTARD – Het lag voor de hand. Sittardia was na de slipper van verleden week uit op een monsterzege. Met de 26–16 overwinning op AHC lukte dat slechts ten dele, omdat tegenover de meestal snel opgezette aanvallen die door de Amsterdammers nauwelijks konden worden afgestopt, onbegrijpelijke zwakheden in de defensie stonden.

Het kan dan ook niet anders of de woorden die Sittardia's trainer Cantelberg na afloop sprak, hadden betrekking op de offensieve daden van zijn ploeg. „Er is goed gespeeld. Ik ben dan ook tevreden". Die tevredenheid was in de dug-out niet altijd aanwezig. Toen zijn team na een probleemloze start, waarin Hans Plettenburg al vier van zijn in totaal zeven treffers scoorde, een belangrijk deel van de 12–3 voorsprong weer prijsgaf, was Cantelberg allesbehalve tevreden. Toch is een tijdelijk wegebben van de aanvalsgolven normaal. In zo'n situatie is het de taak van de verdediging het behaalde voordeel vast te houden. Daaraan mankeerde het bij Sittardia: AHC kwam in de tien minuten dat de thuisclub niet scoorde terug tot 12–8, voordat Bert Bouwer en Ton Reynders de ruststand op 14–8 bepaalden.

Na de hervatting hield Sittardia voorlopig vaart in zijn aanval. Tot tien minuten voor het einde. Bij een 21–13 stand begonnen de geelblauwen een reeks experimenten met rustiger opgezette aanvallen, die als kijkspel niet meer zo interessant waren en door de arbitrage zelfs een keer met „tijdspel" werden bestraft.

Sittardia won tenslotte met 26–16 een wedstrijd, die flonkerend begon maar tegen het einde steeds fletser werd, van AHC dat opnieuw de indruk vestigde de Limburgse uitwedstrijden niet serieus te nemen. Een indruk die de Amsterdammers mondeling fel bestreden. Terwijl de 32-jarige Keyzer bij AHC topscorer was met zeven doelpunten, kwam Sittardia aan zijn 26 doelpunten dankzij: Plettenburg (7), Reynders (6), Helwegen (5), Bouwen (3), Thissen en Jaspers (2), Schmeitz (1).

Van Helden verloor tweekamp

GRONINGEN – Hans van Helden heeft op de kunstijsbaan van Groningen de tweekamp met Joop Pasman om een plaats in de nationale schaatsploeg voor de wedstrijd tegen Noorwegen (16 en 17 december in Larvik) verloren. Pasman liet op de eerste tien kilometer van het seizoen, de afstand, die als kwalificatie was gekozen, een tijd van 15.53,3 afdrukken. Van Helden kwam niet verder dan 16.07,8. De volgende allrounders komen nu voor Nederland in Larvik uit: Klaas Vriend, Iep Kramer, Frits Schalij, Piet Kleine, Hilbert van der Duim en Joop Pasman.

Paul Bronckhorst: zes maal raak.

Gelijkspel voor Sittardia-dames

van onze medewerkster
LENI VAN RIJT

SITTARD – Sittardia-dames speelden tegen het Rotterdamse Gewa-Ancora een onverdienstelijke wedstrijd. Een overwinning voor de Sittardse ploeg behoorde zeker tot de reële mogelijkheden. De ontmoeting eindigde echter in een 10–10 gelijkspel.

Voor aanvoerster Sjaan Laumen was dit resultaat toch wel teleurstellend. „We hadden kunnen winnen. Het zat er in. Neem dat afstandsschot van Anja Verhoeven in de laatste minuut.

Normaal gesproken was dat een doelpunt geweest. Dan was het gelukt". Inderdaad zag in de slotfase een solerende Anja Verhoeven haar mogelijke overwinningstreffer keihard op de doelpaal uiteenspatten. Het fluitsignaal dat daarna volgde, maakte aan alle Sittardse illusies een einde. Vooral aan het begin had Sittardia het beste van het spel en dat werd al snel in twee glashelder doelpunten uitgedrukt. En ofschoon de gasten deze marge binnen de kortste keren nivelleerden, kon de Sittardse selectie niet telkens een of twee doelpunten losmaken.

Na de pauze (6-5) kende de thuisploeg enkele zwakke momenten, waarvan Gewa Ancora niet eens optimaal gebruik maakte. Wel namen de gasten, onder andere door enkele schitterende doelpunten van international Marijke Barth, de leiding over (9–10). Maar drie minuten voor het einde zorgde de vrijgekomen Mieke de Weert vanuit de linkerhoek voor de gelijkmaker.

Een poging van Anja Verhoeven om in de laatste wegtikkende seconden twee punten uit het vuur te slepen mislukte.

Oost-Duitsland weer wereldkampioen

BRATISLAVA – Vijf doelpunten kwam de Sovjetunie te kort om de wereldtitel zaalhandbal over te nemen van de Oostduitse dames. In de laatste wedstrijd van het toernooi verzette Polen zich zo hevig dat de achtervolgingsrace van de Russische dames moest mislukken (17–5) en Oost-Duitsland zijn titel kon prolongeren.

De Duitse ploeg had eerder gistermiddag met 16–12 van Tsjechoslowakije gewonnen en de Sovjetunie – die bij een overwinning in punten gelijk zou komen – het doelsaldo gegeven dat nodig zou zijn voor de titel. Die druk bleek te zwaar. Ondanks vier overwinningen in de eindstrijd is de als een machine spelende equipe van de Sovjetunie de klap van de groepsnederlaag tegen Tsjechoslowakije in Trnava niet meer te boven gekomen. De positie van trainer Toertsjin wordt wankel. Na de nederlaag tegen Tsjechoslowakije, vooral van politiek belang, moest hij van de Russische ambassade verantwoording afleggen over het falen, ook kreeg hij nog eens te kampen met hartklachten, die een kort bezoek aan het ziekenhuis noodzakelijk maakten.

Met de titelprolongatie van de Oostduitse dames heeft de sierlijkheid het gewonnen van de kracht. De volgelingen van trainer Peter Kretzschmar rekenden af met de Sovjetunie en Tsjechoslowakije als de voornaamste vertegenwoordigers van het krachthandbal.

Hongarije veroverde brons door een 14–12 overwinning op Joegoslavië.

Eindstand:

Oost-Duitsland	5	4	0	1	8	82– 55
Sovjetunie	5	4	0	1	8	75– 52
Hongarije	5	3	0	2	6	67– 72
Tsjechoslowakije	5	2	1	2	5	71– 60
Joegoslavië	5	1	1	3	3	68– 71
Polen	5	0	0	5	0	50–103

Vitesse-MVV

MAASTRICHT – Leden van MVV en van de supportersvereniging die de wedstrijd Vitesse-MVV, zondagmiddag 14.30 uur, willen bezoeken kunnen à raison van elf gulden mee per bus. Opgeven tot donderdagavond 18 uur bij reisbureau M. Schoenmaekers Nieuwstraat 24, Maastricht. De bus vertrekt zondagmorgen om elf uur vanaf de Maasboulevard.

Volleybal

Dames

DVC-Katapult	3–0
Delta Ll.-Lycurgus	3–1
Energo-Bouwlust	3–2
Texoclean-Intermakel	3–2
v. Santen-Quick	2–3

Stand

Prins/DVC	10–18
Texoclean/D.	10–16
Starlift	9–14
van Houten/VCH	9–14
Quick/Orion	10–14
Energo	10–14
Delta Lloyd	10– 8
Intermakel	10– 8
Bouwlust Orawi	10– 4
Katapult	10– 4
APB/Lycurgus	10– 2
v. Santen L.	10– 2

Heren

Delta Ll.-Interlance	2–3
Viano-de Lampenier	3–2
Texoclean-Lycurgus	1–3
PVC Blokkeer-EAVV	0–3
Brevok-Starlift	0–3

Stand

Starlift	9–18
Interlance/Z	9–16
Delta Lloyd	9–12
De Lampenier	9–12
Quick/Orion	7– 8
Gemenserv./VVC	8– 8
ABP Lycurgus	9– 8
EAVV	9– 8
Brevok	9– 6
Viano	9– 4
PVC/Blokkeer	8– 2
Texoclean/D.	9– 2

Halve finale beker
Dames

Prins/DVC-Starlift	2–3

Heren

Interlance-Quick	2–3
Blokkeer-Gemenserv.	3–1

Europa Cup I

Dynamo-v. Houten	3–0

Heren

Interlance-Quick	2–3
Blokkeer-Gemenserv.	3–1

Europa Cup II

Gemenserv.-Giessen	3–1

Zaalhandbal

Eredivisie dames

Sittardia-Ancora	10–10

Eredivisie heren

Sittardia-AHC'31	26–16
De Gaz.-Swift A	20–17
Quintus-V. & L.	15–17
Mora S.-PSV	20–17

Stand

Sittardia	8–15
Dumphouse BW	7–13
De Gazellen	8–11
V. & L.	8– 9
AHC 31	8– 7
De Hermes	7– 6
Swift A	8– 5
PSV	8– 4
Mora Swift	8– 4
VdV Quintus	8– 4

Zege Mora Swift was dik verdiend

Van de sportredactie

ROERMOND – De overwinning van de Mora Swift-heren op PSV was verdiend. Zonder meer. Niettemin werden er door beide degradatiekandidaten in de zaalhandbalerédivisie te veel fouten gemaakt om van een goede wedstrijd te spreken. Het deerde met name de Roermondenaren niet. De winst (20–17 na een ruststand van 12–7) was belangrijker dan het spelbeeld.

Oefenmeester Jan Timmermans van de thuisclub was met het resultaat dolgelukkig. Zijn woorden, dat de slotfase „liters zweet" had gekost typeerden de wijze waarop Mora Swift eindelijk weer eens het zoet van de overwinning had mogen proeven. De gastheren lieten zich namelijk in de laatste 20 minuten veel van de voorsprong afhandig maken omdat het geruime tijd niet klopte in de Roermondse ploeg. Zwak verdedigen, slechte passes en andere slordigheden waren aan de orde van de dag.

Verzuim

Mora Swift, dat in Paul Bronckhorst en Jan Janssen de meest produktieve spelers had, toonde zich in de beginfase de betere ploeg. Geen moment slaagde PSV erin om duidelijk te maken waarom koploper Sittardia een week eerder tegen de Eindhovenaren niet verder was gekomen dan een gelijk spel. De voorsprong van Mora Swift bij het rustsignaal (12–7) was dik verdiend. Op het moment dat PSV zijn doelverdediger wisselde (Maas in plaats van Ter Haar) leek de knock-out nog slechts een kwestie van tijd. Mora Swift verzuimde echter definitief afstand te nemen. Daarom was de redding van keeper Bert Kerstens (hij stopte een strafworp bij de stand 16–13) voor de Roermondenaren van grote betekenis.

Wie weet hoe het anders zou zijn verlopen. Het werd trouwens toch nog gevaarlijk genoeg. Hans Brouwers had bij de stand 18–16 aan alle spanning een einde kunnen maken, maar hij faalde in de break-out. Via 17–16 en 18–17 kwam Mora Swift op 19–17, omdat Paul Bronckhorst een strafworp benutte, waarna Brouwers de eindstand voor zijn rekening nam.

Behalve Bronckhorst (6) en Janssen (5) scoorden voor de Roermondse ploeg De Ponti (3), Wolfhagen (2), Brouwers (2), Vossen (1) en Verkoelen (1).

Topscorer met vijf doelpunten bij PSV was Andre Hoovers. Hans Morrien en Jan Slaats scoorden ieder drie keer.

Ontgoochelde Europees judokampioen Peter Adelaar:

"Wil Peters is beresterk"

HENGELO – Slechts twee van de acht nationale kampioenen hebben in Hengelo kans gezien hun titel te prolongeren en wel Theo Knegjens (Nijmegen) en Wil Peters uit Geleen. Knegjens in de klasse tot 78 kg en Peters in de klasse boven 95 kg. Vooral de overwinning – zijn derde titel op rij – van de Limburger Wil Peters op regerend Europees kampioen Peter Adelaar was er een van hoog gehalte. De 26-jarige Peters, die als geen ander weet hoe hij Adelaar moet bestrijden, maakte direct al een koka op een schouderworp. Adelaar moest toen komen, maar zijn inzetten werden veelal door de veel kleinere en lichtere Wil Peters overgenomen.

Adelaar was nergens. Hij was de eerste die dat ook toegaf. „Ik heb", zei een ontgoochelde Adelaar later, „altijd erg veel moeite met Peters. Hij laat zich niet pakken door zijn enorme routine. Hij is bovendien beresterk". Adelaar pakte wel de titel in alle categorieën, waarin Wil Peters overigens niet uitkwam door een voetblessure, opgelopen tegen Adelaar, die zelf ook al met een voetblessure kampte.

De uitslagen zijn:
60 kg: 1. Peters. Peter. **Tot 65 kg:** 1. Hans Hoogendijk. **Tot 71 kg:** 1. Jimmy Essink, 3. Jos Vleugels (Kerkrade). **Tot 78 kg:** 1. Theo Knegjens. **Tot 86 kg:** 1. Gerrie Theunissen, 2. Ben Philippen (Maastricht), 3. Ab Schildhuizen (Geleen). **Tot 95 kg:** 1. Henk Numan. **Boven 95 kg:** 1. Wil Peters (Geleen). **Alle categorieën:** 1. Peter Adelaar.

● De dwerg heeft de reus verslagen. Wil Peters uit Geleen klopte Europees judokampioen Peter Adelaar tijdens de nationale titelstrijd boven 95 kg.

Brons voor Jean Bessems

AMMERZODEN – Cees van Oosterhout is Nederlands kampioen biljarten in de spelsoort kunststoten geworden. Jean Bessems werd derde.

De intensieve voorbereiding had verbluffende resultaten. Cees van Oosterhout slaagde erin precies de helft van de 74 bestaande figuren te maken. Hij kwam tot 234 punten; een uitstekend totaal.

Het kampioenschap in Ammerzoden kende een spannend verloop. De Hagenaar Hans de Jager en Jean Bessems bleven met 230 en 229 punten nauwelijks bij Van Oosterhout achter. De Jager en Bessems vestigden samen een nieuw Nederlands record door 39 figuren vlekkeloos uit te voeren, een score van 51.32 procent.

De uitslag:

Van Oosterhout	234–37
De Jager	230–39
Bessems	229–39
Van Bracht	214–38
Velthuis	188–31
Verlouw	153–26
Stokkers	108–19
Kuit	94–16

Starts wielerprofs in Limburg 1979

HEERLEN – Behalve de Amstel Goldrace (14 april) en het wereldkampioenschap op de weg (26 augustus) zal er in het seizoen 1979 in Limburg nog in totaal tien maal startgelegenheid zijn voor beroepsrenners.
De betreffende kalender: 29 april, criterium in Geleen; 10 juni, criterium in Voerendaal; 24 juni, nationale kampioenschappen in Geulle; 24 juli, Wonder van Obbicht, 30 juli, criterium in Elsloo; 1 augustus, Nacht van Linne; 3 aug. Nacht van Simpelveld; 9 aug., Flits door Echt; 13/18 aug., Proftoer Nederland en 31 aug., criterium in Ubach over Worms.

Timman klopt Speelman

AMSTERDAM – De uitslagen van de twaalfde ronde van het Interzoneschaaktoernooi zijn: Sanz-Stean 0–1; Miles Keogh 1–0; Bellon-Roos afg.; Langeweg-Rivas 1–0; Meulders-Sosonko afg.; Morrison-Feller ½–½; Timman-Speelman 1–0.
Stand aan de kop: 1/2 Miles,Timman 9 uit 11; 3. Stean 8,5 uit 11; 4. Sosonko 7,5 en 1 afg. uit 11;.

Pijnen tweede

HERNING – Het Nederlands-Deense duo René Pijnen-Gert Frank bezet voor het ingaan van de derde nacht van de zesdaagse van Herning de tweede plaats.

Carla Beurskens zesde in Neuss

NEUSS – De Venlose atlete Carla Beurskens is zesde geworden in een atletiekcross over 3300 meter in het Duitse Neuss.
Uitslag: 1. Elevira Hofmann 15.15; 2. Renate Kieninger 14.17; 3. Francina Peeters 14.45; 6. Carla Beurskens 14.53.

Rommelig verloop KNAU-vergadering

UTRECHT – De zaterdagavond gehouden najaarsunieraadsvergadering van de KNAU verliep rommelig. Het venijn zat hem in het voorstel van de competitieleider de heer v.d. Worp om het competitiereglement grondig te wijzigen.

Er bleek tijdens de vergadering dat er te weinig argumenten aanwezig waren om het huidige reglement te wijzigen. Alleen de vierde klassers hadden enkele klachten naar voren gebracht. Na een felle discussie werd het voorstel verworpen en zal het komend jaar de competitie in de huidige vorm blijven bestaan. Ook het voorstel om de veteranengrens bij de heren van 40 naar 35 jaar in Nederland te verlagen werd niet aangenomen. Wel ging men akkoord met het voorstel om het programma bij de jeugd te wijzigen of aan te vullen.
Nieuwe nummers worden in 1979 de 300 meter horden voor B- en C-jongens en voor de B- en C-meisjes. Tevens wordt er aan het programma van de B-meisjes de 1500 meter toegevoegd. Ook de meerkampen bij de jeugd werden gewijzigd. Zo gaan de B-jongens i.p.v. een acht- een negenkamp afwerken. De 100 meter horden wordt thans 110 meter horden en het polshoog wordt toegevoegd. De C-jongens gaan van een zeskamp naar een achtkamp. Toegevoegd werd het speerwerpen en het discuswerpen; de 800 meter werd vervangen door de 1000 meter. De D-jongens gingen van vijf- naar zeskamp, toevoeging de 80 meter horden.

De B-meisjes gaan voortaan een vijfkamp afwerken (was vierkamp) met de volgende nummers: 100 meter horden, kogel, hoog, ver en 800 meter. C-meisjes gaan in de vierkamp nu de 80 meter horden kogel, hoog en 600 meter verwerken. De D-meisjes tenslotte gaan van een driekamp naar een vierkamp met de volgende onderdelen: 60 meter horden, kogel, hoog en 600 meter.

EUROPACUPDROOM WEER TEN EINDE

Geen loon naar werken voor Van Houten VCH

van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

BOEKAREST – Cijfers kunnen wel eens ijskoud en klinisch overkomen. Een uitslag zegt soms weinig over inzet en misfortuin. Is vaak geen juiste afspiegeling van geleverde prestaties. In Boekarest heeft van Houten VCH dat aan den lijve ondervonden.

Dinamotrainster Doina Ivanescu (43) onderstreepte dat, door na de gladde 3–0 zege (15–7, 15–4, 15–5) van haar ploeg over het niveau van de Heerlense volleybalsters op te merken: „In onze kompetitie zou dit jonge team zonder moeite een 3de à 4de plaats kunnen bezetten". En ze voegde er met nadruk aan toe dat deze mening geen hoffelijke uitspraak tegenover de verliezer inhield. Illustratief was ook het feit dat Ivanescu het geen moment aandurfde een wissel toe te passen, hoewel zich op de Roemeense bank twee internationals bevonden.

Pluim

Een pluim die van Houten VCH verdiende voor de getoonde strijdlust. Een inzet die echter zonder beloning bleef. Problemen had de Heerlense equipe herhaaldelijk met het stoppen van de bal. Debet daaraan was het hinderlijk opgehangen licht in de „antieke" sporthal. Maga Morsink, van Houtens constantste aanvalster daarover: „Je zag de ballen pas op het allerlaatste moment aankomen, waardoor het geven van een goede pass erg moeilijk werd".

Bovendien beschikte Dinamo in de 192 cm lange Irina Petculet en aanvoerster Marian Ionescu over aanvalsters van formaat. Het waren deze speelsters die het verzet van van Houten VCH uiteindelijk braken met onstuitbare smashes.

In de openingsschermutselingen had de ploeg van Ger Spijkers de mouwen hoog opgestroopt. De eerste punten werden op het Heerlense konto geboekt via Marie-Louise Sieben en Marga Morsink, voordat de goed geoliede Roemeense machine op toeren kwam. Bij 6–4 en 8–5 deed van Houten VCH nog nadrukkelijk mee, maar een rits technische en stopfouten vormden een te grote marge: 15–7.

Marga Morsink over die wedstrijdfase: „We knokten zo hard dat ik voortdurend het gevoel had op 13–13 te staan". Toch reageerde van Houten VCH paradoxaal op dit geflatteerde verlies. Gespannen en nerveus verliep de tweede episode, veruit de minst aantrekkelijke set uit het ruim een uur durende duel. In een mum van tijd keken Truus Gielen c.s. tegen een 9–2 achterstand aan. Twee flitsende Heerlense combinaties waren nog goed voor evenveel punten, voordat Marian Ionescu met een serie magistrale opslagen 2–0 in sets liet aantekenen (15–4).

Van Houten VCH vermande zich echter wonderwel. Opnieuw laaide de strijdlust hoog op. Om uiteindelijk te resulteren in een gelijk aantal opslagbeurten (14–14) in de derde periode. Met als frustrerend verschil dat Dinamo wel punten maakte en van Houten VCH genoegen moest nemen met het terughalen van het opslagrecht: 15–5. „Dat is nu eenmaal het onderscheid, waartegen het moeilijk op te boksen is. We kunnen met inzet van al onze krachten zo'n geroutineerde en doortrainde ploeg, die bovendien over een geweldige slagkracht beschikt, een tijdlang tegenhouden, maar al dat werken is uiteindelijk toch vergeefs" aldus de Heerlense oefenmeester Ger Spijkers.

En Marga Morsink vertolkte de gevoelens van haar teamgenoten met: „We hadden het na de wedstrijd een tijdlang moeilijk met deze onbevredigende uitslag. Maar we hebben onderling afgesproken dat, ondanks deze weinig bemoedigende uitgangspostitie, er zaterdag as. tijdens de return de beuk ingaat".

● Energieke aanval van Marie Louise Sieben. Ondanks getoonde strijdlust bleef Van Houten VCH met lege handen achter.

SPORT-varianten

RIJSWIJK – De internationale Tulpenrally zal volgend jaar geen steun meer van Gulf Oil Nederland b.v. ontvangen. De sponsor heeft zich teruggetrokken.

ZUIDLAREN – Henk Nooren won in Zuidlaren het puissancespringen. Op een gedeelde tweede plaats eindigden Fernyhough en Van Kasteel. De Grote Prijs van Laren schreef Fritz Ligges op zijn naam. Henk Nooren werd tweede terwijl Gerd Wiltfang als derde eindigde.

FRANKFURT – Ilie Nastase manifesteerde zich tijdens het internationale tennistoernooi van Frankfurt. Nadat hij in de halve finale Jimmy Connors had teruggewezen, rekende hij in de finale af met Vitas Gerulaitis. Nastase (zie foto) won in een vijfsetter: 6–7, 6–2, 2–6, 6–1, 6–4. Okker-Fibak waren in het dubbel kansloos tegen Riessen-Gerulaitis: 6–1 en 6–2.

HILVERSUM – De met 20.000 gulden gedoteerde Allround Stayers Prijs werd in Hilversum gewonnen door Gerard van Eyckelenborg met Kees Verkerk. Hij won in een prachtige kilometertijd van 1.22.1 min. Duc de Brou met Sjeng Hendrikx werd duidelijk geklopt. De afstand voor het Franse paard was duidelijk te lang.

HELMOND – Swiftenaar Cor Lambregts werd tijdens de Molenvencross in Helmond vierde. Winnaar werd Cor Vriend met meer dan een minuut voorsprong op de Limburger. Bij de dames won Van Stiphout.

GRONINGEN – Bij de Nederlandse kampioenschappen badminton vielen er geen verrassingen te noteren. Bij de heren ging de titel naar Rob Ridder. Voor de zevende maal, waarvan zes keer in successie. Joke van Beusekom eiste voor de tiende maal de titel op bij de dames. Samen met Marjan Ridder won zij ook het damesdubbel. Marjan Ridder won met Rob Ridder het gemengd dubbelspel. Het gelegenheidsdubbel Liedelmeyer-De Vogel won het herendubbel.

ROTTERDAM – Gaby Minneboo werd voor de vijfde achtereenvolgende maal Nederlands kampioen wielrennen achter derny's. 2. Martin Rietveld. 3. Barend Huveneers.

Nieuwe crosszeges van Jan Harings

ZWOLLE – Sibbenaar Jan Harings heeft opnieuw twee cycle-crossen gewonnen. Zowel in Zwolle als in Erp legde de juniorwielrenner beslag op de eerste plaats.
Uitslagen: Zwolle: nieuwelingen: 1. Gino Meex 10 km 26.47 min, 6. Frans Timmermans.
Junioren: 1. Jan Harings 14 km 36.04 min, 2. Peter Harings.
Erp: nieuwelingen: 1. P. Hofmans, 2. Frans Timmermans, 4. Gino Meex. Junioren: 1. Jan Harings, 2. Peter Meerburg, 5. Peter Harings. Amateurs: 1. Herman Snoeijnk, 2. Rainier Groenendaal, 3. Wil Brouwers.

Zaalvoetbal hoofdklasse

HEERLEN – Vanavond worden de volgende wedstrijden gespeeld in de hoofdklasse van het zaalvoetbal: BRUNNAHAL; 21.30 uur Brunssum-Ambassadeur; 22.30 uur Marebos-Tristar. GEUSSELT: 20 uur Kimbria-SCC; 21 uur Kollefit-RKHSV. KERKRADE-WEST; 22 uur SHC-Mont Martre. UBACH OVER WORMS: 20 uur Terwaerden-Groen Wit.

2–8 zege Smoke Eaters

GELEEN/DEN HAAG – De voorlaatste wedstrijd van Smoke Eaters in het kader van de Coupe Lage Landen-competitie leverde het Geleense team een 2–8 overwinning op. Periodestanden waren 0–2, 0–4, 2–2. In de vriendschappelijke ontmoeting tegen het Westduitse Neuss won Smoke Eaters met 7–5 (2–3, 2–0, 3–2).

sport in cijfers ● sport in cijfers

Zaalhandbal

Eerste divisie dames	
Zonnebloem-Attila	11– 8
EBHV-Idem Hellas 2	18–13
Loreal-Verburch	16–10
EMM-PSV	9–13
Mosam-Fortuna	18–10
Eerste divisie heren	
Str. Meteoor-Attila	13–12
Animo-Idem Hellas	9–15
Loreal-G Ancora	18–10
Sport Ver-VdB DES	17–15
Fortuna-AHC '28	18–15
Tweede divisie dames	
BHV-Arnhemia	15–12
Athomic-SVM	11– 4
Posterholt-Were Di	16–11
De Gazellen-VdB DES	7–11
Merefeldia-Heel	7–10
Tweede divisie heren	
Sittardia 2-Pius X	23–23
RHC-Blerick	16–14
Kerkrade-Achilles	23–10
Swift 2-Trias	11–15
Alfa Schinnen-Caesar	14–14
Derde divisie dames	
Iason-Pius X	15– 7
EHV-Beatrix	8– 4
Mora Sw. 2-Swift H	4– 3
Maasbracht-PSV 2	5– 6
V. en L.-Caesar	11– 3
Derde divisie heren	
HVV-Tremeg	18–17
Oranje Wit-Herten	14–17
Kerkrade 2-Swift H	4–24
Uitk. Tongelre-PSV 2	14–16
V. en L. 2-Fortuna	15–15

Volleybal

DAMES	
Eerste divisie B	
UVC Sapragaz-v. Hout. 2	uitg.
Dynamiek-SVV	3–2
Sarto-Vierhout V 2	3–0
Energo 2-R. Roest	1–3
Gemini K-VC Rooy	3–0
Brevok-Nijmegen	3–1
Stand	
Dynamiek	10–22
Sarto	10–22
Nijmegen	10–21
R. Roest	10–20
Van Houten VCH 2	9–19
SVV	10–19
Brevok	10–19
UVC Sapragaz	9–11
Gemini K	9–11
Energo 2	10– 6
Vierhout V 2	9– 3
VC Rooy	10– 1
Tweede divisie C	
Antares-v. Hout. VCH 3	3–2
Valuas VCT-Geev. P. en P.	uitg.
Interm.-J Sutherl. M	2–3
Viano-Bruce Dee	2–3
Were Di-Terra Nova	3–0
Rapid-Trivos	3–0
Stand	
Were Di	10–28
Antares	10–26
Trivos	10–18
Sutherland M.	9–17
Valuas VCT	9–16
Geevers P. en P.	8–15
Terra Nova	10–12
Van Houten VCH 3	9–10
Bruce Dee	10–10
Rapid	10– 9
Intermezzo	10– 7
Viano	9– 3
Derde divisie E	
PSV-Concordia	2–3
Mertens W-Rapid 2	2–3
Oikos-HBC	3–0
Activia-Furos	3–1
Tartwijk-Nuvoc	3–1
Stand	
Hovoc	9–25
Tartwijk	9–20
Activia	9–16
Concordia	9–15
Oikos	9–15
PSV	9–14
Nuvoc	9–13
Rapid 2	9–12
Furos	10–12
Mertens	9– 5
HBC	9– 3
HEREN	
Eerste divisie B	
Starlift 2-v. Hout. VCH	3–1
Odulphus-Supr. DOS	3–1
Sarto-J Sutherl. M	3–2
Energo-Bouwlust	3–2
Were Di-PVC Blokk. 2	3–0
Geevers P. en P.-Apollo	2–3
Stand	
Geevers P. en P.	10–24
Starlift 2	10–23
Sutherland M	9–21
Apollo	10–21
Van Houten VCH	10–20
Energo	9–15
Sarto	10–15
Were Di	10–15
Bouwlust O	10– 9
Odulphus	10– 9
Supra Lux DOS	10– 5
PVC Blokkeer 2	10– 0
Tweede divisie C	
Herstaco-Sic Pugno	3–0
Target-Atak	1–3
Brevok 2-Ledûb	3–1
Concordia-Lekkerk.	uitg.
Linne-VC Rooy	2–3
SDO-Bermig VIG	3–1
Stand	
SDO	10–27
VC Rooy	10–19
Atak	9–18
Herstaco	10–17
Lekkerkerk	9–13
Bermi VIG	10–13
Brevok 2	10–13
Linne	9–12
Sic Pugno	10–12
Concordia	9–11
Target	10–11
Le Dûb	10– 8
Derde divisie E	
Velden-Taveno	3–0
Valuas VCT-Rapid	uitg.
AMVJ-Kuma Avanti	1–3
Pegasus-Hovoc	2–3
Wevoc-BSV	2–3
Lyceum-Nuvoc	3–0
Stand	
Rapid	9–24
Wevoc	10–21
Velden	10–21
BSV	10–19
Lyceum	10–19
Nuvoc	10–18
Hovoc	10–15
Pegasus	9–12
Kuma Avanti	9–10
AMVJ	10– 9
Valuas VCT	9– 5
Taveno	10– 1

Anna Marie Moser: 3e wereldbekerzege

● SCHLADMING/PIANCAVALLO – Ken Read en Ingemark Stenmark wonnen de eerste „proef" voor de wereldbeker skiën 1978-'79. Stenmark was in Schladming de gehele wereldelite te snel af. In het eindklassement ging hij na twee manches (3.02,24) de Zwitser Peter Lüscher (3.04,10) voor. De afdaling werd een Canadese affaire. Ken Read won, voor zijn landgenoot Dave Murray.

● Anna Marie Moser ...overtuigende zege...

Bij de dames in Piancavallo overheerste Anna Marie Moser (foto). Zij behaalde haar dertigste wereldbekerzege (1.46,06) voor de Zwitserse Doris de Agostini (1.47,79).

Competitieprogramma amateurvoetbal

Hoofdklasse C
RKC-BVV
Limburgia-SVN
Almania-Voerendaal
Heer-Longa
TOP-Panningen
Wilhelmina-DESK
Geldrop-EHC

Eerste klasse F
De Valk-Susteren
Caesar-Roermond
SVM-MKC
Tiglieja-Eijsden
Veritas-Walram
Megacles-SVK

Tweede klasse A
Gulpen-Lindenheuvel
Schuttersveld-Waubach
Minor-Heerlen
Meerssen-WVV '28
KEV-Sittard
Kolonia-Haslou

Tweede klasse B
Swift-Blerick
Helden-Stadbroek
Sanderbout-Volharding
Heel-Irene
Venray-FC Oda
Bieslo-Brevendia

Derde klasse A
RKHBS-Leonidas
Vijlen-Hulsberg
Maastrichtse Boys-Bunde
Rapid-RVU
Schimmert-Bekkerveld
Standaard-Wit Groen VC

Derde klasse B
Heksenberg-RKBSV
Langeberg-FC Hoensbroek
Urmondia-Laura
Sweijkh. Boys-Schinveld
Hopel-Havantia
De Leeuw-Heilust

Derde klasse C
SVE-Holtum
RKMSV-Geleen
Rios-Eindse Boys
Born-Maasbracht
BEVO-EVV
Roggel-Obbicht

Vierde klasse A
RKVVL-RKBFC
VNB-Spcl. Caberg
RKUVC-DBSV
SVME-MVV '02
Scharn-Oranje Boys
SCG-St. Pieter

Vierde klasse B
SCKR-Berg '68
RKVVM-Klimmania
Valk. Boys-Wijlre
Nijswiller-Amicitas
Keer-RKASV
Vilt-RKMVC

Vierde klasse C
Miranda-Rimburg
Waub. Boys-Silvia
Zwart Wit-Simpelveld
Chevremont-Kak. Boys
KVC Oranje-RKONS
RKTSV-Egge

Vierde klasse D
Kluis-COV
VCT-Spcl. Treebeek
Nieuw Einde-Gr Ster
DVO-Schinnen
Helios-RKSNE
Coriovallum-OVCS

Vierde klasse E
Sust. Boys-Roosteren
IVS-Slekker Boys
PSV '35-Limbricht
Odiliënberg-Stevensw.
St. Joost-De Ster
GVCG-Buchten

Vierde klasse F
RKSVW-RKESV
Thorn-Haelen
RKSVO-Horn
Linne-RKAVC
Swalmen-RKSVV
Nerefeldia-Laar

Vierde klasse G
Baarlo-KVC
VVV '03-SVVH
RKDSO-RKSVN
RKDEV-FC Steijl
MVC '19-Grashoek
Koningslust-FCV

Vierde klasse H
Achates-Merselo
America-Excelsior
Olympia-Geysteren
RKLVV-Leunen
Montagnards-Melderslo
Helthees-Wittenhorst

imburgs agblad

Maandag 11 december 1978 ● Pagina 20



● Janusz Kowalik (midden) was er wéér. In een halve schaarbeweging produceerde hij de gelijkmaker voor MVV na een foutieve terugspeelbal van Stanley Bish. Doelman Vieten had geen schijn van kans.

Foto:
FRITS WIDDERSHOVEN

Puntendeling als beloning voor hardwerkend FC VVV

MVV alleen vóór rust aardig op dreef

door jos van wersch

MAASTRICHT – De derby tussen MVV en FC VVV is uitgelopen op een teleurstellende partij voetbal. De eindstand (1–1) was echter voor de Venlose trainer Hans Croon reden om tevreden te zijn. „Met dit spel zitten we op de goede weg. De ploeg kan blijkbaar tóch keihard knokken voor een fatsoenlijk resultaat...."

Op papier dus geen winnaar in het Geusseltstadion, hoewel.... FC VVV speelde bepaald niet briljant, maar van een ploeg in de gevarenzone kan en mag niets anders worden verwacht dan risicoloos resultaatvoetbal. De Noordlimburgers vierden het verdiende gelijkspel als een zege. Voeg daarbij de uitstekende entree van de Oostenrijker Eddy Krieger, voorts de tomeloze inzet van de complete groep en de tevredenheid in het Venlose kamp is verklaard.

„Als je zoveel weken droog brood hebt moeten eten is een boterham met jam, dank zij dit ene winstpunt, natuurlijk een enorme vooruitgang," lachte VVV-manager Huub van Aken. Hij zei overigens niets te weten van het gerucht dat alle VVV-spelers 8000 gulden zullen krijgen als uit drie achtereenvolgende wedstrijden vijf punten worden behaald. Het eerste punt is al binnen. Met de thuiswedstrijd tegen NEC in het verschiet (Croons vorige club....) moet VVV zich kunnen loswrikken uit de hoek waar aan het eind van het seizoen de klappen vallen.

Niet betrouwbaar

MVV slaagde er vóór rust in om het spel te bepalen. Kansen (Smeets, Kowalik) waren er zeker in de openingsfase, vooral omdat Albert van der Weide als laatste man geen betrouwbare indruk maakte. Geblesseerd verliet deze echter na 37 minuten het veld en debutant Krieger verhuisde van het middenveld naar de liberoplaats.

„Van mij had Van der Weide erin mogen blijven...," mompelde MVV-trainer Leo Steegman veelzeggend na afloop. Met Krieger als vrije verdediger maakte de Venlose defensie, vooral na rust, een betere indruk. Het paniekvoetbal in de achterste linie, waardoor VVV menigmaal in de slotfase één of zelfs beide punten verspeelde, bleef uit. Dick Advocaat deed het als middenvelder goed. Hij stoorde knap en stond aan de basis van vrijwel elke Noordlimburgse counter.

Mikan Jovanovic, samen met Stanley Bish in de spits, werkte als een paard en probeerde door de afwezigheid van Hilkes en Kurcinac een basisplaats in de Venlose equipe af te dwingen.

Knap doelpunt

André Oostrom hielp VVV aan een voorsprong via een schitterend afstandschot. Even later weigerde arbiter Thomas MVV een penalty toe te kennen, hoewel Kowalik duidelijk door Pala en doelman Vieten tegen de grasmat werd gewerkt. Toch was het de kleine Pool die vlak voor rust de gelijkmaker produceerde. Hij profiteerde van een foutieve terugspeelbal van Stanley Bish, die overigens weinig rendement uit zijn sprintwerk zag omdat bewaker Schrijnemakers erg attent speelde.

Na de hervatting viel MVV sterk terug. De pressie, die er vóór rust wel was, bleef uit. Bovendien speelden mannen als Smeets, Van Marwijk en Bonfrère ver onder hun niveau. Ook de nieuwe aanwinst Brajovic kwam niet uit de verf. Wel Johan Dijkstra, die vanaf het middenveld voor de nodige impulsen zorgde.

Spits Huub Smeets speelde statisch en ongevaarlijk. Bewaker Schreurs (hij kreeg terecht de gele kaart vanwege ruw spel) liep hem permanent voor de voeten en Smeets is geen man die zich weet los te rukken. Daarvoor zit in zijn spel te weinig beweging. MVV kroop in de slotfase zowaar door het oog van de naald toen bij een van de schaarse Venlose counters de bal twee keer tegen het houtwerk ging bij een scrimmage voor het doel van Chrit Baetsen.

Betere tijden?

De puntendeling in het Geusseltstadion was terecht. De Maastrichtenaren, hoewel qua spel duidelijk beter dan de Venlonaren, konden niet voor voldoende vaart en pressie (in de tweede helft) zorgen. VVV had op basis van inzet, professioneel uitverdedigen (niet mooi, wel effectief) en de schaarse maar gevaarlijke counters recht op dat ene winstpunt.

Na dit resultaat hoopt men in de Venlose Koel op betere tijden. En MVV heeft inmiddels achttien punten uit vijftien ontmoetingen. Beslist een prima score voor een nieuwkomer in de eredivisie.

MVV-FC VVV: 1-1 (1-1). Score: 29. Oostrom 0-1, 37. Kowalik 1-1. **Scheidsrechter:** Thomas. **Toeschouwers:** 9.000. Gele kaart voor Schreurs (FC VVV) wegens opzettelijk ten val brengen van een tegenstander.

MVV: Baetsen, Kerstges, Lacroix, Janssen, Schrijnemakers, Bonfrère, Dijkstra, Brajovic, Kowalik, Smeets, Van Marwijk.

FC VVV: Vieten, Pala, Van der Weide (Nijssen), Schreurs, Van Rosmalen, Advocaat, Krieger, Leushuis, Bish, Oostrom en Jovanovic.

Theo Boosten kaart aan



Ik verwachtte zaterdagavond arbiter Geurds in Maastricht aan te treffen voor de wedstrijd MVV-FC VVV. Maar nee, scheidsrechter Thomas was alsnog aangewezen voor die ontmoeting. Op zich is dat niets bijzonders, maar wél als de vervanger (Thomas) helemaal niet is ingelicht waaróm hij in moet vallen. Dat is een duidelijke nalatigheid van de KNVB, bovendien een stuk service minder voor de buitenstaanders.

De derby zelf. Bep Thomas begon ietwat angstig aan die partij. Hij kende in de openingsfase te weinig de voordeelregel toe, maar na rust floot hij uitstekend. Hij vertelde me na afloop dat hij „een veel moeilijker karwei in Maastricht had verwacht". Het was in elk geval mannelijk, maar sportief.

MVV heeft een penalty geclaimd, maar niet gekregen. Ik moet eerlijk zeggen: „Ik heb 't niet gezien". Ook Bep Thomas niet. Hij hield wel een slag om de arm door de opmerking: „Het kan best zijn dát er een overtreding is gemaakt, maar zowel mijn grensrechter als ikzelf hebben dat niet geconstateerd".

De gele kaart die Schreurs van VVV kreeg was natuurlijk zeer terecht. Die man had Smeets al een paar keer hard neergelegd en het was de hoogste tijd om hem geel te geven, anders was 't misschien tóch nog uit de hand gelopen.

Bep Thomas – hij heeft nogal eens kritiek op zijn dak gehad en soms ook terecht! – deed het in Maastricht uitstekend. Zelfs Dick Advocaat vond dat. „Boosten, schrijf maar in je column dat die vent prima floot", riep hij me na afloop toe. Als een man als Advocaat een compliment maakt aan de arbitrage, dan moet je het echt héél goed hebben gedaan....

EVEN APART met nino tomadesso



● *„Hij kan me alles over het parcours van het wereldkampioenschap vertellen", roept ALFREDO MARTINI (links) naar zijn vriend LUIGINO CANZIAN (geheel rechts) aan het begin van zijn ontmoeting met de Even Apartschrijver.* **Foto: Frits Widdershoven.**

„De Cauberg zit er weer in, hè?" Na het bevestigend antwoord, trok er een grijns over het gezicht van ALFREDO MARTINI. Ik stelde de chef d'equipe van de Italiaanse ploegen voor de wereldkampioenschappen op de weg 1979 gerust: „De Cauberg is lang niet meer het obstakel die hij in 1948 was". „Kan wel zijn", reageerde Alfredo, „maar toen heeft hij ons genoeg ellende gebracht." Toen: de strijd om de regenboogtrui op en bij de „oude" Cauberg. De Italianen kónden niet verliezen. GINO BARTALI en FAUSTO COPPI, de een óf de ander zou wereldkampioen worden. Dat stond bij voorbaat vast. Doch Gino en Fausto doken onder in een hevig laaiende rivaliteitsstrijd. Toenmalige ploegleider ALFREDO BINDA bewoog hemel en aarde, maar Gino en Fausto deden of hij niet eens bestond. Die zondag in het Zuidlimburgse reed de een constant op het achterwiel van de ander. Zij gunden elkaar het licht in de ogen niet. Niet een Italiaan, maar een Belg werd toen verrassend wereldkampioen: BRIK SCHOTTE. Op die augustusdag schreef men in de Italiaanse wielersporthistorie een zwarte bladzijde bij. Alfredo Martini (in 1950 achter HUGO KOBLET derde in de Giro d'Italia en Coppi's ploegmakker toen de onvergetelijke campionissimmo in '53 voor de vijfde maal de Ronde van Italië won) herinnert zich de Hoekse en Kabeljauwse twisten binnen de WK-„squadra" '48 als de dag van gisteren. Hij is opvolger van Binda nu. En trekt een beproefde lijn dóór. Zoals gewoonlijk gaat men in Italië bij de voorbereiding voor wereldkampioenschappen wielrennen niet over één nacht ijs. Martini kondigde aan: „Begin volgend jaar kom ik naar Valkenburg. Ik zal er twee dagen blijven. Om er een grondige studie van het parcours te maken en om er hotels te reserveren. Het zal me benieuwen hoe die Cauberg er tegenwoordig uitziet". „In het parcours is een ander obstakel opgenomen, de Bemelerberg".

„Oh ja...?", en Signor Martini hengelde onmiddellijk naar bijzonderheden. We zaten ergens in Pergine. In het steenkoude, besneeuwde land van Trento. Op een avond waarop tal van coryfeeën uit de wielersport zich bij een goed glas en een smakelijke hap rendez-vous hadden gegeven. In ons gezelschap bevond zich o.a. WALTER GODEFROOT.

„Misschien ben ik er volgend jaar in Valkenburg nog bij. Het zou een mooi afscheid zijn".

„Afscheid?"

De captain der IJsboerkes glimlachte. „Ja, ik blijf nog een jaartje fietsen en dan is het definitief afgelopen". Godefroot is vijfendertig jaren oud. Een der geroutineerdste renners in het internationale peloton. Hij had, die avond in Pergine, zijn reis onderbroken. Hij was, samen met zijn vrouw MICHELINE, mecanicien JULIEN DE VRIESE en diens echtgenote op weg naar Marileva. Om er te skiën. „Niet zo zeer Alpine-skiën dan wel langlaufen. Erg goed voor de conditie. En tevens ontspanning. Ik ben er gek op. En ik houd van een glas goede wijn. In Marileva kan ik het een met het ander combineren", lachte Walter en bracht een glas Lambrusco naar de mond. Een met tal van aanwezigen babbeltjes makende televisiereporter, nodigde ook Godefroot uit voor een praatje onder de warme lampen. Walter weigerde. De lampen werden gedoofd en 'n kleine man haalde een draagcamera van zijn rechterschouder. Hij bleek een Nederlander te zijn: HENRI CROISET. Zoon van de bekende helderziende JULES CROISET. „Hoe kom jij hier?" Henri's antwoord: „Ik ben met een Italiaanse getrouwd en al bijna vijf jaar eerste cameraman van de Televisione della Aipi in Trento. Zo'n avond als vandaag is voor ons bijzonder dankbaar. Je kunt er fijne uitzendingen van maken. Kijk, daar komt VITTORIO ADORNI binnen...".

Ook de Italiaanse wielersport op de weg houdt momenteel winterslaap. Renners rusten uit, laden hun accu op, gaan op jacht, figureren op sportavonden en voetballen links en rechts een partijtje. Zoals die middag in Francovilla. Het vroor dat het kraakte, sneeuw viel uit een grijze hemel maar de „corridori" trokken er zich niks van aan. De Begia's, de Fraccaro's, de Lualdi's speelden tegen het plaatselijk amateurelftal en amuseerden zich kostelijk. In ex-wereldkampioen GIUSEPPE BEGHETTO hadden zij hun beste speler. Met een uitstekende balbehandeling en een opvallend taktisch oog. De negenendertigjarige, kwikzilverige Giuseppe: „Vroeger speelde ik ook competitievoetbal. Toen waren we nog jong..." Vroeger: toen ook kroonde Beghetto zich driemaal tot wereldkampioen sprint bij de profs. In San Sebastian (1965), in Frankfurt ('66) en in Rome ('68). Het lijkt een hele tijd geleden, al is er sindsdien slechts een tiental jaren voorbij gegaan. Giuseppe Beghetto drijft nu een groothandel in vee. „Het gaat me goed", meldde hij en vroeg vervolgens hoe JAN DERKSEN en GERRIT SCHULTE het maken. Een wielersportverleden herleefde, die avond in Pergine. Waarop Alfredo Martini tevens een blikje in de toekomst wierp. De WK, straks in augustus in en rond Valkenburg.